

Bahar 620 12° 45

Página/12 en Uruguay

Los datos finales, los festejos,
las consecuencias

LA AVALANCHA URUGUAYA

OPINAN:

Eduardo Galeano - Víctor Hugo Morales

Página/18/19

El plebiscito
desde
la Argentina

ESCRIBEN:
José M. Pasquini

Durán

Mario Wainfeld

Página/20/21



Página/12

el país a diario

Buenos Aires, martes 15 de diciembre de 1992

Año 6 - N° 1708 - Precio de este ejemplar: \$ 0,90 - Recargo venta interior: \$ 0,10.
En Uruguay: N\$ 3600

La policía pidió aclaraciones sobre el precio de las camisas y podría dar marcha atrás con la preadjudicación realizada durante la gestión de Manzano

Página/2/3

DESCAMISADOS

CUADRADOS

El voto contra las privatizaciones ganó abrumadoramente en todo el territorio. Hasta un 73 por ciento de los votantes del Partido Blanco (oficialista) eligieron el Sí a las reformas de la ley contra la opinión de su gobierno. Los 19 departamentos (provincias) se unieron en el rechazo, así como todas las ciudades. Un pequeño pueblo, que ningún uruguayo puede ubicar en el mapa a pesar de su sugestivo nombre, fue sin embargo la excepción. Por 37 votos a 36 el No ganó únicamente en Los Cuadrados.

Obstinado,
por Antonio
Dal Masetto

32

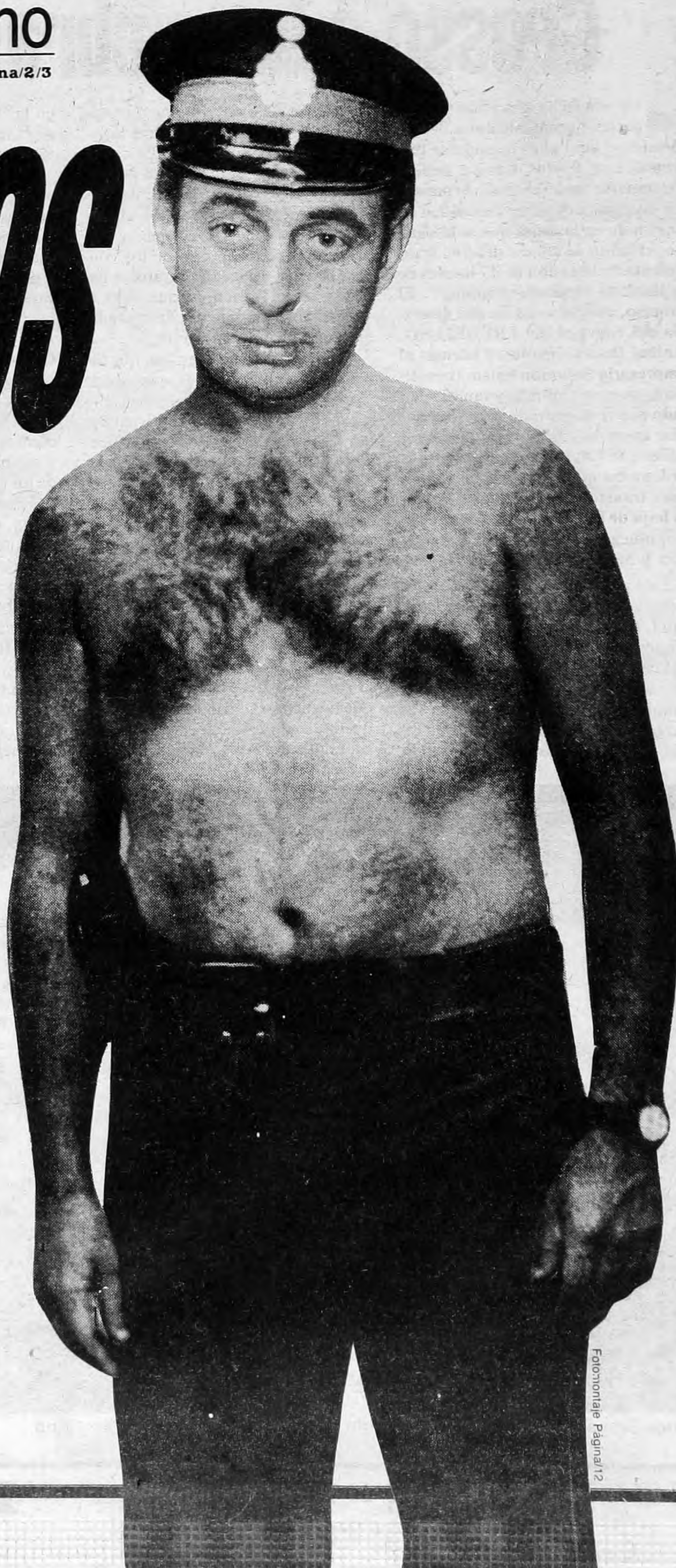
**GROSSO IMPUTADO
EN LA CAUSA DE LA
ESCUELA-SHOPPING**

Página/2

**Sólo falta la aprobación del Concejo
Deliberante para instalar cinco salas
de Bingo en Buenos Aires**

CARTON LLENO, BINGO EN CAPITAL

Página/14/15



Fotomontaje Página/12

LA POLICIA PIDIO ACLARACIONES Y REVISARI

ADIOS, CAMISAS,

Luego del relevo de Manzano, la Policía Federal pidió explicaciones sobre el precio de las 35.000 camisas y anularía la preadjudicación. El ex ministro intentó tomar distancia, atribuyendo responsabilidad a la Policía Federal, cuyo jefe, comisario general Jorge Passero, ordenó suministrar a este diario toda la información sobre el caso.

(Por Horacio Verbitsky) La preadjudicación a la empresa La Emilia San Luis para la provisión de 35.000 camisas para la Policía Federal a 62,80 pesos cada una, más de lo que cuesta en el comercio minorista una prenda de vestir fina, podría ser anulada. Luego del relevo del ex ministro del Interior, José Luis Manzano, la Policía Federal solicitó un estudio de costos que justificara la razonabilidad del precio cotizado por la empresa del Grupo Meller. El director de Finanzas de la Superintendencia de Administración, comisario mayor Pablo García, explicó a este diario que debido a las impugnaciones presentadas, la asesoría legal dispuso obtener nuevos elementos de juicio. Añadió que, en

consecuencia, la preadjudicación podría ser revisada luego de un informe de la Comisión Técnica. La licitación había sido preadjudicada a la empresa del Grupo Meller el 26 de noviembre. El jueves 3 de diciembre por la noche, el gobierno nacional anunció la baja de Manzano en el gabinete. Luego del fin de semana, el lunes 7, la División Contrataciones reclamó la aclaración del proveedor, cuyo plazo para responder vence hoy. Voceros del ex ministro atribuyeron cualquier responsabilidad a la Policía Federal y vaticinaron que "ahora a Manzano le van a achacar de todo". No explicaron las causas de esta convicción. El jefe de la Policía Federal, comisario general Jorge Passero, ordenó suministrar a es-

te diario toda la información sobre el caso.

Razonabilidad

La Policía Federal entregó ayer su parte informativo 452 por el cual "hace saber que en relación a la publicación periodística aparecida el día domingo 13 del actual, en el diario *Página/12*, referida a la licitación pública N° 162/92 sobre la intención de adquirir treinta y cinco mil (35.000) camisas para el personal, al respecto se informa: que todavía no concretó compra alguna, estando el trámite en pleno proceso licitatorio, encontrándose en la asesoría legal de la institución, a estudio de la admisibilidad de las ofertas y de los precios cotizados. Al respecto, dicha

asesoría ha solicitado un estudio de costos para determinar la razonabilidad de los precios, en relación al mercado proveedor". La agencia Diarios y Noticias (DyN) lo interpretó como una desmentida. No es así. Este diario informó que la licitación había sido preadjudicada a La Emilia, y lo ratifica ahora. Su fuente es el Boletín Oficial, sección 3ª, Contrataciones, del 26 de noviembre. El comunicado policial alude a las aclaraciones sobre costos y precios solicitadas luego de la preadjudicación y del relevo de Manzano, que con alta probabilidad conducirán a una revisión del asombroso resultado que se reveló aquí.

Esta licitación fue uno de los últimos actos de gobierno bajo la autoridad del ex ministro frutal. Sus voceros, citados ayer por *La Nación*, adujeron que "Manzano nunca firmó nada. La policía se maneja con un presupuesto propio". En cambio, el comisario mayor García dijo que en licitaciones de esta envergadura una vez concluido el trabajo de las comisiones técnicas se requiere la firma del jefe de la Policía Federal y del ministro, y un decreto presidencial.

La descripción técnica del pliego indica que la camisa debe ser de "corte semientallado, cerrada al frente hasta el cuello, de izquierda a derecha, con siete botones, cuello de corte moderno en una pieza armado con entreteja interna. Delanteros lisos con bolsillos de pecho con tapitas. Espalda lisa con canesú, mangas cortas". La materia prima debía ser tela 60 a 70 por ciento de poliester mezclada con 30 o 40 por ciento de algodón. La única diferencia entre estos requerimientos y cualquier camisa standard es el escudo de la Policía Federal bordado en el centro del bolsillo derecho y las tiras blancas que indican que el personal está de servicio.

Se presentaron cuatro empresas: Francisco Pagano, que cotizó 21,37 pesos por camisa; ABPC (Atorrastagasti, Bargués, Piazza y Compañía), con 43,50 pesos; La Emilia San Luis, que ofreció las camisas a 62,80; y Contartese, con un precio unitario de 69 pesos. La comisión técnica opinó que ni Pagano ni ABPC poseían capacidad técnica para cumplir con los requisitos del pliego. La División Almacenes advirtió que el precio de Pagano era inferior al del mercado y que la empresa no cumplía con las exigencias impositivas de la Ley de Contabilidad. Sobre ABPC indicó que se trataba de una oficina con un teléfono y que debería subcontratar el trabajo. La preadjudicación a La Emilia San Luis S.A. a un precio unitario de 62,80 por un total de 2.198.000 pesos, fue anunciada el jueves 26 de noviembre en el Boletín Oficial.

El jueves 3 de diciembre, el presidente Carlos Menem relevó a Manzano. El lunes 7 la División Contrataciones, de la Superintendencia de Administración solicitó aclaraciones a La Emilia San Luis, a raíz de la impugnación de Francisco Pagano y ABPC. "En un plazo perentorio de cinco (5) días deberá producir informe con estudio de costos, justificando la razonabilidad del precio cotizado", intimó. Ese plazo vence hoy. Una vez que la comisión técnica concluya el estudio pedido por la asesoría legal, lo elevará a la comisión de preadjudicación. "El informe de preadjudicación es revisable, se puede cambiar", dijo el comisario mayor García, quien habló con este diario por indicación del jefe de la Policía Federal, comisario general Jorge

IMPUTADO POR ADMINISTRACION FRAUDULENTA

Grosso a la sombra de un shopping

En una fecha aún a determinar, pero seguramente antes de que termine el año, el ex intendente metropolitano Carlos Grosso deberá presentarse ante el juez Armando Chamot para declarar en calidad de imputado en la causa que se le sigue por el delito de administración fraudulenta en la cesión de 17 locales de la llamada "escuela-shopping". El proceso, abierto a raíz de una denuncia del concejal del FREDEJUSO, Aníbal Ibarra, involucra además al empresario Salomón Salem (beneficiado por ese contrato y también citado por el magistrado para testificar como imputado) y a dos de los ediles que votaron en su momento la ordenanza que otorgó la concesión para transformar las aulas de planta baja de la Escuela Presidente Mitre, ubicada en la avenida Pueyrredón y Sarmiento, en comercio.

Esta primera visita de Grosso a los tribunales amenaza con no ser la última, ya que hay otras dos presentaciones en su contra por la concesión del campo de golf del Velódromo y por sobrevaluación de los contratos municipales que se tramitan en los juzgados de Roberto Hornos y de Lidia Soto. Además, el actual inten-

dente, Saúl Bouer, comenzó ayer a enviar al Concejo Deliberante la voluminosa documentación de los contratos efectuados durante la gestión Grosso por la Municipalidad de Buenos Aires con empresas privadas y sostuvo que el cuerpo colegiado "deberá analizar cada uno de los convenios para ver cuáles serán los pasos a seguir", con lo que dejó la puerta abierta a nuevas dificultades para su alicaído antecesor.

La ordenanza en cuestión, que lleva el número 44.832, fue aprobada por el Concejo Deliberante en el apuro de la sesión del 29 de diciembre de 1990, la última de ese año, obediendo a una solicitud del Ejecutivo comunal. El arreglo que se promovía con esa normativa beneficiaba al empresario Salomón Salem, con quien la Municipalidad mantenía una deuda por una demanda judicial de alrededor de 400 mil dólares surgida a raíz de la construcción de una feria en el predio denominado CAM-74, ubicado justo enfrente de la Escuela Presidente Mitre.

Ibarra sostiene en su denuncia, que mediante ese convenio, Salem se quedaba con los 25 locales de la feria municipal y los 17 a construirse

en la "escuela-shopping" a cambio de la remodelación del resto del edificio para uso de los alumnos. Pero, agrega Ibarra en su presentación, la otra parte del pacto implicaba que apenas 24 horas después de aprobada la norma legal, el empresario debía ceder los negocios del CAM-74 a una firma vinculada con dos concejales que se habrían encargado de hacer lobby por el acuerdo.

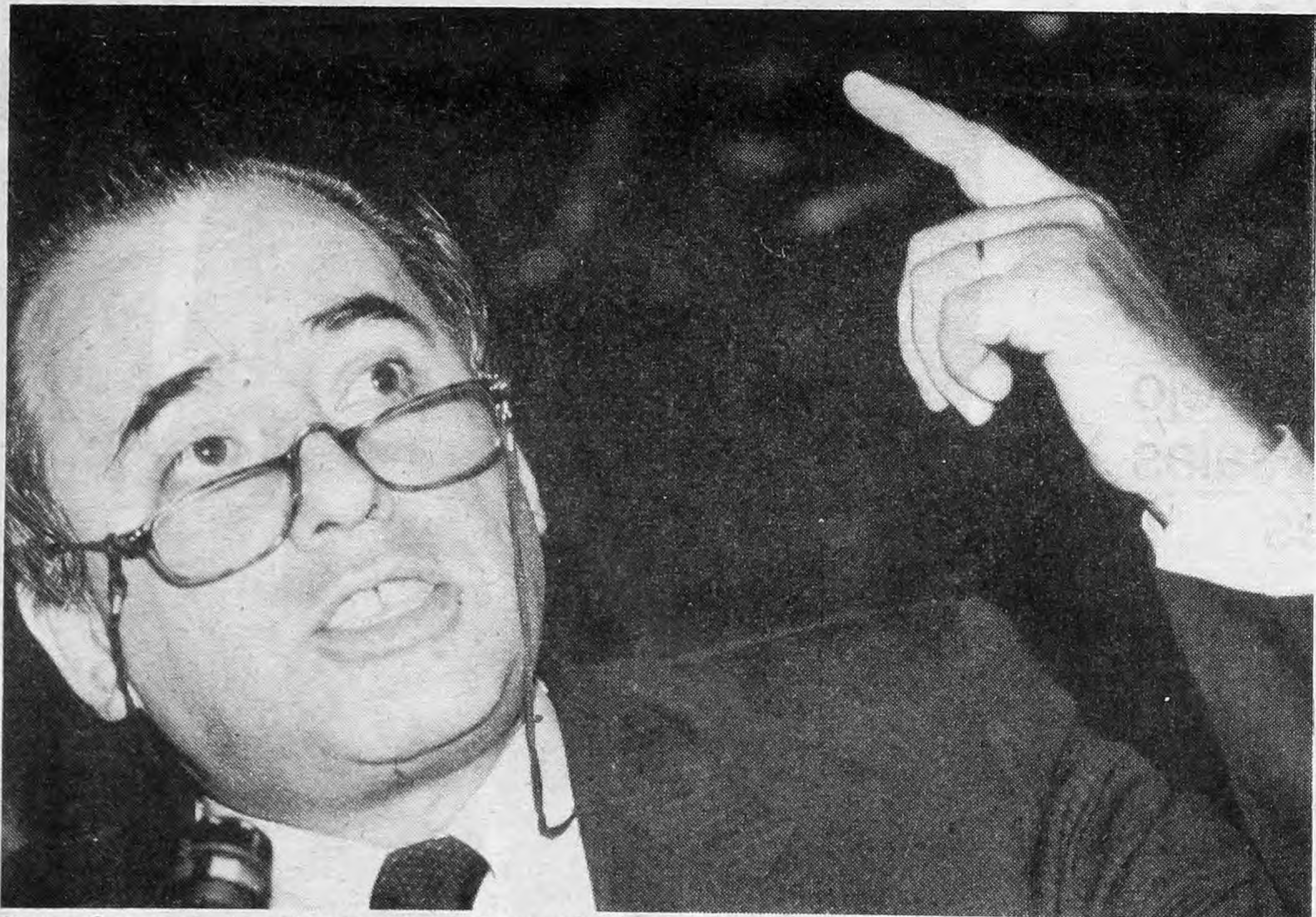
El juez Chamot no sólo citó a Grosso y a Salem para que brindaran su testimonio como imputados en el delito de administración fraudulenta, sino que solicitó los expedientes municipales sobre el arreglo y recibió la declaración testimonial de los concejales Guillermo Francos, del Partido Federal, y Norberto La Porta, de Unidad Socialista, quienes en su momento se habían opuesto a la sanción de la ordenanza. No se descarta, entonces, que luego de que las cabezas más visibles de este convenio desfilen por el despacho del magistrado, también sean convocados los ediles que firmaron el despacho favorable para la concesión por veinte años de los 42 locales comerciales. Un cálculo aproximado sobre el beneficio de este contrato para los

empresarios realizado por Ibarra hace trepar las ganancias de los concesionarios hasta los 30 millones de dólares al cabo de ese período.

Bouer, que tras su asunción revisó y renegó la mayoría de los contratos firmados por Grosso, adelantó que la Procuración Jurídica Municipal está estudiando toda la documentación para luego determinar qué medidas se implementarán. El concejal radical José María García Arecha, en declaraciones a Radio Mitre, le pidió que fuera más explícito y "ya que convocaron a un jurista para que dictaminara sobre las contrataciones, señalara a la opinión pública si realmente quedó establecida la figura de dolo o de onerosidad excesiva para hacer después la presentación correspondiente en la justicia penal".

Por lo pronto, ayer Bouer cumplió con el primer capítulo de su promesa de enviar la documentación respectiva al Concejo Deliberante. Para el debut mandó las copias de 68 contratos y cinco decretos de adjudicación. Entre ellos figuran el del Campo Municipal de Golf, mantenimiento de calles y veredas, comedores escolares, playas de estacionamiento subterráneas, publicidad en la vía pública, inspección técnica de automotores, control de tránsito y estacionamiento en el microcentro, conservación de hospitales y la concesión para la reconstrucción y explotación del Centro Cultural Recoleta, entre otros.

De poste, el intendente insistió en la necesidad de elevar la valuación fiscal de las propiedades en la ciudad de Buenos Aires. "La mayoría de los inmuebles se encuentran subvaluados entre un 40 y un 50 por ciento menos que sus precios de mercado", reiteró Bouer, para proponer luego que "se discuta objetivamente si hay que revaluar o no determinadas propiedades". Con respecto de las deudas de la comuna con los distintos prestadores, indicó que se están renegociando pero, señaló, "no podemos sacar plata de donde no la hay". El funcionario afirmó, además, que la renegociación de contratos no será total ya que, "en el caso específico de la recolección de basura, es difícil pensar en sustituir a estas empresas que tienen un buen equipamiento tecnológico y operativo", pero advirtió que en 1995, cuando venzan los contratos, no serán renovados.



Carlos Grosso declarará como imputado por el caso de la escuela-shopping.

LA PREADJUDICACION

ADIOS

"Ladrones de guante blanco"

El jefe de la policía bonaerense, comisario Pedro Klodczyk, denunció ayer que "malos funcionarios y algún ex integrante de la repartición", a quienes calificó como "ladrones de guante blanco", intentaron realizar un negociado con la compra de 40.000 uniformes por una cifra cercana a los veinte millones de dólares. Klodczyk no explicó de qué manera se abortó esa maniobra fraudulenta en contra de la Policía de Buenos Aires, pero destacó que con las partidas previstas para la compra de los uniformes se importaron "1500 móviles terrestres y 40 helicópteros para dotar de mayor seguridad a los pobladores de la provincia. La denuncia del comisario se produjo a menos de 24 horas de que este diario revelara que la Policía Federal había preadjudicado a la empresa La Emilia San Luis SA la licitación pública para proveer 35.000 camisas de manga corta a un precio unitario de 62.80 pesos, lo que cuesta una de lujo (ver nota central).

"Con el dinero que malos funcionarios y algún ex integrante de la repartición pretendían adquirir supuestamente uniformes, los agentes hemos comprado mil patrulleros, 400 camionetas, 100 vehículos no identificables y 40 helicópteros", afirmó Klodczyk, para dar una idea del negocio que se desbarató en la policía bonaerense.

Sin identificar a los responsables, el comisario subrayó que "con los 20 millones de dólares que ladrones de guante blanco, unidos con delincuentes comunes, pretendieron hacer creer que adquirirían 40 mil uniformes, nosotros hemos comprado en el extranjero los nuevos móviles que hoy mostramos orgullosos a la población".

Pese a la contundencia de la denuncia de Klodczyk, formulada en el acto central del Día de la Policía de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Pettigiani salió a bajar su tono. El secretario de Seguridad bonaerense afirmó que "no creo que el comisario Klodczyk haya hablado de negociados, en estos momentos no tengo presente todo lo que dijo, pero él se refirió a una licitación para comprar uniformes donde varias empresas presentaron precios por un total que va de los 28 a los 35 millones de dólares".

—¿Van a presentarse en la Justicia? —preguntó un periodista.

—Estamos investigando, reuniendo elementos, tenemos algunas sospechas, digamos que tenemos una sombra de duda sobre el intento de lo que podría ser un ilícito y si esas sospechas se convierten en certezas, presentaremos una denuncia penal.

—¿Qué empresas habrían intentado hacer ese ilícito —insistieron los cronistas.

—No puedo decirles los nombres, pero una firma que no es coreana, es china, ofertó proveer los 40 mil uniformes por unos ocho millones de dólares; si contabilizamos impuestos y derechos de importación, significa que había una diferencia de 20 millones de dólares, que no es ninguna pavada.

ge Passero. Hay plazo para la revisión hasta el 28 de diciembre, el Día de los Santos Inocentes. La anulación de preadjudicaciones tiene antecedentes.

La Emilia San Luis es una empresa textil lanera del Grupo Meller Contartese, cuya oferta por 69 pesos sirve para disimular la desmesura de su precio, es un confeccionista de ropa de lana. Conduce La Emilia San Luis Eduardo Meller, primo de Sergio Meller, cuyo secuestro por una banda integrada por policías fue esclarecido durante la gestión de Manzano. Fuertes proveedores del Ejército y de otras fuerzas de seguridad, editores de las guías telefónicas (Páginas doradas) el Grupo Meller ha asumido una llamativo protagonismo en el desguace del Estado, con participación en los despojos de la empresa fiscal de Gas y en el consorcio que ganó la licitación de Obras Sanitarias de la Nación, en ambos casos como socio menor del Grupo Soldati-Brown Boveri.

En negocios minoristas del centro de Buenos Aires, una camisa de las características de la licitada se vende al público a 14 pesos. Por 62,80 pesos es posible comprar una formalísima de vestir en la tienda Cervantes y, por poco más, una en Giesso, el must de los señores paquetes de Buenos Aires. La única característica especial es el bordado del logotipo policial. La Comisión Técnica informó a la Superintendencia de Administración que su uso procura "la identificación del personal en todos los actos operativos". El símbolo del gallito también se incorporará a las camisas, chalecos antibala, gorras,

mamelucos, y trajes de agua para bomberos. Esto permitirá "el poder verse reflejado en los medios televisivos el accionar de la Policía Federal". El informe añade que "el mismo concepto se aplicaría en las camisas de mangas cortas de uso diario para el personal policial, con la inserción del logotipo policial y las tiras blancas propias de las camisas reglamentadas.

Las condiciones de la licitación solicitaban la entrega del 30 por ciento de las camisas a los 15 días de recibida la orden, 30 por ciento a los 30 días y 40 por ciento a los 45 días. El comisario mayor García dijo a este diario que la prisa se debía a la necesidad de cerrar la operación antes de fin de año, ya que de otro modo los créditos volverían a la Tesorería. Pero semejante volumen en tan escaso tiempo no propicia la competencia. Por el contrario, favorece las posibilidades de quien conozca de antemano las condiciones y tenga motivos para confiar en la adjudicación. Las empresas no guardan stock de tela de semejante magnitud. Para quien deba aprovisionarse recién después de conocido el resultado de la licitación, los plazos son inhibitorios.

Así lo reconoció Sergio Meller el viernes, a propósito de otra licitación, esta vez de la Policía de la Provincia de Buenos Aires (ver aparte), en diálogo con Bernardo Neustadt. Dijo que su empresa había cotizado en ese caso a 150 días hábiles, y "no podía ni en tiempo ni en forma" reducir ese plazo. Es decir, diez veces más que los 15 días de la primera entrega exigida por la Policía Federal.



El comisario general Jorge Passero ordenó suministrar toda la información sobre el caso.

Tony Valdez

La policía "solicitó un estudio de costos para determinar la razonabilidad de los precios".

MENEM ACUSA AL PERIODISMO

Lestelle sueña con una rubia

Como acostumbra hacer siempre, cada vez que alguno de los funcionarios de su administración termina involucrado en una denuncia, el presidente Carlos Menem culpó a los medios de comunicación. Esta vez, salió en defensa de Alberto Lestelle y sostuvo que la nueva versión sobre el malestar de Estados Unidos "por la presunta concentración de tareas" de la Secretaría de Lucha contra el Narcotráfico no era más que "una torpe y absurda maniobra a las que nos tienen acostumbrados algunos medios que son los menos, para tratar de desdibujar la imagen del gobierno argentino". Mucho más lejos aún fue el propio Lestelle, quien reclamó públicamente que "echen" al periodista que realizó la nota con esa información en el diario *Clarín*. "Tengo miedo de que en cualquier momento los diarios publiquen, con la misma frialdad, que una rubia hermosa de 90-60-90 aparece reclamando el reconocimiento de un hijo que le hice hace quince años", dijo además el secretario. Con un lenguaje mucho más diplomático, la embajada estadounidense volvió a desmentir "categóricamente" la versión sobre el cuestionamiento a la labor de Lestelle.

Antes de rechazar la información —a la que también calificó como "burda patraña"—, Menem ratificó a Lestelle al frente de su cargo. Como lo viene haciendo desde que el secretario de Lucha contra el Narcotráfico fue acusado por el "arrepentido" Mario Nogueira Vega, el Presidente aseguró que "no le pedirá la renuncia".

Más nervioso que nunca, Lestelle llegó a reclamar la renuncia del periodista que, en su crónica, afirmó que el secretario adjunto de Asuntos

Latinoamericanos del Departamento de Estado norteamericano, Robert Gelbard —de visita en Buenos Aires hace tres semanas—, había transmitido "dudas" de Washington sobre el trabajo del secretario de Lucha contra el Narcotráfico. El funcionario dijo que *Clarín* tendrá que "hacerse cargo" por haber publicado "una mentira", y sostuvo que "tengo derecho a que el diario busque al responsable de la nota y lo eche, es lo mínimo que puede hacer". No conforme aún, Lestelle reclamó también —siempre públicamente— una entrevista con los editores del matutino "para que me digan cuáles fueron las fuentes de la información".

Según reconoció por distintas radios que lo entrevistaron, Lestelle se inquietó tanto con esa publicación que optó por consultar, uno por uno, a todos los funcionarios del gobierno que mantuvieron entrevistas con Gelbard. El secretario de Lucha contra el Narcotráfico dijo haber llamado al canciller Guido Di Tella a Washington, haber hablado personalmente con el ministro de Defensa, Erman González, y haber conversado con allegados al ministro Domingo Cavallo. En todos los ca-

sos, según afirmó, le negaron que el funcionario de Estados Unidos hubiera hablado con ellos sobre temas vinculados con el narcotráfico. "Con el único que no pude hablar fue con el ex ministro José Luis Manzano, porque no sé por dónde anda", se lamentó Lestelle.

"Lo que me preocupa es que desde hace un mes estoy siendo bombardeado, y conmigo el Gobierno", dijo Lestelle antes de especular con una posible futura denuncia sobre la "rubia hermosa de 90-60-90" que podría asegurar "que le hice un hijo hace quince años".

Desde el Gobierno, el respaldo a Lestelle no sólo llegó de boca del presidente Menem, sino también del secretario de Medios de Comunicación, Raúl Burzaco, quien pidió a los periodistas acreditados en Casa de Gobierno que "no le den letra al arrepentido" Nogueira Vega.

La embajada de Estados Unidos, en tanto, desmintió "categóricamente" la versión, y aseguró que "en sus reuniones con funcionarios del gobierno argentino durante su reciente visita al país, el señor Gelbard en ningún momento hizo referencia alguna al señor secretario" Lestelle.

Escuela Nacional Normal Superior en Lenguas Vivas

John F. Kennedy

Abierta la inscripción

- Profesorado: nivel primario
- Inglés-Francés
- Traductorados en inglés
- Títulos oficiales

Juncal 3251 - Secretaría - 9 a 11

Hisisa vuelve a moverse

Los operarios suspendidos tomaron la intendencia de Baradero, cuyo titular fue recibido por Duhalde y Schiaretti.

La desesperación a cinco meses del cierre de la planta y la información de que la fibra sintética importada cuesta hoy un 10 por ciento más de lo que hace un semestre —cuando la empresa anunció que dejaría de producir— motivaron ayer la toma de la intendencia de Baradero por unos trescientos operarios de la cerrada fábrica textil Hisisa. Una delegación de trabajadores acompañados por el intendente de la localidad fue recibida por el gobernador Eduardo Duhalde y anoche se reunieron con el secretario de Industria, Juan Schiaretti, en busca de alguna solución. Para los simbólicos ocupantes de la intendencia, ésta no puede ser otra que el anuncio de la reactivación mediante créditos blandos, o el cierre definitivo con el pago de los haberes adeudados. Hace dos meses y medio que la firma no paga siquiera el 35 por ciento de los salarios pactados.

El gobernador Duhalde se comprometió a mediar entre las autoridades del Palacio de Hacienda y la firma al cabo de una reunión realizada por la tarde en el Banco Provincia. A ella asistieron, además del gobernador bonaerense, su ministro de Producción, Carlos Brown; el titular de Hisisa, Enrique Cohen; el intendente de Baradero, Pedro Corissi, y dirigentes sindicales de esa ciudad. Consecuencia de esa mediación fue la posterior reunión en el Palacio de Hacienda.

“Podemos hacer lo que estamos haciendo desde abril, que es insistir ante la Nación para que controle este tema”, declaró Duhalde, quien si bien admitió que se trata “de un tema muy complicado y muy específico”, reiteró que “la solución esca-

pa al ámbito provincial y está a resolución de Industria”.

Hisisa, una firma que produce fibra textil sintética conocida como “cashmilon”, anunció a comienzos de año que no podría soportar los precios de dumping para la importación del producto fabricado en México. En julio concretó su amenaza, dejando sin trabajo a unos 350 operarios de Baradero, y otros 250 de la ciudad chubutense de Dolavon. El cierre se produjo en medio de una intensa polémica entre los dueños y el ministro Cavallo, quien criticó duramente el manejo de la empresa a la que calificó de ineficiente.

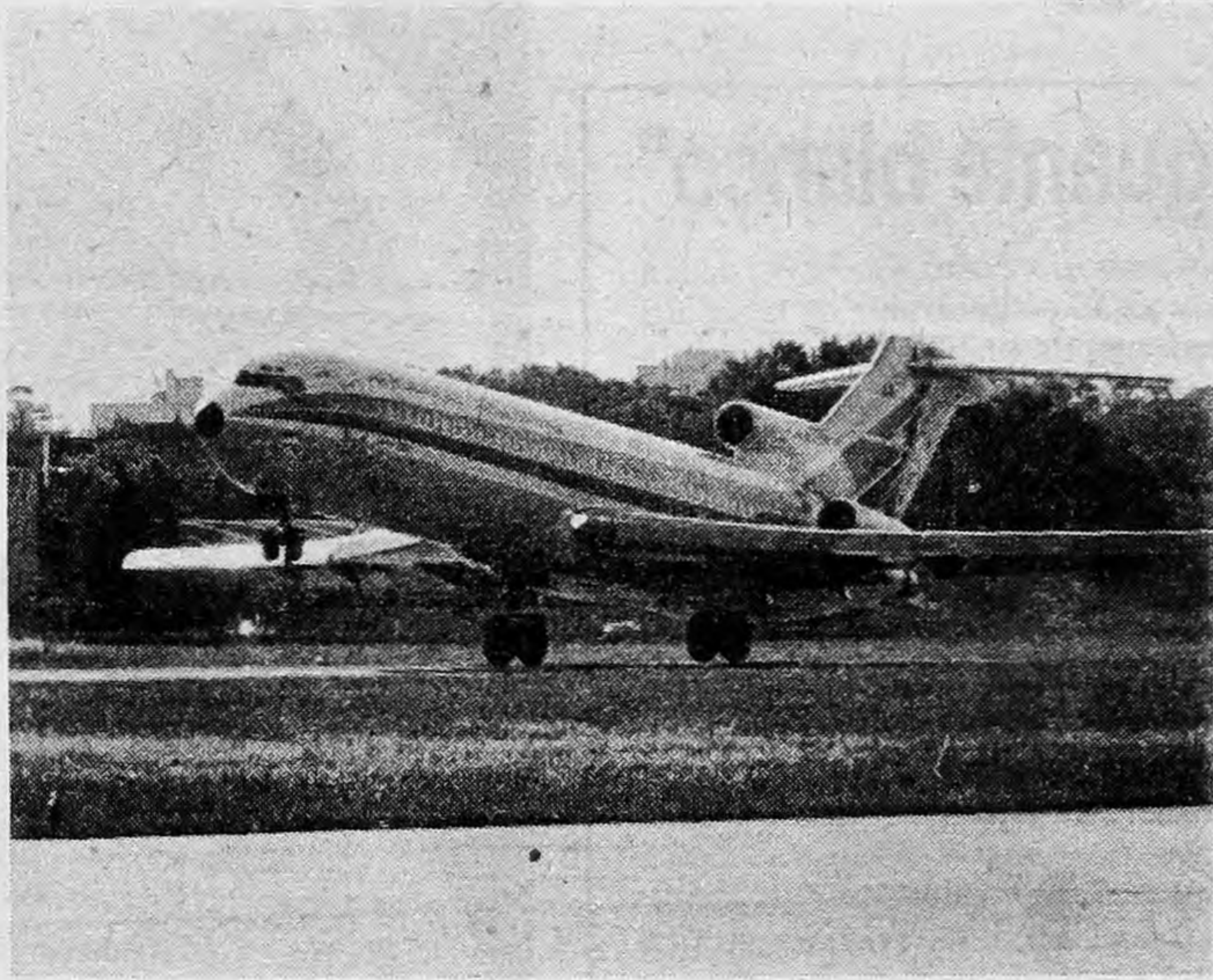
Hisisa adquirió el compromiso de pagar durante tres meses el 100 por ciento de los salarios caídos y luego tres cuotas más del 35 por ciento de los haberes, con la idea de que en el interin se modificaran las condiciones de comercio. Sin embargo, hace dos meses y medio dejó de pagar. La empresa era la principal fuente de trabajo de Baradero, localidad próxima al río Paraná que como todas las de la zona —San Nicolás, Rosario, Arrecifes— ha visto cerrar o achicar la planta de personal de sus principales industrias. El personal pidió ayer a Duhalde que se efectivicen los créditos anunciados por su administración para reactivar la planta.

Según cálculos de la municipalidad, la ciudad deja de percibir mensualmente entre 600 y 700 mil dólares, con el consiguiente perjuicio no sólo para los afectados directos sino para todo el comercio local. Entre los operarios primaba anoche la idea de mantener la ocupación para acelerar las definiciones, cualquiera fuera su sentido.

AEROLINEAS INICIA LA TEMPORADA

POR AHORA, LA

Alejandro Elias



Los vuelos de ARSA sin peligro del paro de pilotos.

La empresa asegura que se cubrirán todas las escalas.

Los pilotos acataron bajo protesta una conciliación obligatoria y no harán paro. Pese a ello, la empresa ratificó que realizará una racionalización de personal no bien concluya la temporada de verano, para la cual ya tiene vendidos todos los pasajes. El viernes, o a más tardar la semana próxima, Aerolíneas deja el cabotaje a Austral.

REFORMA PREVISIONAL

El PJ presiona pero no cierra

(A.D.) El Gobierno intentará obtener hoy un dictamen favorable para el proyecto de privatización de las jubilaciones, durante un plenario de las comisiones que analizan la cuestión en la Cámara de Diputados, pero las resistencias que subsisten en el oficialismo, sumadas al rechazo de los legisladores de la oposición tornan sumamente dudoso el éxito de la operación, que abriría las puertas para que la iniciativa fuera sancionada en el recinto la semana próxima.

Las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Previsión Social se

reunirán por la mañana con el objeto de confeccionar un cronograma de trabajo, pero el justicialista Oscar Lamberto reiteró la intención del oficialismo de conseguir hoy un despacho favorable. Por la tarde, el plenario de ambas comisiones tiene previsto escuchar el informe del secretario de Hacienda, Ricardo Gutiérrez, y del secretario de Ingresos Públicos, Carlos Tacchi.

El radical Juan Manuel Moure rechazó una supuesta “actitud dilatoria” que Lamberto le endilgó a la oposición, denunció “una descarada campaña de mentiras del oficialismo tendiente a deformar la posición de la Unión Cívica Radical” y recordó que “el tema social más importante de los últimos tiempos aún no ha sido discutido en el Congreso”.

Pero más que la oposición radical, al Gobierno le duelen las diferencias internas que no terminan de cerrar. El bordonista Juan González Gaviola parecía dispuesto a archivar su propio proyecto la semana pasada, después de dialogar con el ministro de Trabajo, Enrique Rodríguez. Pero un estudio más prolijo de las reformas presentadas por el Poder Ejecutivo en el proyecto definitivo lo hicieron caer en la cuenta de que sus demandas no fueron satisfechas.

El régimen que impulsa el Gobierno tiene tres tipos de prestaciones para los jubilados: la prestación básica universal (PBU) que pagará el Estado, la prestación complementaria para los que están a medio camino y las que pagarán las cajas privadas de capitalización.

González Gaviola reclamó un aumento de la PBU del 16 al 40 por ciento del salario medio de la economía, pero el Gobierno sólo se estiró hasta el 30 por ciento. El diputado bordonista hubiera accedido si no fuera por el hecho de que este porcentaje no está garantizado por el proyecto, sino que está condicionado al funcionamiento del sistema. Además, para acceder a este reclamo, el Gobierno aumentó el requisito: de 30 años de aportes mínimos pasó a 35 años. “Sólo el 10 por ciento de la población económicamente activa podría cumplir con este requisito”, estimó González Gaviola.

Pero además para vestir el santo de la PBU, el gobierno desvirtuó el de las prestaciones complementarias, a las que rebajó en medio punto. Y finalmente, se negó a garantizar que los aportantes al sistema privado recibieran al menos lo que pusieron a lo largo de su vida, pese a que en cambio garantiza la rentabilidad de las empresas que manejen las cajas.

A LA OPINION PUBLICA

SOLICITADA

HISISA - FIBRASUR : UN PROBLEMA DE MUCHOS, EN MANOS DE POCOS.

Nosotros, los trabajadores de HISISA-FRIBASUR, pertenecientes a las plantas Baradero, Dolavon y Of. Central, los únicos realmente perjudicados hasta ahora, queremos hacer oír nuestra voz.

Luego de cinco meses de haberse cerrado nuestras fuentes de trabajo con las obvias consecuencias que esto implica para las 800 familias que de ellas vivimos, las autoridades de la empresa y de los gobiernos nacional y provincial continúan en un diálogo de sordos, sin definir nuestra situación laboral, buscando culpables y no soluciones.

Hemos llegado a la instancia de instalarnos pacíficamente en el Palacio Municipal de la Ciudad de Baradero, con el constitucional derecho que nos asiste de petionar ante las autoridades. NO QUEREMOS MAS DILACIONES, solamente un diálogo franco, abierto y adulto entre la empresa y las autoridades que correspondan, teniendo como única meta la urgente reapertura de las fuentes de trabajo.

Sr. Gobernador Duhalde: nosotros como ustedes, también somos “gente de trabajo”, con la única pero gran diferencia que no nos dejan ejercerlo. No queremos limosnas, sólo defendemos la “ética de trabajo”, queda en Ud., la decisión de revertir esta situación.

Sr. Presidente del Directorio de HISISA-FRIBASUR, Enrique Cohen: en todo diálogo existen dos partes, el esfuerzo para la reapertura debe ser suyo también. No espere dádivas paternalistas, su cuota de esfuerzo material y espiritual debe responder a quienes somos el motor que hizo funcionar la empresa por años eficientemente.

Quiera Dios, que en estos momentos en que se acercan las Fiestas de Nochebuena y Navidad se iluminen vuestras mentes y podamos nosotros al igual que Uds. llevar a nuestras familias Pan, Paz, y Trabajo.

Baradero (Pcia. de Bs. As.), 14 de diciembre de 1992

TRABAJADORES DE HISISA - FIBRASUR

Siguen en huelga de hambre los mineros de Río Turbio

Los dirigentes de la Asociación de Trabajadores del Estado (ATE) de Río Gallegos, Luis González, y los secretarios general y adjunto de Río Turbio, Ricardo Bordón y Oscar Aballay, respectivamente, continuaban ayer con la huelga de hambre. González la hace frente a la Legislatura de Gallegos, mientras que los otros dos gremialistas la cumplen en la Plaza de Mayo.

La medida de protesta la desarrollan como consecuencia del incumplimiento del acuerdo suscripto el 20 de noviembre último entre el gremio y la empresa estatal Yacimientos

Carboníferos Fiscales (YCF). El convenio estipulaba un plazo de cuatro días para iniciar las conversaciones sobre el tema salarial, además del compromiso empresarial de “no implementar más retiros voluntarios” y de la promesa de entregar a partir del 1° de diciembre ropa de trabajo. Como ninguno de estos puntos fueron puestos en marcha, los representantes sindicales tomaron la decisión de hacer una huelga de hambre en dos puntos distintos del país. La huelga de los sindicalistas es apoyada por el consejo directivo nacional de ATE.

SIN PARO

NAVE VA

Los temores de que de los aviones de Aerolíneas Argentinas quedaran a partir de hoy —cuando se inicia la temporada turística— paralizados a raíz de una huelga anunciada por los pilotos se dispararon finalmente anoche luego de que el Ministerio de Trabajo aplicara la conciliación obligatoria a la empresa y a la Asociación de Pilotos (APLA). La medida de los comandantes había sido anunciada hace más de un mes en rechazo del plan de reducción de vuelos de cabotaje dispuesto por la empresa para el próximo viernes. El presidente de APLA, Guillermo Roger, anticipó que su gremio apelará la resolución de la cartera laboral, a la que calificó de "incongruente", y acusó al Gobierno, sin nombrarlo, de hacer la vista gorda del "proceso de vaciamiento y desinversión que sufre Aerolíneas". El dirigente aludía a la intención ya anunciada por la firma de producir una racionalización de personal y cancelar escalas.

El levantamiento de escalas en el interior implica que Aerolíneas Argentinas traspasará a Austral —línea que está en manos de Iberia, que a su vez es propietaria del 30 por ciento de las acciones de ARSA— esos destinos. Con ello, la ex aerolínea estatal cederá el 64,9 por ciento de su tráfico de cabotaje (ver en esta página).

Simultáneamente, mostrándose inflexible en su política, los dueños de la ex empresa estatal comunicaron ayer al titular de Trabajo, Enrique Rodríguez, que el plan de achicamiento incluye, además, el despido escalonado de unos 1300 trabajadores no bien finalice la temporada de verano.

El anuncio produce sin embargo inquietud en el seno de los seis gremios en los que aún no es claro cuáles serán los sectores más perjudicados. No obstante, se estima que el personal de tierra afiliado a la Asociación de Personal Aeronáutico será el que lleve la peor parte en la sangría por la desactivación de las oficinas provinciales de Aerolíneas para cedérselas a Austral. Les seguirían por idéntica causa los técnicos de tierra y los jerárquicos.

Si bien los pilotos anunciaron su paro aduciendo que la empresa ha dejado de respetar diversos ítem del convenio colectivo, algunos de los cuales afectaron la seguridad en los vuelos, uno de los temas de fondo es la posibilidad de que la empresa decida deshacerse de parte de los 530 pilotos en su reestructuración. Actualmente, Aerolíneas tiene treinta y un aviones contando los recién llegados. Los pilotos agremiados insisten en que la proporción aceptada es de seis tripulaciones por nave.

Uno de los puntos que conspira contra el personal es la dispersión de las reivindicaciones de los seis gremios, ya que mientras un comandante de Jumbo percibe unos 8 mil dólares mensuales (con viáticos), las azafatas rondan los 450, al igual que los técnicos de tierra. Un copiloto de cabotaje de un Boeing 737 percibe —según el gremio— unos 1700 pesos.

Fuera del esquema de Aerolíneas, la Unión de Aviadores de Líneas Aéreas que nuclea a los comandantes de Austral expresó su "intranquilidad" por la sobreutilización de los aviones que cubren vuelos "no pertenecientes a nuestra empresa".

Por cuerda separada, la Federación de Personal Jerárquico de Organismos del Estado solicitó a la In-

ternacional de Servicios Públicos que se sumen a un boicot internacional a la empresa estatal española Iberia, a su erolínea subsidiaria, y que incluya la no utilización del aeropuerto madrileño de Barajas. El pedido de boicot es en respaldo de la Asociación Argentina de Aeronavegantes.

ARSA insiste: no cancelarán destinos

Directivos de Aerolíneas Argentinas se reunieron ayer con el secretario de Transporte, el director de Aeronavegabilidad y el subsecretario de Privatizaciones para analizar las soluciones previstas a la atención del cabotaje y el nuevo programa de vuelos, que se instrumentará a partir del viernes 18 o del martes 21, si para esa fecha se hubiese paliado el actual déficit que producen los aviones parados por mantenimiento. Este plan dispone la reducción de algunas frecuencias y la transferencia a Austral de varios vuelos, hasta ahora cubiertos con exclusividad por la empresa privatizada.

Los destinos cedidos por Aerolíneas son Esquel, Chapelco, Formosa, Posadas, Santiago del Estero, San Luis y Corrientes, que de ahora en más serán atendidos sólo por Cielos del Sur, cuya conducción sufrió cambios: desde hace unas semanas opera con un directorio más reducido, al que renunció el constructor local Francisco De Vincenzo y al que ingresaron los españoles del INI, Manuel Morán, como presidente, y Carlos Rodríguez, como vice.

Lo que los responsables de Aerolíneas no se cansan de subrayar es que, a pesar de que el programa a estrenar reducirá algunas frecuencias, no dejará de volarse a ninguna ciudad a la que hoy se viaje y, a lo sumo, se reemplazarán las escalas por vuelos directos a esos puntos intermedios.

La dificultad con la que hoy se topa Aerolíneas para atender este programa —cuya instrumentación estaba prevista inicialmente para hoy— es que de los 23 aviones que integran su flota de cabotaje, 11 están detenidos por mantenimiento. Para paliar este bache es que se alquilaron a Iberia tres 727, a los que suman los dos MD88 recién incorporados. Pero los españoles especulan que hacia el fin de semana podrían llegar dos 737 también alquilados, y que algunas de las naves propias estarían nuevamente en pista.

Otro proyecto, aunque de mediano plazo, para reforzar los vuelos domésticos es el alquiler de los pequeños turbohélices para volar a los destinos con menos demanda como San Rafael, Viedma, Río Cuarto o Cutralcó.

Lláme al 447-2500 o a cualquiera de los Agentes Oficiales Movicom.

NEC LE CUENTA

QUÉ TENDRÁ

EL PETISO.

Presentamos el Movicom más petiso de todos los que usted vio hasta hoy: el NEC P600. Sorprendentemente pequeño. Y sumamente elegante. Sus innovadoras dimensiones hacen que sea fácil de sujetar, de operar y, fundamentalmente, de llevar. Su construcción es sólida. Su diseño, pensado.

Para citar un detalle, las teclas SND (transmitir), END (cortar), PWR

TELEFONIA PERSONAL
movicom
LA LIBERTAD DE ESTAR COMUNICADO SIEMPRE



(encender), son cóncavas. Esto hace que sea casi imposible oprimir las por error. Tiene un display indicador luminoso de cuatro líneas en pantalla de cristal y antena retráctil. Por estas razones, y por responder a toda una serie de exigentes requisitos técnicos, Movicom lo ha elegido para comercializarlo. Elija usted también. El nuevo petiso de Nec va a volver loco a hombres y mujeres.

PECOM-NEC

EL ACCIDENTADO VIAJE DE

TELAM



Menem saluda, en Río Gallegos, detrás del alambrado.

"Ahora hay recursos para atender los problemas sociales."

El mal tiempo impidió ayer que el presidente Carlos Menem pudiera satisfacer otro de sus sueños: no pudo llegar a la Antártida para clausurar el ciclo lectivo y entregarle el diploma a un grupo de egresados de la Universidad Nacional de la Patagonia. Aunque sin el escenario de la base Vicecomodoro Marambio, los actos se cumplieron en Río Grande, Tierra del Fuego, donde Menem aprovechó para opinar sobre casi todo después de haber tenido que recalcar en esa ciudad ante la oposición de los estudiantes a recibir el título en Santa Cruz, primer destino del accidentado viaje oficial. Ratificó que "la nueva etapa" de su gobierno pondrá la atención en los problemas sociales, dijo que "ahora hay recursos" para impulsar estas políticas, solicitó al Parlamento que sancione la Ley de Educación "porque a partir de ello vamos a disponer de mayores recursos para este campo tan abandonado en los últimos tiempos" y consideró "una estupidez" que se vincule su renovada preocupación por atender los problemas de la gente con intenciones electorales.

La idea del rector patagónico Arturo Canero (peronista) de organizar la colación de los graduados en el continente blanco sedujo al entonces ministro de Educación, Antonio Salonia, y aún más al Presidente. Salonia renunció pero la cita quedó en pie. El domingo a la noche, el fla-

El presidente Menem no pudo concretar una iniciativa forjada durante la gestión del renunciado Salonia: viajar a la Antártida para cerrar allí el ciclo lectivo y entregar sus diplomas a egresados de la Universidad Patagónica. El clima le impidió llegar a la Antártida y los estudiantes se negaron a ir a Río Gallegos.

mante Boeing 757/200, que le costó al Estado 66,3 millones de dólares, despegó del área militar de aeroparque con Menem, el nuevo ministro Jorge Rodríguez; su par de Defensa, Erman González; el secretario de Educación, Carlos Guido Freytes; el subsecretario de Universidades, Eduardo Mundet; el diputado Eduardo Amadeo y el general retirado Jorge Leal, quien encabezara en 1967 la primera expedición argentina que arribó al Polo Sur. Las malas condiciones climáticas contrariaron el itinerario original. La comi-

va tuvo que pasar la noche en Río Gallegos, Santa Cruz.

No fue la única contrariedad. Enfundado en pantalones de jeans y con una campera verde con la insignia de la Fuerza Aérea, Menem lideró la ceremonia de finalización del ciclo lectivo en la Casa de Gobierno santacruceña, donde pensaba cumplirse con todo el fixture del raid patagónico. Sin embargo, la oposición de los estudiantes universitarios a recibir el título en una provincia que no era la sede de la casa de estudios, y de las propias autoridades fueguinas a firmar la transferencia de escuelas en otro territorio, obligó a los viajeros a trasladarse a Río Grande. La fatiga del periplo se compensó con el fervor de los fueguinos que se acercaron al aeropuerto para recibir a Menem. "Turco, querido, el pueblo está contigo", "Turco, no aflojes" y "Ponga huevo", fueron algunos de los estribillos que entusiasmaron al Presidente. Pero la algarabía duró poco. A los pocos kilómetros, la delegación tuvo que sortear una manifestación de obreros de Philips en conflicto que esperaron el paso de la caravana para gritar sus reclamos, quemar neumáticos y arrojar rompedores.

El tercer maltrato quedó en el olvido cuando, al entrar al salón de actos de la Municipalidad de Río Grande, los asistentes empezaron a entonar la marcha peronista y a reprobar al intendente radical y al guber-

SOLICITADA

A RAIZ DE NOTICIAS DIFUNDIDAS POR ALGUNOS MEDIOS DE PRENSA MANIFESTAMOS:

- Que en tales publicaciones erroneamente se refiere a "La Emilia San Luis S.A." como empresa integrante de nuestro grupo empresario.
- Desde hace más de tres años "La Emilia San Luis S.A." ha quedado totalmente desvinculada de nuestro grupo empresario, de modo que ni Meller S.A. ni sus integrantes o directivos tenemos participación alguna en los negocios de aquella.
- Nuestra sociedad -Meller S.A.- y ninguna de sus sociedades vinculadas tuvo participación alguna en la licitación de la Policía Federal Argentina -sobre provisión de camisas - ya que no presentó ofertas.

Sergio Meller
Vicepresidente
Meller S.A.

Gustavo Meller
Director
Meller S.A.

CONGRESO DE

Franja con problemas

(Por N. V.) En el primer piso de la Facultad de Ciencias Económicas, los dirigentes estudiantiles porteños intentaban anoche ponerse de acuerdo para convocar al congreso de la Federación Universitaria de Buenos Aires (FUBA) antes de fin de año. Paradójicamente, la absoluta hegemonía de los radicales de Franja Morada, que conducen diez de los trece centros de estudiantes, es la causa de las desavenencias: fieles a la tradición de sus mayores, los boinas blancas no logran cerrar su inexplicable interna y, en consecuencia, postergan las decisiones envolviendo al resto de las agrupaciones. Los socialistas populares, intransigentes e independientes de izquierda repudiaron la actitud de los franjistas y bregaron por la realización del congreso "para elaborar un plan de lucha que enfrente el ajuste sobre la universidad".

"Como no tienen quién les dispute desde afuera, se pelean hacia adentro", comentó el saliente secretario de Derechos Humanos de la FUBA, Gabriel Puricelli, incansable intransigente que espera despedirse de la militancia estudiantil en este congreso. Los números dan cuenta de la absoluta primacía del brazo universitario de la Unión Cívica Radical. Sobre un total de 130 delegados, Franja tiene quórum propio con 66, los liberales de UPAU cuentan con 11, los socialistas populares del Movimiento Nacional Reformista (MNR) 8, los independientes de izquierda (FANA de Agronomía, La Mano de Filosofía, Impaciencia de Exactas, Desorden e Injusticia de Derecho y Tontos pero no Tanto de Económicas) suman también 8, la Federación Aves de Rapiña (Exactas) y Maleza (Agro) tienen 2; Acción Universita-

ria (Partido Federal de Derecho), el LAI (Agro) y Quantum (Ingeniería) podrían conformar una alianza de 5; la Juventud Universitaria Intransigente tiene 5 o 6 según quien haga el cálculo; los trotskistas del PTS cuentan con 4, los del MST con 1, al igual que los del MAS; un sector de los peronistas antimenemistas suman 4; los menemistas del LEA y FUNAP tienen 3, al igual que el PTP y los Compañeros de Base de Filo y el FICSO de Sociales. El mapa se completa con 4 de El Mate (Sociales), la CUT (Derecho) y el CEUP (Filo).

"No existe un referente partidario que nos pueda decir: 'Chicos, cierrén'", explicó un dirigente franjista.

Los neuquinos

La conducción del Congreso de los Trabajadores Argentinos (CTA) reclamará hoy públicamente al gobierno de Neuquén que destrabe el conflicto docente desatado en esa provincia hace ya más de dos meses. A escasos días de fin de año, las autoridades neuquinas no son las únicas que deben enfrentar el descontento de sus maestros: la Unión de Trabajadores de la Educación porteños (UTE) analizará la posibilidad de implementar medidas gremiales ante la falta de respuesta de los funcionarios metropolitanos a distintas demandas.

Los integrantes de la mesa nacional del CTA —corriente gremial en la que se enrola la CTERA— se trasladarán a media mañana a la Casa de Neuquén en Capital para solicitar a las autoridades provinciales que faciliten la solución al conflicto docente. Las negociaciones con ATEN

ESTUDIANTES FUEGUINOS

MENEM

nador. Menem se llevó el dedo índice a la boca y la calma retornó. Con todos estos altibajos a cuestas, Menem ofreció una conferencia de prensa, en la cual se explotó mucho más allá de lo educativo. Como una justificación de las privatizaciones, explicó que "en los últimos diez años, las empresas del Estado dieron pérdidas globales por 60.000 millones de dólares" y arremetió luego contra el sistema previsional: "El 80 por ciento de los beneficiarios de la caja de autónomos son jubilados de favor que nunca hicieron aportes", dijo y precisó que "la Argentina es el segundo país con más alto índice de jubilaciones por invalidez, 15 por ciento, detrás de Uruguay".

Rodeado por los periodistas que acompañaron la delegación y los locales, Menem destacó que "el 43 por ciento del presupuesto nacional de gastos y recursos de 1993 corresponde a asignaciones sociales" y prometió que "gracias a la estabilidad ahora tenemos recursos genuinos y vamos a hacer acción social que es lo más importante". El popurrí de declaraciones incluyó una irónica respuesta al senador radical, Fernando de la Rúa, quien se opuso a reforma constitucional "siendo que en el '88 era un promotor de la reforma", una defensa al acuerdo de límites sobre Hielos Continentales, una calificación como "exitoso" del proceso privatizador a pesar de los problemas con Aerolíneas Argentinas "que en

los últimos días han mejorado gracias al aporte de aviones de Iberia que se han puesto al servicio de la bandera nacional". Antes de terminar, el Presidente retomó la bandera educativa: "Es necesario transformar al país desde la ciencia y la tecnología, la ventaja comparativa de este momento es el conocimiento", concluyó.

Ley de comunicaciones al Congreso

El presidente Carlos Menem aseguró anoche que el Gobierno "no ejercerá jamás ninguna presión" sobre los medios de prensa y adelantó que la próxima semana enviará al Parlamento el proyecto de la nueva ley de comunicaciones. El jefe de Estado habló durante la cena por el 30° aniversario de la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA), oportunidad en la que sostuvo que "la democracia y la libertad de prensa son indisolubles".

"El Gobierno —dijo— defiende la prensa libre, la libertad de información y de ser informados, de investigar y ser investigados, y la libertad como derecho esencial del hombre." Opinó que uno de los roles de la prensa "es dar a conocer con transparencia todo lo que ocurre".

Al hacer referencia al proyecto de ley de comunicaciones, sostuvo que "es una legislación que posibilitará una mayor libertad en el ejercicio de vuestra profesión".

En la cena, realizada en el Hotel Plaza, Menem estuvo acompañado por el secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá, los ministros del Interior,

Gustavo Béliz, y de Trabajo, Enrique Rodríguez, y el senador Eduardo Menem.

Por su parte el presidente de ADEPA, Guillermo Ignacio, sostuvo que en la Argentina "hay libertad de prensa", pero advirtió que ello "no configura un ideal para ciertos funcionarios y hombres públicos de distinta extracción que, sin duda, preferirían menoscarla o aun proscribirla".

Aclaró que la misión de los medios periodísticos "no es halagar al poder, sino realizar cotidianamente la valoración de este mismo poder y llevar a la luz de la opinión pública los asuntos atinentes a la conducta de los funcionarios". Ignacio subrayó que "en esta tarea hemos controvertido, a veces, con el mismo señor Presidente. Ello no debe alarmarlo, ya que es perfectamente natural, por cuanto tenemos roles diferentes".

"Del mismo modo —acotó— estamos seguros de que, cuando el señor Presidente recuerde estos tiempos difíciles, habrá de enorgullecerse de haber gobernado en medio de una prensa independiente y que ello constituirá, sin duda, un timbre de honor para su gestión."

LA FUBA

internos

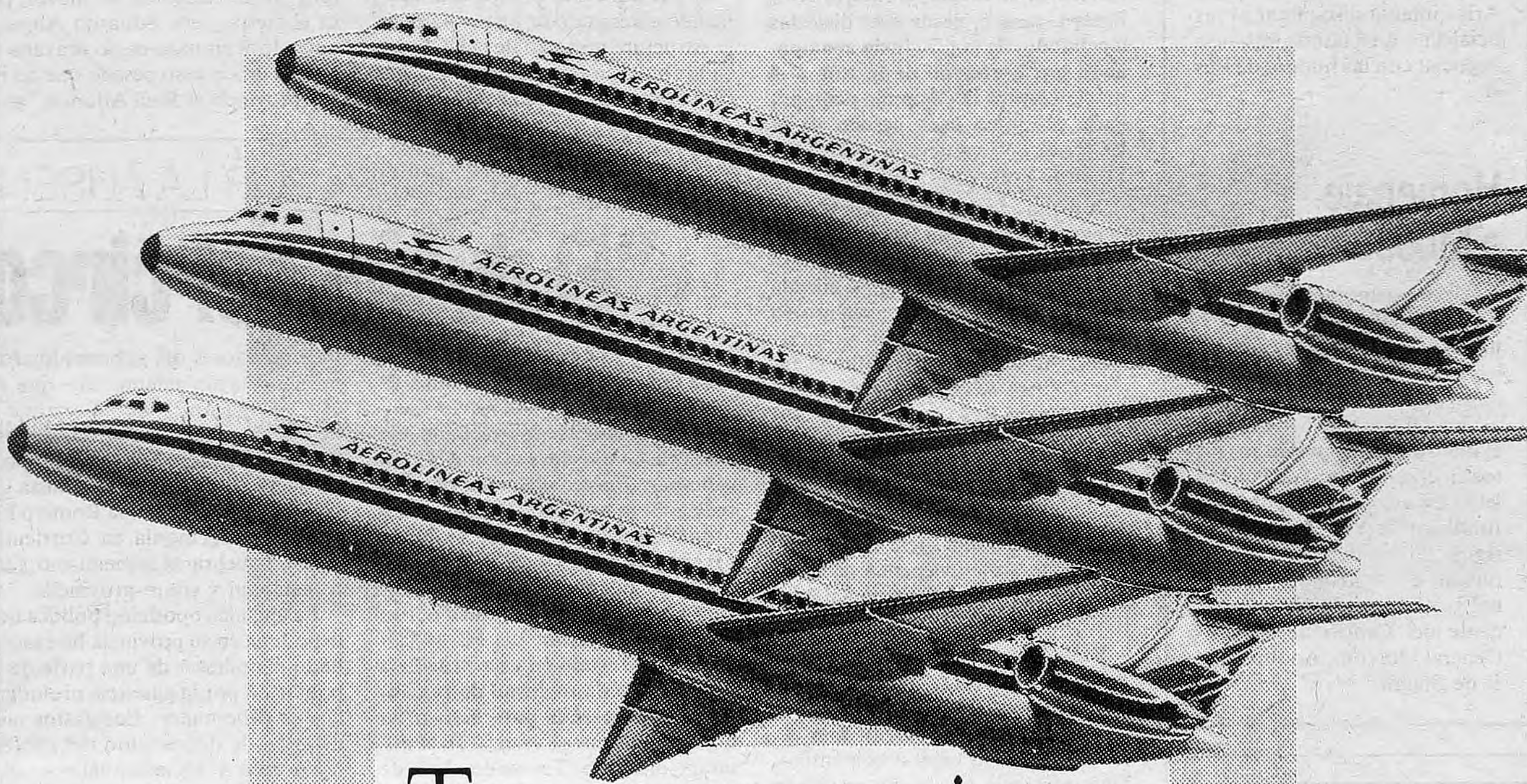
tratando de hacer entendible las dificultades para resolver la interna entre los dos sectores que los dividen casi al medio. La fracción encolumnada tras el Ateneo del Centenario de Jesús Rodríguez (Derecho, Ingeniería, Agronomía, Veterinaria, Odontología, Farmacia y Filosofía) disputa palmo a palmo con el alfonisismo ortodoxo, que aspira la mayoría (Arquitectura, Medicina, Psicología, Económicas y Exactas), mientras que Sociales se abstiene. José Luis Giusti (Económicas), Gonzalo Alvarez (Derecho) y Facundo Ramos (Psico) esperan la definición para saber quién presidirá la FUBA y quién manejará la Franja porteña en un año electoral.

piden ayuda

quedaron interrumpidas hace un par de semanas cuando el gobierno neuquino decidió mantener el plus por presentismo y desde entonces la propia titular del gremio y secretaria adjunta de CTERA, Marta Maffei, se encuentra realizando una huelga de hambre junto a otros maestros. Víctor De Genaro, Cayo Ayala y Roberto Miller serán algunos de los dirigentes sindicales que hoy solicitarán la reapertura del diálogo.

En Capital, el malestar de los docentes no se tradujo en la aplicación de medidas de fuerza aunque la UTE evaluará hoy la situación. El gremio porteño de CTERA denunció "la falta de pago del fondo de financiamiento educativo y de los haberes de noviembre a los suplentes". Además, sostiene que "no hay indicios de cobro del aguinaldo antes de las fiestas".

Bienvenidos.



Tres nuevos aviones McDonnell Douglas MD-88 se incorporan a la flota de Aerolíneas Argentinas.

Totalmente nuevos, llevan en sí la más alta tecnología aeroespacial aplicada al transporte de pasajeros. La incorporación de estas tres aeronaves —dos de ellas que acaban de arribar y una tercera que llegará

en los próximos días— forma parte del plan de ampliación y modernización de la flota de Aerolíneas Argentinas. El compromiso implica un total de siete aviones McDonnell Douglas de este tipo, destinados a

servicios de cabotaje y regionales.

Además, Aerolíneas Argentinas ha sumado a su flota otras tres aeronaves Boeing 727, propiedad de Iberia, como refuerzo para la temporada de verano.

Secuencia de incorporación de las 7 aeronaves MCDONNELL DOUGLAS:

Abril de 1992	Septiembre de 1992	Diciembre de 1992	1º semestre de 1993

AEROLINEAS ARGENTINAS

Arias amenaza con intervenir

El interventor del PJ tucumano, César Arias, dejó trascender ayer que el gobierno nacional podría disponer "la intervención del Poder Legislativo de la provincia" si no hay solución rápida a la conflictiva elección del senador nacional por Tucumán. La advertencia de Arias fue hecha ante varios dirigentes locales y divulgada entre periodistas de distintos medios con la finalidad de amenazar a los legisladores del oficialismo, que se presentan divididos ante la realización de la Asamblea Legislativa. El sector que responde al gobernador Ramón Ortega respalda al dirigente sindical petrolero Julio Miranda y cuenta con once legisladores. Los otros nueve están divididos entre un desarrollista que negocia con el bussismo, dos democristianos y seis peronistas que responden a la senadora Olijela del Valle Rivas y promueven la candidatura del vicegobernador Julio Díaz Lozano, distanciado de Ortega en los últimos tiempos. Arias intenta disciplinar al justicialismo y, en última instancia, negociar con las huestes de Bussi.

Homenaje a Mosconi

Al conmemorarse un nuevo aniversario del Día del Petróleo, un grupo de entidades sindicales, empresarias y sociales rendirán hoy a las 11 un homenaje al general Enrique Mosconi, en el mausoleo que guarda sus restos en el cementerio de la Recoleta. El acto para recordar al fundador de YPF, bajo la consigna "Por la defensa y recuperación del patrimonio nacional", será cerrado por el presidente del Centro de Estudios General Mosconi, Adolfo Silenzi de Stagni.

EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil N° 61 a cargo de la doctora Ana Rosa Cusnir, Secretaria única, cita y emplaza por treinta días a acreedores y herederos de Rosengren de Mayer Marit Ingegard. Publíquese por tres días. Buenos Aires, 24 de noviembre de 1992. Eduardo José Gorris, secretario.



RESTAURANT

Conozcala antes que Buenos Aires hable de ella.

Av. Santa Fé 2461 - Cap. Fed.
Tel.: 84-4431

Lo mejor de Argentina en Expo Sevilla '92 lleva nuestro sello.

Un éxito que el Museo de Ciencias Naturales de La Plata comparte con nosotros, el stand: "Los alimentos que América dio al Mundo"

MIGUEL CANE 818 - VILLA ADELINA - TEL FAX 765-5012.



TALLER DE PUBLICIDAD S.R.L.

Arq. E. GUILLERMO WEHMANN

Corrientes, capital nacional de las urnas

Cierre de campaña con caravanas e invitados especiales: Palito Ortega, Reutemann, Angeloz y De la Rúa.

En plena cuenta regresiva para las elecciones correntinas del próximo domingo, los tres candidatos con posibilidades de tener representación en el Colegio Electoral se aprestan a cerrar sus campañas con todo. El Frente de la Esperanza, que postula al justicialista Alberto Di Filippo, convocó para el cierre de campaña del jueves a los gobernadores menemistas Carlos Reutemann, de Santa Fe, y Ramón Ortega, de Tucumán. El candidato del Pacto Autonomista Liberal, Raúl "Tato" Romero Feris, también marchará en caravana el jueves por las calles de Corrientes Capital. En tanto que el tercero en discordia, el radical Noel Breard, recorre desde ayer distintas localidades de la provincia acompañado por Fernando de la Rúa y el jueves cerrará la campaña acompañado por otro peso pesado de la UCR, el gobernador de Córdoba, Eduardo Angeloz.

A menos de una semana de los comicios recrudecieron las especulaciones sobre el día después, sobre todo a partir de la sensación generalizada de que nadie tendrá mayoría propia en el Colegio. Y también se incrementaron las versiones sobre el futuro político de la interventora federal, Claudia Bello: a los que la sindicaban como virtual sucesora de Julio César Aráoz al frente del Ministerio de Salud y Acción Social, ayer se sumaron voceros que aseguran que el premio que suele conceder el presidente Carlos Menem a sus interventores sería su designación al frente de la ANSSAL.

El candidato del Pacto, Romero Feris, lanzó en esta última semana una ofensiva recorriendo una por una las casas de los barrios más carenciados de la capital correntina. Una estrategia que le dio resultado en 1989, cuando ganó la intendencia de la capital con el apoyo de las barriadas pobres. Ayer también recorrió las localidades de San Lorenzo, Bella Vista y Saladas, hoy visitará Mercedes y mañana Virasoro y Goya —la ciudad de Di Filippo—, para cerrar el jueves con una caravana por las calles de la capital provincial.

Di Filippo, en tanto, recorrió ayer Ituzaingó acompañado por el gobernador de Misiones, Ramón Puertas. "Estamos tranquilos, confiados y respirando clima ganador", aseguró su jefe de campaña, Francisco Sutti, quien aprovechó para desmentir

que haya con Claudia Bello un enfrentamiento que, además de evidente, fue confirmado por voceros de la intervención, aunque con la aclaración de que "no creemos que eso influya en el resultado de las elecciones".

Las mismas fuentes deslizaron que los sondeos extraoficiales dan una intención de voto global de 39,4 por ciento para el Pacto, 39,6 para el PJ y 17,2 para la UCR. "Pero —aclararon— estos números pueden modificarse a nuestro favor en estos últimos días, sobre todo porque el Pacto no va a contar con el manejo del aparato para el día de los comicios".

El radical Noel Breard está recibiendo el respaldo de buena parte de la estructura nacional de la UCR, incluida una veintena de diputados nacionales que lo acompañan en los ac-

(Por Ernesto Muro) Hace una semana, el vicegobernador de Formosa recurrió a una infeliz excusa para desalentar los reclamos de sindicalistas docentes que habían encabezado una movilización hasta la sede gubernamental: "Yo no puedo prometerles nada porque el dueño del circo no está", les dijo Gildo Insfrán. El "dueño del circo" es el gobernador Vicente Joga, quien por su tarea de interventor del PJ de Corrientes se instaló en esta provincia vecina con una multitud de funcionarios formoseños para activar en los comicios que se realizarán el domingo próximo. Tomando al pie de la letra lo dicho por el vicegobernador, una caravana de siete micros, decenas de camiones y autos particulares cargados con trabajadores municipales —otro gremio en conflicto— unió anoche los 200 kilómetros que separan ambas capitales y manifestó en las calles céntricas correntinas. "Estamos buscando a nuestro gobernador", inscribieron en las pancartas los protagonistas de la insólita protesta que voceros de ambos gobiernos —el de Joga en Formosa y el de la interventora Claudia Bello en Corrientes— atribuyeron a "una maniobra impulsada por opositores correntinos" para perjudicar al candidato menemista en los comicios del domingo.

La caravana tuvo un amago de escándalo cuando ingresó a territorio chaqueño e intentó ser detenida por efectivos policiales. La oportuna intervención del diputado radical Carlos Zambianchi destrabó el entredicho y permitió la continuidad del viaje hacia la capital correntina, donde retumbaron anoche los bocinazos y estribillos contrarios a Joga. Las huelgas estatales constituyen uno de los pocos frentes de oposición firmes que tiene el mandatario formoseño.

"No hay plata para los empleados públicos, pero sí hay plata para poner en la campaña electoral de Corrientes y bancar la permanencia de funcionarios formoseños", se quejan los sindicalistas. Como interventor del PJ correntino, Joga es el principal sostén del candidato menemista para la elección del domingo, Alberto Di Filippo. Esto explica que



Claudia Bello, interventora con planes para el futuro.

Ahora dicen que podría ser titular de la ANSSAL.

los proselitistas. Ayer estuvo en localidades de la costa del río Uruguay con Fernando de la Rúa y entre hoy y mañana recorrerán juntos la capital y sus alrededores. El jueves, para el cierre, será Eduardo Angeloz quien lo acompañe en la caravana final. El único peso pesado que no irá a la provincia es Raúl Alfonsín "por-

que no pudimos compatibilizar las agendas", explican los seguidores de Breard. No obstante, el viernes de la semana pasada el ex presidente estuvo en la capital chaqueña, Resistencia, pero no cruzó el Paraná para apoyar al candidato radical, quien en otros tiempos fue alfonsinista pero ahora está más cercano a De la Rúa.

CONFLICTOS POR LA AUSENCIA DE JOGA

"El dueño del circo no está"

los operadores del gobernador formoseño hayan denunciado que en la "instigación" de la caravana "coparticiparon" peronistas disconformes con el eje Joga-Di Filippo y dirigentes del Pacto Autonomista Liberal, ligado a la familia Romero Feris, cuya hegemonía en Corrientes procura quebrar el menemismo, tanto nacional y como provincial.

La anémica oposición política que tiene Joga en su provincia ha exacerbado el malestar de una parte de la población por la ausencia prolongada del gobernador. Los gastos monetarios, la desatención del gobierno propio y las eventuales consecuencias de la intromisión formoseña en la política correntina son los ejes de las críticas que han derivado en fantasías sin límites. Así se generalizó, por ejemplo, la creencia de que los autos con patentes de Formosa son quemados en Corrientes. La leyenda —alimentada por el incendio de un auto formoseño en la capital que gobierna Claudia Bello— provocó que mucha gente habituada a viajar de una provincia a otra prefiera dejar su auto en Chaco y cruce el puente en colectivo.

Sin embargo, la posición de Joga no parece amenazada: cuenta a su favor con la atomización del radicalismo formoseño y con los pasos seguros que dio para neutralizar a su enemigo número uno en el peronismo, el ex gobernador Floro Bogado.

Ambos provienen de Guardia de Hierro, comparten intereses en la plantación de ajíes "Don Aureliano" e incluso Joga fue el delfín de Bogado en 1987, porque la Constitución formoseña impedía la reelección de un mandatario. Ya instalado en el poder, Joga reformó esa Constitución y obtuvo la reelección el año pasado, desconociendo el pacto de intercambiar mandatos con Bogado. Recientemente, hubo una reconciliación que minó aún más la oposición interna, referenciada en la diputada nacional antimenemista Marta Martín de De Nardo y el sindicalista de ATE Antenor Gauna. Por otro andarivel corre la diputada provincial Martha Meza, en cuya casa habitó Carlos Menem durante el tiempo en que estuvo confinado por la dictadura militar en Las Lomitas.

Cordobeses suben al ring

El Consejo Nacional Justicialista intentará mediar hoy entre los distintos sectores del peronismo cordobés, los cuales ya no responden a una sola conducción partidaria, han hecho llegar sus rencillas a la justicia provincial y, a juzgar por los afiches que en los últimos días tapizaron las paredes de la capital cordobesa, participan de una interna no muy serena, que enfrenta al embajador José Manuel De la Sota y al ministro Julio César Aráoz.

"Julio César 'Chiche' Aráoz: una historia siniestra", se caratulan, por ejemplo, centenares de afiches aparecidos ayer y firmados por una ignota Comisión de Defensa de los Derechos Humanos. Y luego detallan: "Ocupó cargos en el gobierno de la provincia durante la intervención del brigadier Lacabanne, está vinculado

a sectores de la policía y los servicios de inteligencia, revendió muebles que pertenecían a los desaparecidos durante la dictadura, abrió durante ese período un estudio jurídico para actuar en quiebras, amasó una fortuna cuando presidía años atrás la Secretaría de Energía de la Nación".

La mediación de la conducción nacional del PJ se produce porque los dos sectores enfrentados partieron el consejo provincial partidario y cada uno de ellos nombró a su propia junta electoral. La convocatoria a elecciones internas estaba fijada para el 17 de enero, pero el juez federal Luis Rueda decidió anular todo lo actuado debido a la irregular situación. Lo que se negocia ahora es la composición de una junta electoral aceptada por todas las listas.

Un Storani contra De la Rúa

▲ (Por E.M.) El flamante senador porteño Fernando de la Rúa ha tropezado con serias dificultades en su intento de desembarcar en la Cámara alta como presidente del bloque radical, ya que su colega Conrado Storani logró apoyo en el bloque para retener ese cargo por lo menos hasta abril próximo. Storani está haciendo valer sus títulos: el presidente Adolfo Gass y el vice primero Juan Trilla ya cumplieron sus mandatos y como él es vice segundo y la mesa directiva se renueva tradicionalmente en abril, argumenta que debe seguir por lo menos hasta entonces. El veterano dirigente cordobés considera incluso la posibilidad de candidatearse en abril y promete darle a la bancada radical un perfil más opositor del que, según sostiene, podría darle De la Rúa.

La interna radical nació mucho antes que el dirigente porteño dejara la Cámara de Diputados. Dias antes de su entrada al Senado, De la Rúa visitó uno por uno a los senadores radicales para negociar su elección como nuevo titular del bloque, a partir del 10 de diciembre. El círculo íntimo del jefe porteño consideró que el cargo era necesario para la imagen de alguien que aspira a la candidatura presidencial. En la Cámara de Diputados había logrado la hazaña de colocarse como presidente, con sólo tres legisladores adictos, gracias a su anterior desempeño electoral. Pero la situación es diferente en el Senado porque el pequeño bloque radical, que ha quedado reducido a diez legisladores, contiene fuertes solidaridades internas y hombres de peso para disputarle el puesto.

Storani, cordobés y angelocista, cuenta con el apoyo del bonaerense Edison Otero, el chaqueño Luis León, el cordobés Jorge Cendoya y el chubutense Hipólito Solari Yrigoyen. Del otro lado de la vereda quedan el titular de la UCR, Mario Losada, el entrerriano Ricardo Laferrere, el rionegrino Faustino Mazzuco y el mendocino José Genoud, quien, además, conserva esperanzas de acceder al puesto.

Storani pretende hacer valer sus antecedentes partidarios y su condición de negociador del radicalismo en todo lo relacionado con alianzas provinciales y senadurías (Jujuy y Catamarca, últimamente). Storani se presentó ayer como nuevo titular del bloque radical ante el presidente del cuerpo, Eduardo Menem, y el jefe de la bancada peronista, Alberto Rodríguez Saa. Y adelantó el perfil que imprimirá a su cargo: "Seré respetuoso de las resoluciones partidarias. Por ejemplo, reivindicó el derecho de revisar la legislación que está aprobando el Gobierno en materia de privatizaciones".

Alfonsinistas

▲ El ex intendente porteño Facundo Suárez Lastra y el ex canciller Dante Caputo encabezan las listas que pugnarán esta tarde por el liderazgo del alfonsinismo metropolitano. El escenario será el Congreso del Movimiento para la Democracia Social (MODESO), corriente que fundó Raúl Alfonsín para sustentar sus aspiraciones de volver al primer plano político. Los concejales Juan Carlos Farizano y Roberto Maratea sustentan la candidatura de Caputo, mientras que Suárez Lastra confía en el número de congresales propios y en los que aportará el ex ministro de Obras Públicas Rodolfo Terragno y la eventual alianza con extrapartidarios incorporados al MODESO como el socialista Simón Lázara o el federal Ariel Dulevich Uzal.

SIEMENS

Sinceramente: La industria local ¿es competitiva?



La apertura económica y la rapidez de la innovación tecnológica plantea un desafío crucial a nuestro país: la reestructuración de la industria con el fin de acomodarse a una carrera de competitividad cada vez más encarnizada.

En Siemens hemos demostrado que la industria local puede calificar plenamente para esta carrera. Y eso nos importa, porque nos tiene como protagonistas.

Precios internacionalmente competitivos, un alto nivel tecnológico de nuestros productos y procesos de fabricación, velocidad de respuesta y soluciones inteligentes para satisfacción de nuestros clientes, constituyen sólo la parte visible de nuestra realidad para beneficio de ellos y el nuestro.

Hoy, al competir exitosamente con la oferta importada, nuestros clientes tienen muchas más razones para preferirnos como industria local.

¿Desea saber más sobre nosotros? Entonces escribanos y le enviaremos nuestro Informe del Ejercicio '92.

Siemens SA
Infoservice
Casilla de Correo Central 1232
1000 Capital Federal.

Siemens.
Tecnología y competitividad

TRENES

El presidente Carlos Menem tiene a la firma el decreto que pospone hasta el 10 de marzo una solución definitiva para los servicios ferroviarios de pasajeros. El texto, que ya fue rubricado por Domingo Cavallo, dispone que hasta entonces se prolongue el actual sistema de cofinanciación del déficit por mitades entre la Nación y las provincias. El ministro había rechazado la prórroga solicitada por los estados del interior, que el 31 de este mes deberían hacerse cargo de estos trenes, ya sea por sí mismos o transfiriéndolos a terceros, pero desligando totalmente al Tesoro nacional de cualquier erogación. Sin embargo, las dificultades de las provincias para encontrar una salida definitiva al tema y la necesidad de no entorpecer el tráfico, normalmente más intenso, de las vacaciones veraniegas lograron persuadir a Economía. Y habría una concesión adicional, ya que la primera alternativa contemplada fue que Ferrocarriles continué operando los servicios hasta el otoño, pero a condición de que las administraciones del interior solventen todo el déficit y no sólo una parte.

Para cobrar más los contratistas van a ir a juicio

Economía decidió finalmente reconocer una deuda de 2100 millones, de los 38 mil que le reclamaban en junio pasado.

La decisión de limitar el ajuste de las deudas del Estado con los contratistas, que según estimaciones empresarias reduce ese pasivo a unos 2100 millones de dólares (aproximadamente la mitad de lo reclamado), "excede la capacidad de aceptación de muchas empresas involucradas", afirmó a *Página/12* el titular de la Cámara de la Construcción, Munir Madcur. Por ello no se descartan nuevos juicios para exigir el pago de deudas que en muchos casos se arrastran desde 1985. En Economía, en tanto, insisten en que esa resolución "acabaré con los disparates" que originaba la situación anterior y permitirá a los acreedores que arreglen "cobrar más rápido" su deuda en Bocones. Apuestan además a que al menos los grandes holdings agrupados en la Unión Argentina de la

Construcción no enfrenten una política que los favoreció a través de las privatizaciones.

La resolución 1404, publicada ayer en el Boletín Oficial, establece los métodos de cálculo y el valor de los índices diarios de ajuste para la liquidación de las deudas de los entes y organismos estatales contraídas entre el 15 de julio de 1985 y el primero de abril del año pasado.

La discusión entre las empresas contratistas y el Gobierno se remonta prácticamente hasta poco después de la sanción de la ley de consolidación de pasivos, en 1991, que estableció el pago de las deudas estatales (incluyendo las obligaciones pendientes con los jubilados) en bonos de consolidación. En junio pasado *Página/12* anticipó que la intención oficial era saldar las deudas con 2300 millones de pesos en Bocon.

El valor de la deuda original fue admitido en unos 600 millones de dólares, pero las diferencias son sustanciales en cuanto al método para ajustar ese monto desde 1986 (cuando el gobierno radical reconoció la indexación de esos créditos) hasta abril del '91. Las firmas de la ex "patria contratista" reclamaron a mediados de año cobros por 38 mil millones de dólares, pero con 13 mil millones arreglaban, según dejaron trascender entonces.

"Aplicando el decreto 1621/86 el monto actualizado debería duplicarse", sostuvo Madcur, quien también objetó que ahora se modifique esa norma con una resolución. La clave está en que ahora se excluye del cálculo la capitalización de los intereses punitivos, considerada "irracional" por el secretario de Coordinación Técnica de Economía, Horacio Liendo. Según el funcionario, la resolución no implica una reducción de acreencias sino un ajuste "razonable". Para los constructores la norma tiene la "virtud de cerrar el pasado, pero con un criterio muy inequitativo, teniendo en cuenta que además se pagará con bonos que hoy tienen menos del 50 por ciento del valor. Como entidad —expresó Madcur— siempre llamaremos a conciliar intereses, pero así no podemos garantizar qué actitud tomarán las empresas".



Secretario de Coordinación Técnica, Horacio Liendo.

La resolución "acaba con los disparates" y fija un ajuste "racional".

BRASIL CON OTRO "COLLOR" VERANO 1993

NATAL - FERNANDO DE NORONHA - MARAGOGI
FORTALEZA - MACEIO - BAHIA - RECIFE (Nordeste)

15 días con aéreo desde: U\$S 1.290.-

NAVIDAD Y AÑO NUEVO EN COLONIA SUIZA

En el Hotel Nirvana con especialísima cena show.

4 días y 3 noches desde: U\$S 290.-

A CORRER LA CONEJA...

Op. Resp. ESPACIO VERDE
Viamonte 1454, 3° Cpo. 2° K Tel.: 40-8792/1186 - Bs. As.

CONSULTE OTROS DESTINOS

COMPRAS POR U\$S 850 MILLONES

El BC araña el record

Con unos pocos millones más, el Banco Central quebrará el record de compras de dólares durante la convertibilidad (ese máximo se registró en mayo, con adquisiciones que sumaron 855 millones de dólares). Ayer adquirió 100,9 millones y acumula 850,5 en el mes. Para el titular de la entidad monetaria, Roque Fernández, este record no será como cualquier otro: se inscribirá luego de la segunda corrida que tuvo que soportar el plan económico.

La fuerte necesidad de pesos del sistema financiero por la demanda de fondos para el pago del aguinaldo y obligaciones impositivas impulsó a las entidades a liquidar divisas. Los banqueros siguen especulando con la posibilidad de que se restablezcan los pasivos activos (préstamos del BC a las entidades) para cubrir el faltante de caja que aseguran ha de prevalecer en los próximos días.

Este escenario monetario se reflejó en el nivel en que se pactó la tasa interbancaria: 35 por ciento anual (2,9 puntos mensuales). El costo del dinero no subió más arriba debido a la activa participación del Banco de la Provincia de Buenos Aires colocando dinero en la plaza.

Las acciones, en tanto, volvieron a sortear con éxito la dureza del frente monetario, al culminar con saldo positivo. Los líderes subieron 1,6 por ciento, con lo que esos papeles ingresan a la segunda quincena del mes con un acumulado positivo de 18,2 puntos. Pese a ese resultado, el volumen de negocios disminuyó casi un 30 por ciento respecto de la jornada anterior, al sumar 55,8 millones de pesos.

Entre las empresas de vanguardia se destacaron Nobleza Piccardo, con un alza del 7 por ciento; Alpargatas, 6; y Pérez Companc, 4 por ciento. En la plaza de títulos públicos sobresalieron los BOCON: los nominados en pesos subieron 3 por ciento y cotizaron a 47,8, mientras los emitidos en dólares culminaron con un resultado positivo de 2 puntos, cerrando a 49,5.

P.P.P.

Un grupo de trabajadores de Telefónica de Argentina presentó un recurso de amparo por "mora de la administración" contra los ministerios de Trabajo y Economía ante la demora en la asignación de las acciones que le corresponden por el programa de propiedad participada (PPP). La implementación de esta etapa del capitalismo popular fue prorrogada ya cuatro veces y el último plazo venció sin que los organismos de aplicación hayan tomado aún las resoluciones correspondientes. El juez que entiende en la causa, Héctor Buján, libró un oficio a las dos carteras para que digan en qué situación se encuentra el trámite.

tele KINO

RESULTADO OFICIAL DEL
SORTEO N° 34 DEL 13/12/92
NUMEROS GANADORES

04	05	06
10	11	12
13	17	18
19	20	21
22	24	25

DISTRIBUCION DE PREMIOS

Categoría	N° de Ganadores	Premio a c/u.
15 ACIERTOS	1	344.263
14 ACIERTOS	78	1.852
13 ACIERTOS	2.347	49
12 ACIERTOS	25.297	6

Cobre los cartones con 12 y 13 aciertos en los kioscos donde se vende Telekino. Los cartones con 14 y 15 aciertos en la Caja Popular de Ahorros de la Pcia. de Tucumán (Maipu 321, Capital).

El pago de los premios de esta jugada, vence el 05/01/93 a las 15 hs.

CAJA POPULAR DE AHORROS DE LA PROVINCIA DE TUCUMAN.

MIAMI ES WORLD CLASS

Florida en Vacaciones

14 DIAS - Incluye: 2 Disney World, Epcot Center, Cabo Kennedy, Universal Studios, Busch Gardens, MGM Studios, Seaworld. Guías en los parques.

Salidas: Enero y Febrero.

Precio base cuádruple con Hotel Shawnee (Mia).

Ramada Resort (Orlando) Servicio terrestre por persona. **u\$S 906**

World Class
TOUR OPERATOR

Maipú 849, P.B. - Capital Federal

Tel. 312-6871/6872/6878

Suc. Concordia (E. Ríos):

1° de Mayo P. 1 • Tel. 217419

Leg. 7001 Res. 5342/89

AUTOMOTRICES A LA CARGA

A ver quién corre más rápido

Las terminales prometen cumplir en seis meses los envíos a Brasil y piden que se anule la suba en la tasa de Estadística.

(Por Daniel Sosa) Después del frenazo de la semana pasada, cuando los urgí el secretario Juan Schiaretti, los presidentes de las fábricas de autos pasarán hoy a la contraofensiva. Francisco Macri (Sevel), Juan Manuel Rodríguez Jado (Autolatina) y Manuel Antelo (Ciadea) prometerán ponerse al día en las exportaciones a Brasil a más tardar en junio próximo. Y van a aprovechar la reunión para entregarle un extenso pliego de demandas que incluye el pedido de anulación de la suba en la tasa de Estadística (cuyo impacto en los costos de la industria se estima en 103 millones de pesos para todo 1993) y una propuesta de recorte en el cupo de importación para el año próximo, entre otros puntos.

El tema prioritario para Industria —el equilibrio en el intercambio con el país vecino en el marco del Protocolo 21, es decir, exento de aranceles— merecerá respuestas individuales. De todos modos, ayer los tres pilotos de las terminales almorzarán juntos para intercambiar informaciones. La brecha global es de 23 mil autos y el mayor problema lo tiene Renault, que debe enviar 12 mil coches para quedar a mano con lo establecido en el acuerdo bilateral. Luego, la productora de Fiat y Peugeot debe unos 8300 y la fabricante de Ford y Volkswagen 2000 (las cifras varían si se mide la obligación de cada uno en relación con las compras efectivamente realizadas).

Se trata de vehículos que se exportarán como compensación de los ya traídos desde Brasil y cuyo envío apuró Schiaretti para revertir el desequilibrio en la balanza comercial. Según voceros de las terminales, no habrá problemas para cumplir con esos compromisos y atender a la vez la producción de los 40 mil coches (más 1400 camiones) que en 1993 se intercambiarán con el país vecino. "Aunque con esas ventas perdemos plata vamos a acatar lo pactado porque está dentro de las reglas que aceptamos", dijo un ejecutivo.

Al margen de esta cuestión, la nota que los industriales dejarán en manos de Schiaretti incluye los siguientes puntos:

- Tasa de Estadística: dado que el sector fue excluido de la reciente suba de reembolsos a la exportación se demandará la simultánea eliminación de la suba en la tasa, que encarece proporcionalmente los costos.

- Importaciones: como este año se permitió el ingreso de un número mayor de autos extranjeros para paliar la explosión de la demanda, se llegó a un cupo de 11 por ciento de lo producido (3 puntos más que lo previsto inicialmente). Por eso se pide que ese plus se descuente de las autorizaciones correspondientes a 1993.

- Patrulleros: los empresarios insistirán en criticar al gobierno bonaerense por importar para la policía provincial 1500 vehículos desde Brasil "en contravención al régimen vigente" y al amparo de una ley secreta dictada en 1978.

- Bolseros: se reiterará el reclamo por la eliminación de topes a la importación de autos similares a los producidos o importados por las terminales, por parte de particulares que paguen el 22 por ciento de arancel. Esa liberación —dicen los empresarios— abrió el negocio a mayoristas "golondrina".

• Bolseros: se reiterará el reclamo por la eliminación de topes a la importación de autos similares a los producidos o importados por las terminales, por parte de particulares que paguen el 22 por ciento de arancel. Esa liberación —dicen los empresarios— abrió el negocio a mayoristas "golondrina".



Presidente de Sevel y de ADEFA, Francisco Macri.

Los fabricantes de autos piden menos importados para 1993.

AUMENTOS DE HASTA 4 POR CIENTO

El congelamiento se derrite

(Por D.S.) Hasta hace tres semanas las fábricas de autos no lo querían poner por escrito ("no hace falta", argumentaban) pero prometían para 1993 precios de lista congelados a igual nivel que el pactado con Industria y Comercio en abril del año pasado. Sin embargo, días después una de las terminales —Autolatina— comunicó a su red distribuidora que los modelos importados de Brasil sufrirán en los próximos meses subas de 1,3 a 4 por ciento, debido a "innovaciones" en el equipamiento de los coches. Antes habían pateado el tablero los concesionarios con esperanzas de recuperar los 2 puntos de su margen de intermediación cedidos meses atrás.

A dos semanas de concluir el acuerdo suscripto con el secretario Juan Schiaretti, su prórroga formal no está definida. La líder del sector, Sevel, quiere firmar de nuevo, pero comprometiendo a la parte sindical (SMATA y UOM) a aceptar el congelamiento. "De todos modos —dijo un ejecutivo del sector— como el año próximo va a ser intensamente competitivo inclusive puede haber rebajas: se avanzó mucho en materia de costos y pensamos producir autos aún más baratos".

Del lado oficial, Hacienda resignó por tercer año consecutivo el cobro del Fondo Nacional de Autopistas e impuestos internos, tal como consta en el proyecto de Presupuesto, descontando así que se mantienen los términos del convenio que ancló los precios de los vehículos. Con todo, flota la amenaza oficial de restituir los tributos si hay corrientes no deseados.

De allí que, aunque la libertad de precios es plena, los ajustes pautados para los Volkswagen Gol (4 puntos), Saveiro (4), Senda (1,6 el diesel y 2 el naftero) y Quantum (1,3), así como para el Ford Galaxy (1,3), se amparen en el cambio de tapizados, tableros, radios, tazas, paragol-

pes, etcétera. Para minimizar la cuestión, la terminal que los importa o produce estimó que el promedio general de sus autos subirá menos de uno por ciento y aclaró que nada tiene que ver con esta decisión la reciente suba en la tasa de Estadística (aunque calcula en unos 35 millones el impacto en sus costos por esa medida durante 1993).

En cuanto al pedido de los concesionarios, la intención es recuperar el margen histórico de 14 por ciento para paliar las subas sufridas en mano de obra, impuestos y servicios en

los últimos veinte meses. La entidad que los agrupa, ACARA, aduce que por cada coche de hasta 15 mil dólares que venden, los comerciantes pierden 200. La vía propuesta para elevar su porción en el negocio sin que los compradores resulten perjudicados prevé una menor presión tributaria. El tema fue considerado en la reciente convención realizada en Bariloche, donde se distribuyó un estudio de la consultora Arthur Andersen en el que el se respaldan los intermediarios para hacer oír sus reclamos en Economía.

CAVALLO

"El Presidente sabe que si abandonamos la reforma económica no habrá futuro político ni para él ni para ningún miembro de su gobierno". De paso por Nueva York, Domingo Cavallo descartó ayer así cualquier especulación electoralista de parte de Carlos Menem, al hablar ante un grupo de inversores en mercados emergentes. "La Argentina comienza a aparecer entre las naciones elegibles para inversiones tanto directas como de portafolio, y eso es alentador", se entusiasmó Cavallo durante su exposición en el auditorio de la casa matriz del Citibank, en una breve escala de su largo regreso desde Japón. El ministro de Economía fue presentado por el vicepresidente del Citi, William Rhodes (reciente visitante de Buenos Aires para la firma del acuerdo Brady), quien destacó la "voluntad" del gobierno argentino "para seguir adelante con la transformación económica". Cavallo machacó otra vez con las privatizaciones y la desregulación e insistió en que no tiene prevista devaluación alguna ni "ningún cambio en nuestro plan de convertibilidad". El mediterráneo llega a Ezeiza hoy por la mañana y a la tarde recibirá el "homenaje al economista" de parte del Instituto de Estudios Contemporáneos, que orienta el liberal Marcos Victorica. En otro vuelo también llegará hoy a Buenos Aires el ex presidente del Fondo Monetario Internacional y actual gobernador del Banco Central de Francia, Jacques de Larosière, quien se reunirá con Cavallo mañana a la tarde.

SOLICITADA

SECRETARIA DE RECURSOS NATURALES Y AMBIENTE HUMANO

DIRECCION GENERAL DE DICTAMENES, LEGISLACION Y REGISTRO

REGISTRO NACIONAL DE RESIDUOS PELIGROSOS PRESENTACION DE DECLARACIONES JURADAS

Por Decreto Nº 534/92, se ha designado a esta Secretaría como autoridad de aplicación de la ley 24.051.

Asimismo, atento lo descripto por el artículo 4 de la referida Ley, se ha creado el Registro Nacional de Generadores y Operadores de Residuos Peligrosos.

En virtud de lo expuesto, se reitera que todo Generador, Transportista y Operador (Planta de Tratamiento y de Disposición Final) debe acompañar las solicitudes de inscripciones correspondientes.

Para informes, consultas y presentaciones dirigirse a la Secretaría de Recursos Naturales y Ambiente Humano - Dirección General de Dictámenes, Legislación y Registro, calle San Martín 459- P.B. Capital Federal CP. (1004) en el horario de 14 a 17 horas de lunes a viernes.

CORO ANTU
música latinoamericana.
Incorpora voces en todas las cuerdas
87-1550

TELEFONIA ESPECIAL
"PARA SU EMPRESA LA DECISION CORRECTA"
EN CENTRALES TELEFONICAS TODAS LAS CAPACIDADES
TEL: 568-7417/0820

OEA

La Organización de Estados Americanos (OEA) aprobó ayer una reforma a su carta orgánica para suspender a los países miembros que se aparten del sistema democrático. La reforma, impulsada por la Argentina, fue aprobada por amplia mayoría en el marco de la 16ª Asamblea Extraordinaria de la OEA, que se desarrolla en Washington y fue presidida ayer por el canciller Guido Di Tella. Treinta países se pronunciaron en favor de suspender a las naciones americanas donde se produzcan golpes de Estado. Hubo dos abstenciones (Bahamas y Trinidad y Tobago) y un voto en contra (México). No fue necesario recurrir a votación para incluir en la carta orgánica de la OEA, en varios artículos, menciones expresas al compromiso de combatir la pobreza extrema, se informó oficialmente anoche. Según la nueva redacción de la carta orgánica de la OEA, para suspender en su seno a un país cuyo gobierno democrático haya sido derrocado por la fuerza hace falta primero agotar las gestiones diplomáticas tendientes a normalizar la situación institucional. Tanto la suspensión de una nación miembro, como su posterior readmisión, deberán ser decididas por los dos tercios de la asamblea extraordinaria de la organización. Sergio Moreno, vocero de la Cancillería, explicó que la iniciativa argentina surgió "prácticamente en soledad" en octubre del año pasado, cuando en Haití fue derrocado el gobierno de Jean Bertrand Aristide. Luego, a través de gestiones con los distintos países de América, y a la luz de los alzamientos en Venezuela y del "autogolpe" de Alberto Fujimori, en Perú, se fue logrando un consenso que se cristalizó ayer.

Un centenar de médicos militares para Somalia

El Estado Mayor Conjunto comenzó los preparativos para alistar al grupo de ayuda que irá a África.

(Por Eduardo Barcelona) Entre 100 y 120 médicos militares y paramédicos —no se descarta que puedan viajar enfermeras del Ejército— irán a Somalia como apoyo logístico argentino del operativo multinacional Devolver la Esperanza, que encabezan las tropas de combate norteamericanas y francesas, según una fuente segura del Estado Mayor Conjunto. El presupuesto de movilización con el que trabaja el titular del EMC, general Mario Díaz, es una sección de sanidad, a la que se le agrega otra de seguridad que partirá para la zona de conflicto en los primeros días del año que viene.

El jefe del organismo castrense recibió ayer un extenso informe sobre la integración de la unidad sanitaria, y para hoy espera redondear la propuesta conjunta que de inmediato presentará a las autoridades del Ministerio de Defensa. "Nosotros estamos trabajando con la idea de que deben ir las tres fuerzas", dijo el vocero militar, quien destacó el hecho de que una vez que la Argentina tenga en claro cómo formalizará su apoyo, tendrá que enviar los datos al Pentágono para que ellos resuelvan el momento en que los médicos y paramédicos harán su arribo a la nación africana. Estas tropas de apoyo no podrán entrar en combate y los refuerzos de seguridad tendrán como objetivo la protección de los sanitarios. En algún momento se pensó en mandar a hombres de la Gendarmería para la seguridad, pero finalmente se optó por gente del Ejército para homogeneizar el contingente.

El costo total de la operación argentina debe ser financiado por las Naciones Unidas, pero los serios problemas de caja por los que atraviesa el organismo con sede en Nueva York obliga a que el Tesoro nacional se haga cargo de la remesa de dinero. Alguna vez, la Argentina podrá cobrar esta plata. Mientras tanto tendrá que pagar una suma cercana a los tres millones de dólares, en vista de que tiene que partir del supuesto de que la gente no estará menos de seis meses, ni mucho más de eso.

La decisión argentina de enviar tropas de apoyo logístico es la opción que encontró el Gobierno para no tener que pedirle permiso al Con-

greso, si hubiera aprobado un batallón de combate, como era el deseo íntimo de los militares argentinos. A cambio de esto, el ministro de Defensa, Erman González, aconsejó el envío de Cascos Azules, que tampoco necesitan intervención del Parlamento.

Los Cascos Azules de las Naciones bajo ninguna circunstancia pueden entrar en combate directo, salvo cuando son atacados. Las tropas que están en Croacia tienen un armamento de tipo defensivo, con el que a lo sumo pueden neutralizar una ofensiva pero de ninguna manera "aplastar" a los bandos enfrentados.



El general Mario Díaz, titular del EMC.

En los primeros días de enero partirá el contingente.

Desarmar o no, ésa es la cuestión

La operación de humanitarismo armado de los extranjeros en Somalia comenzó a experimentar sus primeras dificultades de envergadura a medida que crecieron en los últimos días las manifestaciones de rechazo de la población local a la ocupación foránea y surgieron entre los propios propiciadores de la intervención diferencias tajantes sobre los alcances que debe tener ésta. Ayer esas diferencias mostraron una transparencia inusual en la escena internacional, cuando en sucesivas declaraciones el secretario general de la ONU, Butros Gali, y el ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Roland Dumas, se pronunciaron enfáticamente en favor de desarmar a las facciones somalíes, mientras George Bush y el comandante del operativo Devolver la Esperanza, Robert Johnston, descartaban tajantemente toda posibilidad de que EE.UU. se embarque en una acción de ese tipo. Como para complicar con una nota de emotividad dramática la situación, el vocero de Care, Rick Grant, se sumó a los emplazamientos dirigidos por distintas organizaciones humanitarias a Washington calificando de "negligencia criminal" la demora en incursionar hacia el interior por parte de las tropas norteamericanas, que sólo hoy partirían hacia el infierno de Baidoa.

La polémica entre las potencias intervencionistas alrededor del desarme de los somalíes fue desencadenada por Butros Gali, quien abrió la jornada con declaraciones en las que exhortó a EE.UU. a extender los objetivos de la operación para realizar esa tarea. George Bush, quien desde el inicio se cuidó de tranquilizar a los norteamericanos asegurando que el operativo tenía fines muy limitados en alcance y tiempo, le respondió rápidamente, durante una visita al Pentágono, que no habrá tal modificación de objeti-

vos. "El desarme de Somalia no forma parte de nuestra misión" fue la frase repetida varias veces por su vocero Marlin Fitzwater para dar cuenta de la postura del presidente, quien concurrió al Ministerio de Defensa, cerca de Washington, para interiorizarse de la marcha de las operaciones. Fitzwater recordó que el deseo de la Casa Blanca es que todo el operativo pueda terminarse en un período no superior a tres meses y con el menor costo en vidas norteamericanas.

Desde París, el vocero de la cancillería, Daniel Bernard, salió en defensa de la postura de Gali. "Francia quiere poner en marcha la resolución de la ONU, en la que se hace una referencia explícita al informe presentado por Butros Gali, quien hablaba no sólo del encauzamiento por medios militares de la ayuda humanitaria, sino también de la necesidad de retirar armas a los grupos que cuentan con ellas", dijo el vocero de Dumas. El canal norteamericano NBC intentó dilucidar el punto entrevistando en Somalia a Johnston, pero éste se mantuvo irreducible en la postura norteamericana: "Mi misión, definida de manera bastante precisa, consiste en establecer condiciones permanentes de seguridad para el suministro de socorros al pueblo somalí y no desarmar a Somalia". En el marco de la Conferencia para la Cooperación y la Seguridad en Europa, en Estocolmo, el secretario de Estado Lawrence Eagleburger fue aún más tajante: "Queremos aportar asistencia humanitaria, no convertirnos en policía o fuerza pacificadora permanente". Prudencia oportuna, pues en Mogadiscio civiles comenzaron a apedrear a los extranjeros, incluyendo periodistas, y una muchacha somalí fue molida a palos por jóvenes que la vieron descender de un camión militar francés, después de lo que ellos interpretaron como una entrega sexual a los ocupantes.

ASAMBLEA EPISCOPAL

"Las sectas son un desafío urgente"

(Por Washington Uranga) Los nuevos movimientos religiosos —también denominados sectas— constituyen, a juicio de los obispos católicos, un desafío "que ha de asumirse de manera urgente" y que para la Iglesia es equiparable al secularismo y a la "justicia largamente esperada", los dos temas centrales del documento "Líneas pastorales para la nueva evangelización", el texto fundamental que orienta el trabajo pastoral de los católicos desde hace más de dos años. La afirmación referida a la sectas corresponde al obispo auxiliar de Buenos Aires, Héctor Aguer, quien junto al arzobispo de Paraná, Estanislao Karlic, actuaron ayer como voceros de la asamblea episcopal que hoy culmina en San Miguel.

El domingo, los obispos reunidos en la Basílica de Luján habían entre-

gado un mensaje con motivo de los "500 años de la primera evangelización del continente", en el que reafirman que "la fe en Cristo y en su Evangelio ha sido siempre el fundamento de nuestra cultura y de la vida de nuestra nación".

Al dialogar con los periodistas el arzobispo de Paraná, monseñor Estanislao Karlic, hizo una presentación de las partes fundamentales del "nuevo catecismo universal de la Iglesia Católica", del que fue uno de los redactores. Karlic había viajado a Roma junto con Luis Villalba, obispo de San Martín, para participar de las ceremonias oficiales de presentación del catecismo.

El texto en español aún no se conoce en la Argentina, por cuanto Karlic sólo trajo al país un ejemplar del mismo y la Conferencia Episcopal se encuentra a la espera de que

la versión final le sea remitida por el Vaticano.

Karlic definió el catecismo como "un compendio de la doctrina católica" que significa "un intento de definición de sí misma por parte de la propia Iglesia". Según el obispo, el papa Juan Pablo II manifestó en la presentación hecha en Roma que "el catecismo va a ayudar a que la Iglesia viva más intensamente su unidad, porque la define desde adentro según el contenido de su fe". Aclaró también que "el catecismo no es un elenco de pecados, sino que propone el camino del amor —a Dios y al prójimo— como el camino de la plenitud de la persona".

La reunión de la Comisión Permanente del Episcopado, inicialmente prevista para el miércoles y jueves, aparentemente será reducida a un solo día.

PIANO

Piano (tradicional, improvisación)

Audioperceptiva, armonía contrapunto, composición, orquestación.

Programación y manejo: Sintetizadores, Samplers, Sequencers, Sistemas MIDI, Acústica, Psicoacústica.

Todas las edades - Clases individuales y grupales

CARLOS NAVARRO

Tel.: 342-8130

LA CAVA

RESTAURANT-BAR

LA COCINA INTERNACIONAL

DE PEDRO MUÑOZ

Menú ejecutivo

de lunes a viernes \$ 15

Estacionamiento Defensa 1040

Carlos Calvo 369 Tel.: 362-1153

Socios Diners Bienvenidos

O. F. I. CAR

PASEOS
TURISMO
EMPRESAS
TRASLADOS
CASAMIENTOS



SERVICIO DE TRAFICY
AUTOS PRIVADOS LAS 24 HORAS
CUENTAS CORRIENTES

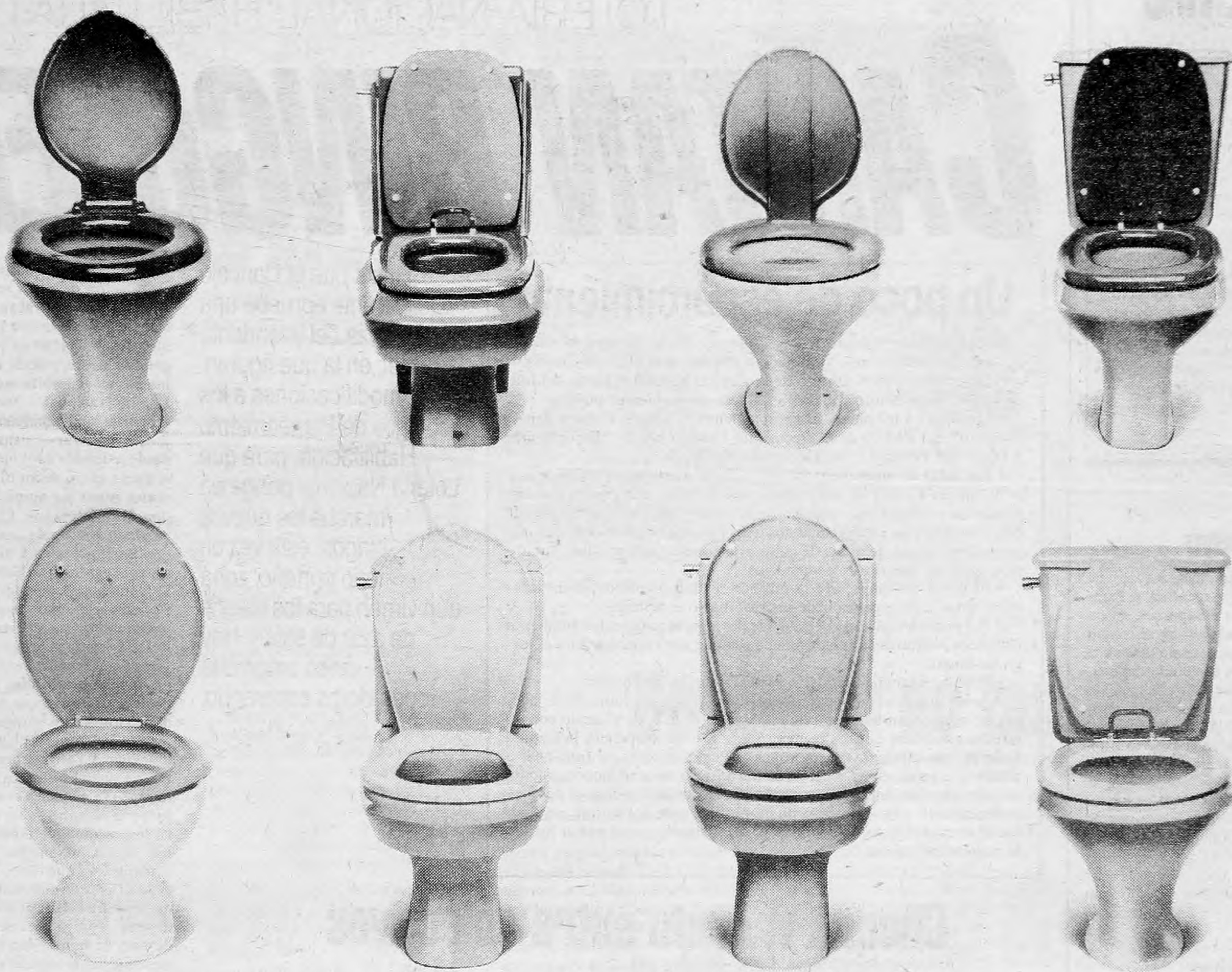
CHILE 537 P. 5º Of 23 1098
BUENOS AIRES
Tel 362-9741 / 362-9292

EQUUS

Boutique Masculina
Primavera - Verano

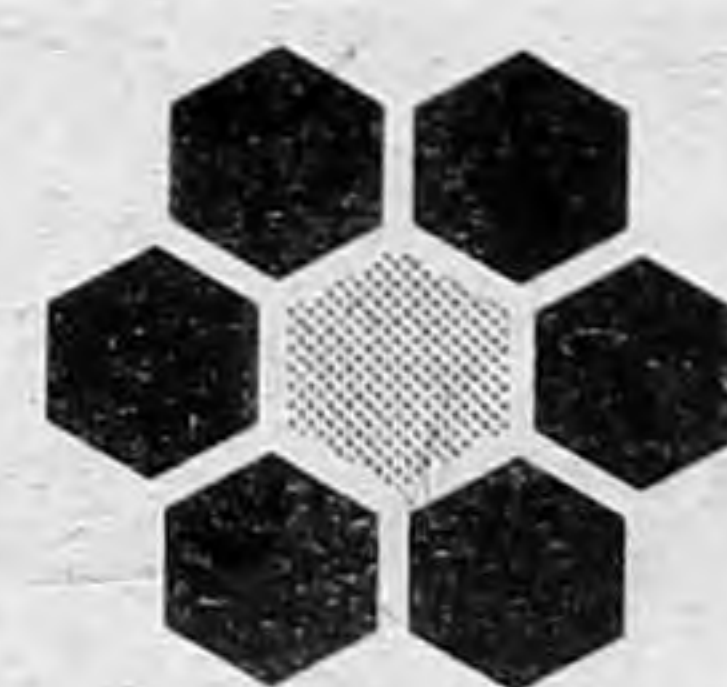
Ambos	\$169	o 5 pagos
Sacos	\$139	o 5 pagos
Pantalones	\$ 49	o 5 pagos
Camisas	\$ 29	o 5 pagos

MAIPU 861 / AV. SANTA FE 1717
SUIPACHA 916 / SOLEIL FACTORY



**NO DEJE QUE LE HAGAN LO MISMO
QUE LE HACEN A ELLOS.
COMPRE SOLO ARTEFACTOS CON RESPALDO TOTAL.**

No compre artefactos para el hogar que no tengan respaldo total. Porque cuando dejen de funcionar y no le ofrezcan garantía, sentirá que lo han engañado. El respaldo total le asegura a usted que, las marcas abajo firmantes, le dan garantía de fábrica, service oficial, repuestos originales y legalidad. Además del excelente resultado de sus tecnologías. Porque son marcas de primer nivel establecidas en el país desde hace años. Por favor, la próxima vez que compre un artefacto, asegúrese de que tenga respaldo total. O, con perdón de la palabra, lo estarán cargando.



Cámara
de Industriales
de Artefactos
para el Hogar.

*Usted tiene un Centro
de Información Técnica
para solicitar asistencia.*

Paraguay 1855 Piso 1°

(1121) Cap. Fed.

812-6590 y 814-2649

de lunes a viernes

de 10 a 17 horas.

AURORA

ARISTON
Zanella

BGH

DOMEC

EMEGE

Gafa

HITACHI

KENIA

KENT

KOH-I-NOOR

Illiana

LONGVIE

NOBLEX

ORBIS

PEABODY

PHILCO



PHILIPS

SAYO

Serie Dorada

TOSHIBA

Turbocam

ultracomb

YELMO

RENTAS

La Dirección General de Rentas porteña volvió a atender al público ayer luego de que se superaran los inconvenientes en el sistema informático que habían trabado el funcionamiento del organismo. Si bien la dependencia comunal tiene abiertas sus puertas como siempre de lunes a viernes de 9.30 a 15.30, sólo se pueden realizar tramitaciones de pago de ingresos brutos, impuesto inmobiliario y patente del automotor debido a que aún no se solucionaron algunos "pequeños problemitas", que hacen que todavía no se trabaje a un ritmo normal en esa repartición.

Río Pilcomayo

El río Pilcomayo, que sirve de límite entre Argentina y Paraguay, podría desaparecer en un lapso de 3 años si no se toman medidas urgentes para detener la colmatación acelerada del cauce fluvial que se produce como consecuencia de un canal construido en el lado argentino, según pronosticó el experto francés de las Naciones Unidas Jean Bouloc luego de sobrevolar la región. El cauce del río, que nace en la cordillera de los Andes, en territorio boliviano, retrocede entre 7 y 10 kilómetros al año debido a la gran cantidad de sedimentos sólidos que lo van transformando en un extenso pantano.

Operativo en Salta

En tres operativos realizados en la provincia de Salta, Gendarmería Nacional confiscó 26 kilogramos de cocaína de máxima pureza y detuvo a 7 personas, 4 de ellas de nacionalidad boliviana. En un micro que había partido de la localidad de Salvador Mazza y se dirigía a Tartagal fueron encontrados 41 kilos de droga distribuidos en 13 paquetes.

LOTERIA NACIONAL HABILITARÁ CINCO CANTAN BINGO EN

Un poco de esparcimiento

El proyecto de ordenanza —enviado por Bouer la semana pasada al Concejo Deliberante— destinado a implementar el marco regulatorio que posibilite en el ámbito de la Capital Federal el juego del loto de salón, bingo o loto familiar establece los siguientes puntos:

- Incorpora a los bingos al agrupamiento "Cultura, Culto y Esparcimiento" del Código de Planeamiento Urbano y al de "Espectáculos y Diversión Públicos" del Código de Edificación.
- Las salas de bingo no podrán instalarse a menos de 100 metros o en la misma cuadra de establecimientos educacionales preprimarios, primarios y secundarios públicos o privados (quedando excluidos de esta restricción los establecimientos que otorguen títulos escolares a mayores de 18 años); templos de culto oficialmente autorizados; sanatorios, clínicas, hospitales y velatorios.
- El juego del-bingo será la única actividad permitida en las salas habilitadas, con excepción de los café-bar o confiterías.
- No podrán funcionar en los locales aparatos de entretenimiento eléctricos o electromecánicos que no sean de uso exclusivo para el juego de bingo.
- Prohíbe el ingreso a los locales a menores de 18 años.

A pesar de que el proyecto no establece un número limitado de salones de bingo, Cambareri explicó a **Página/12** que, de acuerdo con un estudio efectuado por los técnicos de la Lotería Nacional, la Capital Federal "da sólo para cinco bingos". Por otra parte, el funcionario aclaró que quien estará a cargo de los mismos no será un concesionario sino un operador. "El concesionario se queda con el total de la recaudación y le paga al Estado un monto fijo o un porcentaje, en cambio el operador no se queda para sí lo producido, sino que el Estado le paga una comisión".

Resta que el Concejo Deliberante apruebe una ordenanza del intendente Bouer, en la que figuran modificaciones a los códigos de Planeamiento y Habilitación, para que Lotería Nacional ponga en marcha los nuevos bingos, esta vez en territorio porteño, zona aún virgen para los juegos de azar de salón. Hay cinco empresas operadoras esperando.

Para Lotería Nacional la instalación de cinco salas de bingo en la Capital Federal ya es un hecho, a pesar de la polémica levantada por algunos concejales en torno de la legalidad de su puesta en funcionamiento en el ámbito metropolitano. Lotería Nacional —encargada de la organización y administración de los juegos de azar— tiene designados desde setiembre a los operadores que se harán cargo de los bingos en diferentes zonas del municipio: Lamar-tine SA (Belgrano); Playcenter SA (centro); National Game SA (Palermo/Barrio Norte); Unión Transitoria de Agentes SA (Flores); y Bingo D'Aquino y Asociados (Caballito). Sin embargo, para que los bingos puedan abrir sus puertas, el Concejo Deliberante debe aprobar un proyecto de ordenanza, enviado al cuerpo en los últimos días por el intendente Saúl Bouer, que establece modificaciones a los códigos de Planeamiento Urbano, Edificación y Habilitaciones y Verificaciones (ver aparte), ya que el loto familiar —como también se conoce a este tradicional juego de cartones— no está previsto en los mismos, de modo que no están determinadas las normas de construcción que tienen que cumplir los edificios en los cuales se practique esta actividad. El proyecto de ordenanza podría tratarse antes de fin de año en una sesión especial. No obstante, según señalaron fuentes de la intendencia porteña, de no aprobarse en 1992, Bouer "sacaría las modificaciones por decreto". ¡Línea!

Ante los insistentes rumores que comenzaron a circular tres meses atrás sobre la posible instalación de bingos en la Capital Federal, el Concejo Deliberante aprobó una resolución —elaborada por el edil del Partido Federal, Guillermo Francos— que aclara que el cuerpo "rechazará" todo pedido de habilitación que se efectúe para la apertura de salas

Choque violento entre colectivos

Desde hacía rato el colectivo venía manejando a gran velocidad y fue por eso que no alcanzó a frenar cuando el ómnibus que venía adelante detuvo su marcha. El exceso de velocidad, uno de los males cotidianos del tránsito metropolitano, fue la causa de un choque de colectivos ocurrido en el barrio de Palermo, que tuvo como saldo 26 pasajeros heridos, dos de ellos de consideración. El relato acusador le correspondió a Marina, una de las pasajeras ilesas del interno 47 de la línea 151, que embistió con violencia al interno 41 de la línea 168, en la

esquina de Niceto Vega y Arévalo. Seis de los lesionados debieron ser internados en el hospital Pirovano y los choferes de ambos vehículos estuvieron demorados por unas horas en la comisaría 29ª, donde se les tomó declaración.

Otros testigos del choque dijeron que los dos colectivos venían a gran velocidad y que el encontronazo ocurrió cuando el 151, que iba adelante, debió parar al ponerse en rojo el semáforo. "El choque fue terrible y pareció que al chofer del 168 le fallaron los frenos por la forma en que se llevó por delante al 151". El ac-

cidente ocurrió a las 9.50 de ayer y rozó la tragedia. Un hombre mayor que iba en el 168 tenía una herida sangrante en la cabeza y una mujer perdió todos los dientes superiores por la violencia del golpe que recibió.

Los dos colectivos iban con el pasaje casi completo y por tal motivo fue importante el número de heridos. Algunos de los lesionados leves fueron llevados a los hospitales Durand y Fernández. El chofer del interno 41 de la línea 168 fue identificado como Oscar Sánchez y sobre él pesan las recriminaciones de los testigos y pasajeros.

DESCENTRALIZAMOS, Para Que LOS CORDOBESES Sigan Siendo EL CENTRO DE TODO

La Reforma del Estado **tiene un sentido que supera números y cuentas.** Para el Gobierno de Córdoba **lo más valioso es la gente. Su gente.** Descentralizando servicios **se reduce la distancia entre los problemas de la gente y sus soluciones.** Porque descentralizar es aproximar

la toma de decisión. Así, la relación se humaniza, **eliminando trámites burocráticos.** Porque la descentralización da **mayor autonomía** a los Municipios, mediante transferencias previamente acordadas a través de convenios **claros y flexibles,** sin compulsiones, respetando la realidad de cada

región. Con recursos para llevarlos a cabo. Por eso, fortaleciendo el poder Municipal, el Gobierno de Córdoba ha firmado convenios de transferencia con el 100% de Municipios y Comunas. **Córdoba abrió sus puertas. Para que Ud, siga siendo el centro de toda su acción.**



GOBIERNO
DE CORDOBA

REFORMAMOS LA CASA PARA QUE LA GENTE VIVA MEJOR

SALAS EN BUENOS AIRES

CAPITAL

dedicadas a esta práctica. Entre los fundamentos de la decisión, Francos señala la vigencia del Decreto Ley N° 6.618/57 "que establece expresamente en su artículo 1° que quedan prohibidos los juegos de azar en la Capital de la República".

Consultado por **Página/12**, el gerente de Asuntos Jurídicos de L. N., Jorge Atilio Cambareri, sin embargo, consideró que este argumento "no es válido" para oponerse a la creación de los bingos "porque lo que el 6.618 prohíbe no es a todos los juegos de azar sino a los que no se hallen expresamente autorizados por la ley y en este caso Lotería Nacional es la que los autoriza de acuerdo a las atribuciones que le otorgó el Poder Ejecutivo nacional en marzo del '90. Es como si a la Nación le impidiesen instalar universidades en la Capital Federal. No le pueden prohibir; lo que sí debe decir el Concejo es cómo deben ser los locales donde van a funcionar. Lo mismo debe hacer con los bingos".

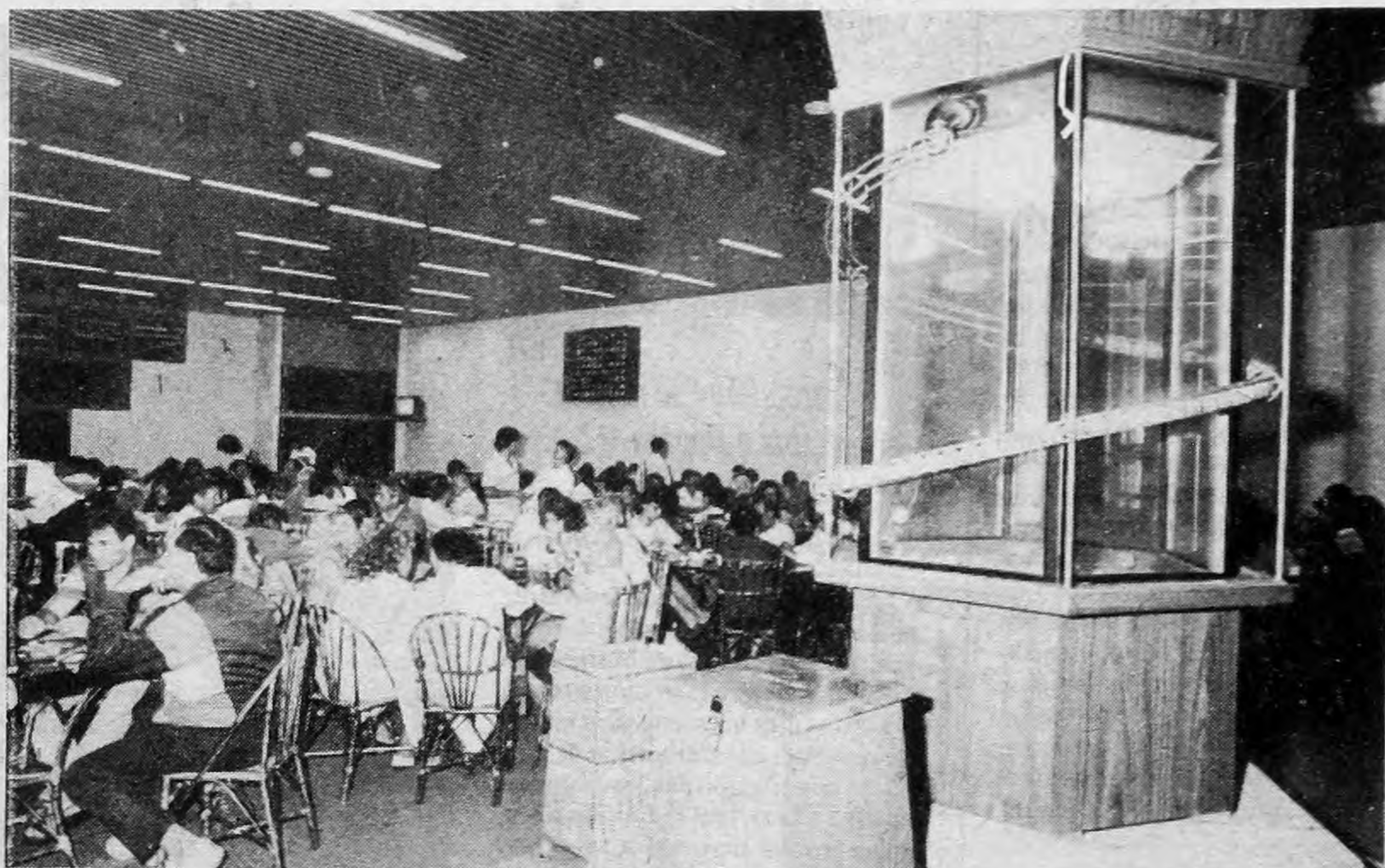
Tan hecho es la instalación de los bingos, que una resolución del 23 de setiembre de este año firmada por el presidente Menem estableció la distribución de su recaudación: 64 por ciento para premios; 6 por ciento para el Ministerio de Salud y Acción Social de la Nación y otro porcentaje similar para los hospitales de la Municipalidad porteña; 1,8 por ciento para entidades de bien público; 6 por ciento para la L.N. y 1,62 por ciento para el agente operador. "Es muy prematuro decir cuánto puede recaudar cada bingo. Pero si suponemos que en promedio por día pueden ingresar mil personas que gastan cada una entre 50 y 80 pesos en apuestas, tenemos cerca de 2 millo-

nes de pesos por mes", calculó Cambareri. De acuerdo con estas cifras a la Municipalidad le corresponderían mensualmente por los cinco bingos algo así como 600.000 pesos. "Antes de que este dinero se lo lleve el juego clandestino, es mejor que lo capte el juego oficial para derivarlo a fines sociales".

La Comisión de Planeamiento Urbano deberá expedirse sobre el proyecto de ordenanza del intendente Bouer que establece el marco jurídico para la entrega de habilitaciones de los locales en los que funcionarán los salones de loto familiar. El concejal liberal Fernando Bustelo, presidente de la comisión, adelantó a **Página/12** que "filosóficamente" no es contrario a la instalación de bingos.

Bustelo aclaró que como la iniciativa no ingresó todavía a la Comisión de Planeamiento no la conoce más que por trascendidos. No obstante, precisó que pondrá el acento en precisar con exactitud que se trate de edificios para explotar bingos y no cualquier juego de azar "para que no haya malos entendidos".

El edil radical Eduardo Pacheco, en tanto, dijo a este diario que pese a que no está enterado del tema en profundidad, "en principio" se opone a la apertura de los bingos. "Según un informe de la DEA los bingos se utilizarían para el blanqueo de narcodólares", argumentó. Por su parte, la justicialista Inés Pérez Suárez, aclaró que su bancada todavía no tiene posición tomada al respecto. Francos, en cambio, no los quiere en la Capital Federal de ninguna manera: "Empezamos con los bingos, después con casinos y terminamos convirtiendo a Buenos Aires en un garito".



Cartón lleno: se habilitarán cinco salones para el bingo en la Capital Federal.

Si la norma no sale por el Concejo Deliberante, el intendente puede establecerla por decreto.

CONFUSION CON LOS TAXIS

Banderita no tan libre

Cuando a partir del año nuevo 2000 taxis de 1978 deban dejar de circular por tener más de 15 años transitando las calles, comenzará un nuevo capítulo en la desorientadora política de la comuna porteña hacia la situación de los coches negros y amarillos. El subsecretario de Transporte y Tránsito comunal, Ernesto Tenenbaun, por un lado propicia una disminución paulatina del parque automotor del sector por medio de una regulación —contrariando las políticas libremercadas impulsadas desde el Ministerio de Economía—, mientras que la baja de taxis a partir de enero encarada por ese organismo no será tal, ya que los propietarios seguirán siendo dueños de las licencias. "Los conductores tienen 120 días para transferir la licencia a un auto nuevo", dijo a **radio Libertad**. De esta manera podrían volver a bajar la bandera, por

lo que los taxis no serían menos, sino sólo más nuevos.

De acuerdo con cifras oficiales, actualmente circulan entre legales y truchos unos 60.000 taxis por la ciudad de Buenos Aires, y la expectativa es que en el mediano y largo plazo disminuyan a 30.000, a pesar de que en el registro oficial de principios de año figuraban 38.000 empadronados. La controversia sigue acentuándose al llegar a declaraciones de Daniel Alunni, antecesor de Tenenbaun, quien —cuando los taxistas marcharon oponiéndose al proyecto oficial para que el sistema sea libre— había afirmado que esta última cifra "estaba bien" y era la que se iba a respetar. En un giro total en cuanto a la postura gubernamental de hace sólo cuatro meses —momento en que apoyando su proyecto Alunni dijo que "si no se puede controlar el manejo ilegal de licencias de hecho hay

una desregulación"— el actual subsecretario aseguró que el de los taxis "es un servicio público que debe estar regulado. El mercado no puede desregularse porque sería imposible transitar por la calle, que ya es un caos total".

El empantanamiento de la circulación de vehículos por las calles de la Capital se suma a la desconcertante aplicación de la nueva ley de tránsito que aún no está reglamentada. "Al darse esta situación, por ahora no hay posibilidad de penalizar y entonces la policía está tomando ordenanzas municipales para hacer algunas penas y eso crea mucha desorientación en la gente. La ley todavía no se está cumpliendo pero está encaminada, y nos comprometemos a crear las condiciones para que en poco tiempo esté resuelto, no el problema del tránsito, pero sí lo de la ley", explicó Tenenbaun.

El ESTADO de La REFORMA

Antes de la Reforma, el Estado era una entidad abstracta e ineficiente. Sus recursos eran devorados por la burocracia.

En Córdoba, la Reforma del Estado nace como un mandato de la nueva Constitución provincial, sin olvidar su realidad social.

Una de sus bases es el redimensionamiento de sus estructuras. Adaptadas a los nuevos tiempos.

Con sensibilidad, sin despidos masivos.

Implementando congelamientos de vacantes y retiros voluntarios. Otro de sus puntos de apoyo es la descentralización de roles y funciones a los municipios. Mediante acuerdos previos y sin imposiciones. Aportando recursos y soluciones, como forma de restablecer el federalismo. **Córdoba**

establece claras diferencias con el programa de privatizaciones a nivel nacional. Porque el Régimen de Concesiones permite que el sector privado ingrese con capitales de riesgo a cubrir servicios secundarios, mientras **la Provincia hace buenos negocios y sigue siendo dueña de lo que es suyo**. Así, el nuevo Estado provincial será **fuerte y dinámico**.

Y sus recursos serán destinados a sus funciones propias e indelegables: **SALUD, EDUCACION, SEGURIDAD Y ASISTENCIA SOCIAL**.



GOBIERNO DE CORDOBA

REFORMAMOS LA CASA PARA QUE LA GENTE VIVA MEJOR

Hospicio para SIDA

El primer hospicio para enfermos de SIDA de todo Latinoamérica fue inaugurado ayer en México, en el municipio de Nezahualcoyotl, ubicado en la capital de ese país. El director del establecimiento, Gregorio Escamilla Godínez, aseguró que en el lugar permanecerán todos los afectados por ese virus que son rechazados por sus familias y agregó que también se proporcionará atención a los que padecen la patología pero viven en sus casas. En tanto, el médico informó que en el barrio en que se encuentra el centro de salud se detectaron 222 nuevos casos de SIDA en el primer semestre del año en curso.

Otra vez el mono

La Comisión Ética del Centro de Trasplantes de Pittsburgh decidirá hoy si autoriza la realización del segundo implante de hígado de un mono a un hombre. En caso de que el ente dé el visto bueno, el equipo dirigido por el profesor Starzl decidirá la fecha de la intervención. La anterior operación de este tipo la realizó el mismo grupo de trabajo el 28 de junio pasado, que no pudo evitar el deceso del paciente.

Víctimas de la pirotecnia

700 personas fueron víctimas de accidentes provocados por pirotecnia en la Argentina en las últimas dos décadas. Los petardos, rompeportones y demás elementos de este tipo que tradicionalmente son utilizados en las fiestas de Navidad y Año Nuevo y que desde hace un tiempo son comunes en los partidos de fútbol provocaron que 14 personas murieran afectadas por los estallidos, 100 hayan perdido la vista totalmente.

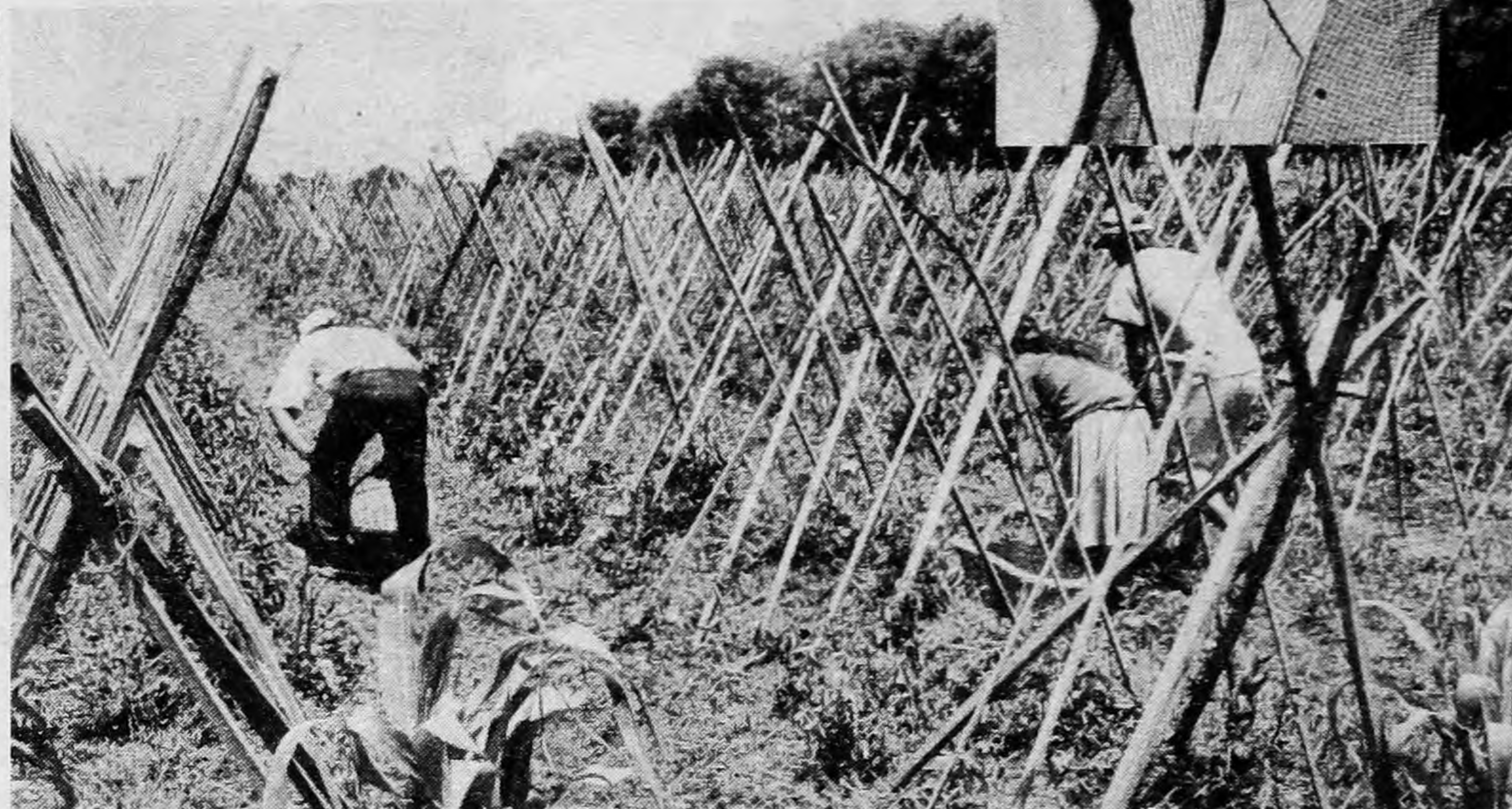
Escobar está que arde por las huertas truchas

El intendente se negó a recibir a Página/12 mientras rechazan hortalizas de Escobar.

(Por E.V.) El juez federal de San Isidro, Roberto Marquevich, resolverá mañana la situación procesal y dictará la prisión preventiva de los diez quinteros procesados por presunta contaminación de hortalizas con plaguicidas, evasión impositiva y la virtual reducción a servidumbre del personal a su cargo. Mientras tanto, en Escobar, escenario de la investigación judicial, comenzó a crecer un clima de irritación entre autoridades, propietarios rurales y todos los que viven de alguna manera del producto de las huertas, como consecuencia de la difusión que tuvo el tema desde el inicio del operativo. "Antes de comprarnos, en los mercados vecinos, nos preguntan de dónde viene la verdura. Y si es de Escobar la rechazan, porque dicen que viene envenenada", se quejó Manuel, un quintero boliviano que apenas quebró el silencio habitual en la gente de esa comunidad. La colonia de productores portugueses amenazó este fin de semana con vender sus propiedades y abandonar el pueblo, al que llegaron hace más de 40 años, si no se encuentra una salida a esta ofensiva judicial. Y el intendente de Escobar, Fernando Valle (PJ), optó por rechazar a la prensa y no dar explicaciones sobre lo que ocurre en ese distrito. "Si quieren saber algo, pregúntenle al juez Marquevich", gruñó el funcionario antes de cerrar de un portazo su oficina frente a las narices de dos periodistas de este diario.

Tanta irritación parece mostrar que las cosas allí no andan nada bien, y que los diez quinteros procesados podrían ser apenas los primeros de una serie más larga. "Si llegan a mandar inspectores de la DGI, Bromatología y Migraciones,

Mario Manuella



El juez investiga si en las huertas de Escobar los trabajadores son reducidos a servidumbre.

El intendente Fernando Valle reaccionó con furia ante una consulta de este diario.

no queda una sola quinta abierta en todo el cinturón verde bonaerense", opinó ante Página/12 Horacio Fernández, delegado del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA) en Escobar. En todo caso, lo que molestó en esta localidad —que vive de la producción de flores, frutas y hortalizas— es que la iniciativa se haya tomado justo allí, y no en cualquier otro rincón de la provincia.

"Estamos siendo atacados por intereses inconfesables desde el Norte y desde el Sur", enfatizó Valle el fin de semana, al hablar en un acto partidario, en una curiosa interpretación geopolítica del conflicto. Se refería a las medidas judiciales adoptadas por los tribunales de Campana y de

San Isidro, respectivamente, donde se tramitan causas que involucran al municipio.

La tensión comenzó hace una semana, cuando en un operativo ordenado por el juez Marquevich en quintas del partido de Escobar se detuvo a diez propietarios de huertas: cinco argentinos, cuatro bolivianos y un portugués. La investigación había comenzado a partir de la denuncia de la Unión de Trabajadores Rurales por evasión previsional y por la presunta utilización de insecticidas prohibidos como el Parathion. Pero luego se sumaron a la causa los inspectores de la Dirección General Impositiva, quienes llegaron a comprobar evasión de impuestos por 640 mil pesos.

Los policías y funcionarios judiciales que participaron de esos operativos se encontraron con un cuadro estremecedor: las familias bolivianas viven en las mismas quintas donde trabajan, en casas construidas con maderas de cajones, con pisos de tierra. En ese lugar trabaja todo el grupo familiar, desde que amanece hasta el anochecer, y percibe una paga semanal que va desde los 40 a los 80 pesos. La situación en que viven esas familias también es motivo de investigación: Marquevich tratará de determinar, cuando dicte la prisión preventiva, si los procesados incurrieron además en el delito de reducción a la servidumbre, falta contemplada en el Código Penal con prisión de 3 a 15 años.

MUÑECAS BARBIE

La muerte color de rosa

La estilizada Barbie, esa muñeca de plástico convertida en reina del consumismo mundial, tiene sin duda una vida color de rosa y su muerte no podría ser menos primorosa. En la Universidad de Reggio Emilia, en Roma, estudiantes y profesores tuvieron la truculenta idea de crearle un ataúd, rosa, para que la muñeca muera en paz y bella como siempre. Claro que eso de matarla a Barbie no es nada más que un nuevo juego infantil que permitirá nuevas y fabulosas ventas.

El ataúd —si se muere el invencible Superman por qué no puede morir Barbie— se suma a la casa de Barbie, la piscina, el automóvil, los más variados vestidos, el tócador, el armario y demás accesorios ya lanzados al mercado, como el inefable Ken, el novio de Barbie, tan de plástico y tan jet set como su amada.

Claro que no habrá una Barbie

ojerosa y cadavérica dentro de la caja mortuoria sino la misma Barbie de siempre, perfecta e insípida, maravillosa y sonriente. Los autores del juguete-ataúd están convencidos del gran éxito que tendrá este nuevo "accesorio", a caballo de esa atracción por el horror que los dueños de las grandes jugueterías, los fabricantes de figuritas y el video han inculcado a las nuevas generaciones.

El sepelio de Barbie se podrá hacer cuando la propietaria de la mu-

ñeca lo decida, en un magnífico cementerio, con su lápida rosa para la sepultura, las flores y la coronita. A propósito del mensaje que venden las muñecas Barbie, en Guatemala —donde tienen buena salida entre las niñas de clase media y alta— ha comenzado a circular la versión de que saldrán al mercado las Rigoberta Menchú, como "accesorio" local de las Barbie. "Es que la Barbie necesita una sirvienta", explicó un comerciante.

Final discreto para el caso de la embalsamada de Bahía

El cuerpo de Paula Arriaga de Torrontegui, que fue encontrado el jueves pasado embalsamado en una casa abandonada en la localidad bonaerense de Bahía Blanca, será cremado en Capital Federal por decisión de los familiares. Mientras tanto, los restos de la mujer muerta el 16 de junio de 1959 estarán en la morgue del Hospital Interzonal José Pena hasta que sean trasladados a la ciudad de Buenos Aires. Por su parte, el juez que interviene en la causa, Enrique Montironi, dictaminó que "no hubo ningún tipo de delito al no haber sido profanado el cuerpo".

Tanto el cuerpo momificado como los restos de quien fuera su es-

poso, Matías Torrontegui, fueron hallados por chicos de 12 años que luego de juntar valor decidieron entrar a la vivienda deshabitada desde 1986, ubicada en Rincón 2840 en el barrio Villa Amaducci, en la que descubrieron a la mujer fallecida tirada sobre un sillón del comedor.

Un nieto del matrimonio fue el que en 1984 encontró en un campo de propiedad de la familia en Coronel Pringles que el ataúd de Paula Arriaga había sido abierto y los restos de su marido, muerto en 1949, diseminados alrededor de la cripta, tras lo cual los dejó en la vivienda en la que los nenes exploradores se llevaron el que seguramente fue el susto más grande de sus vidas.

ARCA

DEL SUR

INFORME ESPECIAL

LA MOVIDA JUDEO-ARGENTINA

SECTAS / SOLOS Y SOLAS / NEW AGE / ONDA LIGTH

•Opinan: FORSTER, JUSID, SINAY

INVESTIGACION:

LA CARA OCULTA DEL TEATRO COLÓN

por Judith Gociol y Diego Rosenberg

Daniel Muchnik:

EL RACISMO DE LOS "PARADOS" Y EL FASCISMO DE LOS POBRES.

Reportajes: Juan Gelman y Gabriela Acher

LAS FOTOS DEL ROCK NACIONAL Y POSTER DE UN GRABADO DE MIRTA KUPFERMINE

ESCRIBEN:

Santiago Kovadloff, Eduardo Averbuj, Marcelo Birmajer, Elvahu Tokor, Patricia Kolesnicov, Viviana Gorbato, Sergio Kisielewsky, Gerardo Yomal

Directora: Manuela Fingueret

BUSQUELA EN LOS MEJORES QUIOSCOS

EL FIN DE SEMANA
-O VACACIONES
en VIALOS
RIO HOTEL LAURA

HAB. Y BUNGALOW C/BAÑO PRIVADO

PROMOCION 3/DIAS
\$ 130.-
C/PENSION COMPLETA

PLAN DE PAGO CON TARJETA.
DINERS: 12 CUOTAS.

INF. Y RESERVAS 749-3898

2000 MUERTOS EN INDONESIA

Víctimas de la furia marina

Las autoridades de la isla Flores, en Indonesia, temían ayer que fueran más de dos mil los habitantes muertos a causa del terremoto que, el último sábado, desencadenó un maremoto con olas de 25 metros de alto que borraron todo vestigio de construcción sobre la costa. En Maumere, la ciudad más dañada, todas las casas y puentes fueron destruidos y la mayoría de las rutas quedaron interrumpidas. De acuerdo con los balances oficiales, el sismo —que alcanzó una intensidad pico de 7,5 grados en la escala de Richter— dejó a más de 40 mil personas sin luz ni agua las que ayer fueron alojadas en albergues de emergencia.

El terremoto y maremoto del último sábado arrasaron la Isla Flores y varios de sus pueblos quedaron sepultados por las aguas.

Los 70.000 habitantes de la ciudad de Maumere, a 30 kilómetros del mar de Sawu —epicentro de la catástrofe—, fueron los más afectados, con una cifra de muertes que llega a los 1300. El pueblo de Wuring, de 2000 habitantes —en su mayoría pescadores— fue totalmente sumergido por tres olas sucesivas. Uno de los pobladores opinó que la cifra de fallecidos puede llegar a trescientos.

Syarifuddin Ara, un pescador sobreviviente, contó: “La primera ola cayó sobre nosotros, pero la segunda fue peor y a la tercera perdí la esperanza de escapar con vida”. Entre otros testimonios, se recogió el de un joven perteneciente a una pequeña aldea cercana a Maumere, que expresó que las aguas estaban muy calientes y que tenían el aspecto de lava volcánica. Por su parte, la mamá de una niña de diez años explicó

cómo las olas quitaron de sus manos a su hija y “milagrosamente volvió con la marejada” y volvió a aferrarla.

El maremoto arrastró a 763 personas en las cuatro islas frente a Maumere, suponiéndose que todas ellas están muertas, según indicó Hermanus Man, director del hospital de la zona.

La oficina de desastres naturales, ubicada en Kupang, al sur de la capital provincial de Nusa Tenggara, informó que se esperan informes que aumenten la cantidad de muertos y alertó a la población ante la posibilidad de una potente repetición del movimiento sísmico.

Si bien el aeropuerto de Maumere fue reabierto, el gobernador de Nusa Tenggara Oriental —un archipiélago de 566 islas, a 1600 kilómetros al este de Yakarta, donde se halla la ciudad— dijo ayer que el terremoto hizo que desaparecieran de golpe los esfuerzos de 25 años para desarrollar esa remota parte del país y solicitó a las autoridades centrales que consideren como “desastre nacional” la catástrofe ocurrida.

La isla de Flores, que había sido bautizada por marineros portugueses en el siglo XVI, fue destruida en pocos minutos desde las 13.20 del sábado, según la hora local. El mayor terremoto que había sacudido a Indonesia ocurrió también al este del archipiélago, en Irian Jaya, cuando en 1989 murieron 97 personas.

Antártida en peligro

Pese a estar declarada “territorio no nuclear ni militar” la Antártida sufre el peligro de otros estallidos y otros ejércitos: los turistas que, a esta altura del año invaden el territorio blanco y dejan tras de sí un volumen de basura que poco a poco está creando un problema de contaminación. La advertencia fue formulada desde Chile, en el marco de un seminario sobre protección antártica en el que participaron expertos alemanes.

Petróleo en el lago

La Fundación Vida Silvestre Argentina alertó sobre los posibles daños ambientales que puede generar la explotación de petróleo en la denominada Área Lago Argentino, en la provincia de Santa Cruz. El lago Argentino, donde se asienta el glaciar Perito Moreno, alimenta al río Santa Cruz, segundo en importancia del país, cuyas aguas se emplean para consumo humano y riego. “Si se afectara su fuente de origen se crearía el riesgo de una catástrofe ecológica”, señala el comunicado de la entidad conservacionista.

DAÑOS POR VARIOS MILLONES

Nueva York, zona de desastre



El temporal fue calificado como el mayor de los últimos 40 años.

Vientos huracanados, lluvia y nieve, invadieron hasta los mejores barrios.

El violento temporal que durante el fin de semana causó al menos 18 muertes y que hizo que cientos de familias quedaran sin hogar en el territorio ubicado entre Pennsylvania y Boston, en el este de Estados Unidos —el mayor de la región en los últimos 40 años— se perdió ya en el océano Atlántico dejando a una Nueva York declarada “zona catastrófica” por el gobernador

del estado, Mario Cuomo. Familias enteras se hallan refugiadas a la espera de ayuda federal para rehacer sus casas. Los expertos calcularon que los daños ascienden a varios miles de millones de dólares.

Vientos huracanados y fuertes precipitaciones de lluvia y nieve hicieron que la zonas costeras de los estados de Nueva York, Nueva Jersey y Massachusetts fueran las más perjudicadas, con barrios enteros inundados y equipos de rescate que evacuaban a los habitantes bajo pésimas condiciones atmosféricas. Al ceder el mal tiempo, comenzó ayer la limpieza de escombros y los inspectores federales y locales empezaron a establecer los daños para determinar cuáles zonas deben ser declaradas catastróficas para que puedan acceder a la ayuda del gobierno.

En los barrios de Brooklyn y Queens, situados cerca del mar, hay casas de las que sólo quedaron escombros. Los sótanos de las que quedaron en pie se hallan inundados y las aguas, impulsadas por vientos de hasta 150 kilómetros por hora, arrastraron cientos de autos abandonados en las calles. No hay electricidad ni agua corriente y los árboles, semáforos y postes fueron derribados.

Si bien la mayor parte de las líneas del subterráneo de Nueva York operaba ayer con normalidad, siguen cerrados los enlaces por tren entre Nueva York y Nueva Jersey a través del río Hudson. En cuanto al mercado financiero y el de materias primas en

Wall Street, reanudaron normalmente sus actividades. El congresista demócrata por Brooklyn, Charles Schumer, considera que sólo en la ciudad de Nueva York los daños pueden ascender a cientos de millones de dólares.

El domingo, el pluviómetro llegó a niveles record en la zona de Kansas City, Missouri, mientras se esperan más precipitaciones que causarán crecidas.

libros de arte y literatura **gandhi** compactos

SIMPLES \$20

STEPHAN MICUS "TO THE EVENING CHILD"
ANOUAR BRAHEM "CONTE DE L'INCROYABLE AMOUR"
SHANKAR "SONG FOR EVERYONE"
ZAKIR HUSSAIN "MAKING MUSIC"
DINO SALUZZI "MOJOTORO"
GISMONTI-VASCONCELOS "DUAS VOZES"
CHICK COPELA "CHILDREN SONGS"
J. GARBAREK "LEGEND OF THE SEVEN DREAMS"
MEREDITH MONK "DO YOU BE"

ARVO PART "MISERERE" \$25

DOBLES \$35

KEITH JARRET "SHOSTAKOVICH PRELUDES"
GESUALDO "TENEBRAE"
PAUL HINDEMITH "SONATAS"
GIMMY GIUFFRÉ "1961"
GIDON KREMER ED. LOCKENHAUS 1 AL 5

RIVADAVIA 1475
Bs As Tel 383-5450

Filicidio y pena mínima

Daisy Hutson, una mujer neoyorquina de 68 años que mató a su hija de 48 años —quien la amenazaba para que obtuviera dinero para la compra de drogas— fue condenada ayer a cinco años de prisión condicional, es decir que mantendrá su libertad provisional.

La decisión de la Corte Suprema de Estados Unidos acompañó la sensibilidad pública que generó el caso, que fue citado como ejemplo de cómo la droga puede desatar la violencia de una ciudadana respetuosa de la ley. La hija de Daisy había vendido ya casi todas las pertenencias de su madre para proveerse de crack —una droga a base de cocaína— y mantenía amenazada de muerte a su madre para conseguir más dinero. En el juicio, Daisy aseguró que su intención no fue matarla, sino asustarla.

TRANSPORTE AUTOMOTOR DE PASAJEROS Próxima Temporada de Verano 92/93

La Secretaría de Transporte de la Nación ante la inminencia del incremento de los servicios como consecuencia de las corrientes turísticas del próximo verano y las celebraciones de Navidad y Año Nuevo reitera a todas las empresas de transporte automotor de pasajeros de su jurisdicción que:

- Los servicios públicos de larga distancia
- Los servicios de tráfico libre
- Los servicios ejecutivos
- Los servicios de temporada nacionales e internacionales
- Los servicios de turismo por automotor
- Todos los viajes especiales

deben tener presentados y actualizados en la Subsecretaría de Transporte Automotor:

- La certificación del control mecánico de los vehículos
- La habilitación psicofísica de todos los conductores
- Los horarios, tiempos de marcha y tarifas de los servicios
- Los seguros correspondientes
- El pago de la Tasa Nacional de Fiscalización
- La inscripción en el Registro Nacional que le correspondiere por categoría de servicios ante la Secretaría de Transporte
- Inscripción y cancelación oportuna de las obligaciones previsionales y tributarias.

Advertencia: La falta de cumplimiento de los requisitos mencionados atenta contra la seguridad y tranquilidad de los pasajeros y no permite contar con la información necesaria para su rápida verificación. Toda empresa, vehículo o servicio sorprendido en infracción será suspendido en sus prestaciones.

La Secretaría de Transporte y las Direcciones Provinciales respectivas actuarán coordinadamente para inspeccionar la regularidad y calidad de los servicios.

Señor Pasajero: Solicitamos su colaboración denunciando toda anomalía que verifique en la prestación de los servicios, tarifas y calidad de la prestación, horarios y buen trato.

Comuníquese con la Secretaría de Transporte, Dirección de Fiscalización del Transporte Automotor,

personalmente o por carta: H. Yrigoyen 250, piso 12, of. "1201" (1310) Capital Federal
por teléfono 343-5001 (10 a 17 hs.)

SECRETARIA DE TRANSPORTE
Subsecretaría de Transporte Automotor



NOCHE DE CARNAVAL



Tras el abrumador revés que sufrió el gobierno uruguayo en el referéndum del domingo, se espera una remodelación del gabinete de Luis Alberto Lacalle. El resultado de la compulsa derogó cinco de los 32 artículos de la ley de privatización que abrió el cauce al ingreso de capital privado a la rentable empresa de telecomunicaciones (ANTEL).

(Por Raúl Kollmann, enviado especial a Montevideo) "Esta no es la última farra de mi vida", cantaba desde un balcón el diputado del Frente Amplio, Alberto Curiel, malversando un poco la letra y la música del tango. Abajo, la multitud, agrupada a lo largo de 20 cuadras de la céntrica avenida 18 de Julio, bramaba: "Es para el Cuqui (por el presidente Luis Lacalle) que lo mira por TV". La gente se entregó al compás de centenares de tambores, se abrazaba llorando con quien fuera y terminó sumándose a las murgas que iban y venían por el centro de Montevideo. Un minuto después de cerrado el horario de votación ya había ciudadanos festejando, pero la explosión se produjo a medida que los cómputos oficiales fueron mostrando una ventaja asombrosa: 71,6 por ciento por el Sí (rechazo al plan de privatizaciones del gobierno), 27,1 por ciento de respaldo al No (a favor del esquema privatizador). Cuando ya amanecía, en el camino de regreso, un frenteamplista le gritaba al periodista argentino: "Los ganamos hasta en Punta del Este".

El carnaval uruguayo sólo se interrumpió unos minutos cuando se descolgó un feroz aguacero. Después

de la tormenta la gente volvió a las calles convocada por las radios del Sí —prácticamente todos los medios de comunicación aclararon, desde el principio, su postura favorable a una u otra opción— y el festejo siguió hasta la mañana. En la muchedumbre se destaca un fenómeno ya comentado aquí: la generación que hoy tiene entre 35 y 45 años, aquella de los Beatles, el Mayo Francés, el Che Guevara y la ilusión igualitaria protagoniza las campañas, los festejos y también se ha encaramado en la conducción del Frente Amplio a través de sus dos hombres hoy más reconocidos: el intendente de Montevideo, Tabaré Vázquez, y el senador Danilo Astori.

El inaudito revés sufrido por la ola privatizadora se asentó en un conjunto de razones:

• Los ciudadanos consideraron que no había motivos para vender la empresa telefónica ya que presta un servicio razonablemente eficiente, da ganancias y mantiene tarifas accesibles. “Hay que preservar lo nuestro, que no se lleven todo”, fue una de las respuestas más habituales de los que votaron Si.

- Los dirigentes sindicales telefónicos dieron el puntapié inicial y la conducción del Frente Amplio concretó una alianza inédita que incluyó a corrientes importantes de los dos partidos mayoritarios, el Colorado y el Blanco.

- Después del inicial shock estabilizador, el gobierno ha perdido prestigio y tiene imagen de insensible frente a los reclamos de maestros, jubilados, médicos. En estas condiciones, la gente estaba poco propensa a acompañar al gobierno.

- La experiencia privatizadora argentina jugó aquí un papel decisivo. Lo que se percibió fue el fracaso de la enajenación de Aerolíneas Argentinas, el aumento en las tarifas telefónicas y, sobre todo, que el produc-

Galeano:

“Esta mañana amanecí con la fiesta de los títulos de tapa de los diarios mexicanos anunciando el triunfo del Sí en el referéndum uruguayo”, dice el escritor y periodista Eduardo Galeano, entrevistado telefónicamente por *Página/12* cuando acababa de arribar a la capital azteca tras desempeñarse como jurado en el Festival de Cine Latinoamericano en La Habana, Cuba. “Fue una mayoría abrumadora de la población, la que no se ha dejado seducir por los cantos de sirena de una doctrina neoliberal que es el resultado ideológico de un sistema que ha convertido al mundo entero en un mercado y que quiere convertirnos a todos en mercancía”, comentó el autor de *Las Venas abiertas de América Latina* al evaluar el resultado del referéndum.

**PASION
POR RACING**
SABADOS 22 HS.
EN FM COMUNIDAD
88.5 MHZ
VITA ESCARDO Y
RODRIGO CARDENAS

**Página/12 comienza
el año con usted**

Reclame el 22 la

ECO AGENDA '93

con la edición de **Página/12**



*El Universo requiere eternidad...
Por eso afirman que la conservación
de este mundo es una perpetua creación, y que
los verbos "conservar" y "crear", tan
enemistados aquí, son sinónimos en el Cielo.*

Historias de la Eternidad
Jorge Luis Borges



EN RETIRADA

MONTVIDEANO

to de la venta de las empresas estatales se perdió en el agujero negro del equilibrio fiscal y el pago de deudas sin crear mejoras en el nivel de vida. Los departamentos del litoral, es decir los que están en el límite con la Argentina, donde la gente pasa de un lado al otro y accede a los medios de comunicación de nuestro país, fueron los que registraron las diferencias más abultadas, alcanzando el Sí más del 77 por ciento de los votos.

Aunque en realidad se plebiscitaban sólo cinco artículos de la Ley de Empresas Públicas, el resultado del referéndum echa por tierra uno de los ejes económicos del gobierno. "Es evidente que los planes de ajuste del neoliberalismo significan también equilibrio fiscal, apertura arancelaria, reducción del salario real y las jubilaciones. Pero las privatizaciones son casi el alma. El mensaje de este aplastante triunfo es que el gobierno tiene que cambiar su política económico-social", decía anoche a **Página/12** el senador Astori. De todas maneras, en los pasillos de la sede del Comando del Sí había preocupación por la debilidad en la que quedaba el Poder Ejecutivo, sobre todo tomando en cuenta la magnitud de la derrota. Allí se convino que tanto el FA, como la democracia cristiana y los dirigentes sindicales salieran a apuntalar al primer mandatario y todos esbozaron declaraciones parecidas: "Es el presidente legítimo del Uruguay, elegido para gobernar hasta 1995 y nosotros respetamos las instituciones del país". El más elocuente fue el ex presidente Julio María Sanguinetti, un liberal que también respaldó el Sí y que prefirió incluso no mezclarse con la euforia de la izquierda: "Nosotros queremos la reforma del Estado, aunque con límites, hecha a cara a la sociedad. Nos sentimos alegres pero no es una hora de festejo".

El presidente Lacalle percibió rá-

El Sí en toda la línea

(Por R. K., desde Montevideo) Por el Sí, 1.289.503 votos (71,57 por ciento); por el No 489.847 votos (27,19 por ciento).

El Sí se impuso en los 19 departamentos y en absolutamente todas las ciudades y pueblos del Uruguay.

De acuerdo con la Consultora Equipos, el 98 por ciento de los adherentes del Frente Amplio votaron por el Sí, es decir siguieron la postura de sus dirigentes. En la otra punta, los indisciplinados fueron los del Partido Blanco, del gobierno, que no acataron el mandato de voto No: prácticamente el 73 por ciento eligió la boleta del Sí.

La conducción de la campaña del Sí estuvo en manos de la denominada Comisión de Defensa del Patrimonio y la Reforma del Estado. Hace un año, la dirección del sindicato telefónico, encabezado por Susana Dalmás, propuso dar la batalla contra la ley. De inmediato se sumó el Frente Amplio —coalición integrada por socialistas, nacionalistas populares, comunistas, tupamaros, trotskistas e independientes— y corrientes muy minoritarias de los partidos Blanco y Colorado. La decisión clave fue no impugnar el conjunto de la ley, sino solamente cinco artículos, que en el momento de realizarse la votación en el Parlamento también habían sido rechazados por los seguidores del ex presidente Sanguinetti y el senador Zumarán. Si estas dos corrientes se sumaban, como efectivamente ocurrió, se lograría una coalición muy amplia para enfrentar el plan privatizador.

Para lograr un referéndum, la Comisión de Defensa del Patrimonio debía reunir la voluntad del 25 por ciento de los uruguayos a través de una votación no obligatoria. La primera convocatoria se realizó el 5 de julio, un día frío y lluvioso. Sólo concurrió a sufragar el 20 por ciento de la población. En la segunda convocatoria, el 1° de octubre, se superaron los 700.000 votos, 30 por ciento de la población, con lo que el gobierno quedaba legalmente comprometido a realizar un referéndum, con voto obligatorio, en el que se definiría la vigencia o derogación de los artículos cuestionados.

pidamente los efectos de la derrota. Con rostro serio, saludó a los uruguayos y pronunció un discurso protocolar reconociendo el resultado. Todo indica que en los próximos días Lacalle realizará un recambio de gabinete para retomar la iniciativa política. Respecto de las privatizaciones, la caída de los cinco artículos de la ley hace imposible la venta de ANTEL, pero también le crea problemas legales para otras, ya que ha queda-

do anulada la facultad de "enajenar los bienes del Estado". Por ejemplo, en el caso de PLUNA, el gobierno puede asociarla a una empresa extranjera pero no vender acciones, es decir que la privatización parcial sólo se podrá hacer a través de una ampliación de capital, poniendo la empresa compradora la cantidad requerida para adquirir las nuevas acciones. De todas maneras, ni el Frente Amplio ni mucho menos la corriente colorada de Sanguinetti se oponen frontalmente a algunas privatizaciones, por lo que seguramente se entrará en un período de negociación.

El otro dato que surge del resultado es que los componentes del Comando del Sí han emergido como las fuerzas dominantes del panorama político uruguayo. El Frente Amplio recibió el domingo una buena noticia: la votación en el interior del país, tradicionalmente esquivo a sus posturas, no mostró mayores diferencias con la de Montevideo, donde la coalición de izquierda es poderosa. De todas maneras, el gran desafío para el FA es limar las discrepancias internas, mantener la buena imagen que tiene en la administración de Montevideo y lograr una alianza todavía mayor que le dé chances para la elección presidencial de 1994. Por el lado del ex presidente Sanguinetti, muchos dicen que le será difícil converger nuevamente con los dirigentes de su partido que llamaron a votar No. En todo caso, él sigue disputando el espacio de los que hablan de "un liberalismo con rostro humano".

padece al Estado, es víctima del Estado y no se siente dueña de él. El mayor desafío en todos nuestros países no está en privatizar al Estado sino en desprivatizarlo. El Estado nuestro es todavía propiedad privada de quienes lo usan para perpetuar sus privilegios, para socializar su bancarrota y para convertir los derechos del ciudadano en favores del poder. El referéndum coloca al Uruguay ante la gran tarea de reconquistar un Estado que dice ser de todos pero que en realidad pertenece a unos pocos. Yo creo que hay motivos de sobra para sentirnos contentos en estos tiempos en que en cada minuto de todos los días, de todos los meses, se nos enseña a aceptar la realidad en lugar de cambiarla. En este sentido, el pueblo uruguayo ha dado una lección de madurez cívica."

'Recuperar el Estado'

"Me dio mucha alegría porque pienso que, aunque el Uruguay es un país muy chiquito, esto va a tener una repercusión internacional —sobre todo latinoamericana—, muy positiva. Hemos puesto en práctica un antecedente muy importante al hacer valer el derecho de la gente a ser consultada en las decisiones que afectan a la soberanía nacional. Estoy muy seguro de que el caso argentino tuvo una influencia muy importante sobre el resultado final del referéndum. Por razones obvias, en el Uruguay estamos muy cerca de lo que ocurre en la Argentina, y por eso ha tenido un eco enorme en la población uruguaya el desastre que ha sido la política de privatizaciones, en especial, todo aquello que tiene que ver con la entrega de resortes básicos de la soberanía nacional a cambio de inversiones dudosas que solo sirven con fines de especulación política."

"Este resultado —dice Galeano— es muy importante porque el Uruguay es un país donde el Estado está muy desprestigiado. O sea que el pueblo uruguayo, a la hora de elegir entre la defensa de la soberanía y la sustitución del monopolio público por un monopolio privado que termina entregando la soberanía a los intereses extranjeros, eligió la soberanía nacional. Eso se hizo a pesar del desprestigio del Estado. La mayor parte de la gente en el Uruguay



Lecturas del referéndum

(Por R.K., desde Montevideo) Senador Danilo Astori (dirigente del Frente Amplio y posible candidato presidencial): "Este es un pequeño granito de arena que ponemos los uruguayos para la experiencia mundial en defensa de lo estatal. Lamentablemente en muchos países latinoamericanos se ha avanzado ya en las políticas neoliberales con resultados malos. Este plebiscito permite reflexionar y buscar acuerdos para lograr fórmulas mejores para la reforma del Estado. Por otra parte, creo que está tomando velocidad el declive de las políticas neoliberales: el gobierno del Japón busca cambios de orientación en las políticas de ajuste, en las elecciones norteamericanas se vio un claro descontento de la población con la política económica y, por último, los resultados de los planes neoliberales en América latina han producido alertas tan importantes como el registrado recientemente en Venezuela. No se puede seguir transitando este camino, y mucho menos sin escuchar lo que los pueblos tienen para decir al respecto".

Senador Zumarán (Partido Blanco —apoyó el Sí—): "Este resultado es muy importante. El pueblo uruguayo derrotó el modelo neoliberal de privatizaciones. En el conjunto, esta política tiene un costo social en toda América latina, tal cual se ha visto en Venezuela y se ve en la Argentina o Brasil donde los problemas se agudizan. Yo creo que está volviendo la defensa de lo nacional y lo social. Últimamente parecía que el que hablaba a favor de los pobres no era moderno."

Jorge Battle (dirigente del Partido Colorado, impulsor del voto No): "Creo que habrá una mala lectura de este resultado en el exterior. Aquí se castigó al gobierno y me imagino que en otros países se llevarán la impresión de que se rechazaron las privatizaciones en general, justamente en el momento en que ésta es la política que se aplica en todo el mundo. Para nuestro país, efectivamente las privatizaciones quedan anuladas, pero estoy seguro de que la tendencia seguirá en Chile, la Argentina y otras naciones, país chico, dimos un paso contra todo eso".

Susana Dalmás (titular del gremio telefónico y cabeza del comando del Sí): "Nosotros apostamos a una gran acción nacional para enfrentar el plan del gobierno porque la acción sindical por sí misma no logra vencer barreras tan grandes, intereses económicos inmensos, como los que están detrás de la privatización. La clave estuvo en la convocatoria a todos los sectores políticos y sociales que estuvieran en contra de los cinco artículos de la ley, acordamos en eso, que era lo posible y generamos un movimiento nacional y cívico que fue mucho más allá de lo sindical".

FIESTA ANUAL

de la
COMISION DE RECOPIACION Y PUBLICACIONES
DEL AMEGHINO (C.S.M. N° 3)

con
LOS MELLI
y
HUGO VARELA

en
BABILONIA
GUARDIA VIEJA 3360

Jueves 17-22 hs. entrada \$ 8

Se Accidentó?

Estudio Jurídico Especializado

Dr. Eduardo Nigolian

Uruguay 292 12° C 49-4321

Frente estrecho

El Frente Amplio uruguayo no ganó el referéndum del domingo pasado "a la quiniela". Construyó su victoria: 1) buscando y forjando por años la unidad; 2) soportando y procesando derrotas electorales sin fracturas significativas; 3) asumiendo riesgos y beneficios de ser gobierno municipal en Montevideo (incluidas críticas *ultras* y corrupción en las filas propias); 4) discutiendo, autocriticándose (un buen testimonio es el semanario *Brecha* de nivel inigualado por acá); rectificando rumbos; 5) teniendo el coraje y la cintura políticos para bancar una alianza "barrosa" con Julio Sanguinetti. Haciendo política, bah.

Si a usted le gusta esa merca, cruce el charco; de este lado no se consigue. Quienes, desde distintas historias y procedencias, intentamos armar una oposición "de verdad" para terciar en la política argentina ostentamos el triste privilegio de ser una de las izquierdas, centroizquierdas o cómo —se— llame más opacos de América latina. Por diagnóstico, discurso, fuerza política, inserción en las bases y propuestas estamos muy atrás del PT brasileño o del Frente Amplio. Aun de los pálidos socialistas chilenos.

Hemos asumido ser "la otra vereda". Desoyendo la vieja sabiduría de no pelear en el terreno que predispone el adversario, obramos en espejo. Discutimos anécdotas, frivolidades que el propio staff gobernante o la parafernalia de los medios proponen. La lógica irritación que generan la prepotencia e insolencia oficiales ha venido derivado a un obsesivo amarillismo antimenemista que satura y se parece mucho a la impotencia. "Miren, miren, otra vez está fifando".

A veces ni siquiera nos damos cuenta. Sorprende el nivel de autismo y autocomplacencia de una "izquierda" que a nueve años de democracia debe(mos) asumir que va(mos) teniendo la cara que merece(mos): la del quejoso, condenado al "purismo" de cuestionar de afuera todo lo que otros hacen. El espíritu crítico se diluye porque iguala todo: la corrupción, los errores, el modelo perverso, los excesos de velocidad del Presi...

Nadie niega la necesidad y utilidad de la denuncia y la burla como instrumento de oposición. Pero limitarse a ellas es una amputación política; resignarse a dialogar con el —limitado y habitualmente porteño— electorado cautivo. La denuncia, por lo demás, es "trabajada" mejor por periodistas (con este diario y Verbitsky a la cabeza). La burla ha tenido su figura nacional: Tato Bore. No está mal para Tato; tal vez sí para quienes pretendemos algo más que hacer reír mostrando que el sheik está desnudo.

No es fácil —ni siquiera factible— formular una propuesta alternativa global cuando no se dispongan ciertos resortes de poder y se ignora en qué correlación de fuerzas se utilizarán. No es exigible en un país donde además de "memoria" faltan archivos o estadísticas fiables. Pero no es razonable que sectores supuestamente "populares" se desentiendan de lo cotidiano, de lo "micro", de lo parcial, de lo municipal, de los cambios y respuestas que piden sus conciudadanos hoy. No es razonable diferirlo para mañana, pasado... hasta que cambie la correlación de fuerzas. En ese sentido, en busca de una —necesaria— nueva identidad tercerista, elijo como ingrediente necesario la preocupación "peronista" o "socialdemócrata" por el mañana, por hacer algo, antes que la tendencia "izquierda utópica" a esperar que "todo cambie".

"Los contras" debiéramos empezar la crítica por donde corresponde, por casa. Chingamos muchas profecías y diagnósticos. No valoramos debidamente las banderas de democracia y estabilidad: fueron enarboladas con audacia y creatividad por Alfonsín y Menem. Tardíamente —muy a regañadientes— las aceptamos pero las gambeteamos o relativizamos en nuestro discurso político cuando aún la democracia "formal" o la "mera estabilidad" son deseos y demandas mayoritarios y presupuestos de cualquier cambio. Como lo es —por ejemplo— también el aumento de la capacidad recaudatoria de la DGI, que lograron "los otros".

Si queremos (de las mil formas imaginables) hacer política y no sólo crónica de la decadencia debemos asumir el desafío de obrar y proponer "hacia adelante". La Argentina que —si nos da el cuero— podremos cambiar es la posmenemista. En ella valdrá mucho más una postura, una propuesta o la ocupación de un espacio político vinculados al control y seguimiento de la gestión de las empresas públicas privatizadas que las recurrentes críticas a Dromi.

Una cosa es ser minoría y muy otra es querer serlo. Muy, muy otra es querer ser excepción. Quien aspira (como hacen PT o FA) al poder debe asumir la complejidad de la política, la posibilidad de disputar espacios municipales y provinciales (como han hecho, para crecer, aprender y legitimarse muchas izquierdas democráticas). No parece haber vocación nuestra en ese sentido, pese a que provincias y municipios deberán hacerse cargo de buena parte de las políticas sociales.

La crisis educativa la patentizaron antes estudiantes y padres que las propias dirigencia e inteligencia "contra". Ni por asomo supimos anticipar ni discursiva ni políticamente un fenómeno que se venía (lo pronunciaba la Marcha Blanca). No es un caso aislado: hasta ahora dirigentes, cuadros y técnicos de la "verdadera oposición" no hemos podido sumar mucho más que nuestro número (ciertamente exiguo) a las movilizaciones que promueve la protesta social.

No es automático que la preocupación por afinar discursos, métodos, propuestas tenga inmediata traducción político-electoral. Quizás en el corto plazo, a esos fines sea más funcional una alianza, por consenso o internas abiertas. Pero creo que quien pretenda alguna vez gobernar debe seguir el ejemplo del Frente Amplio: trajar la unidad; asumir los riesgos y responsabilidades de la gestión; negociar; actuar y pensar más al interior de lo que sucede, de donde necesariamente emergerán virtuales cambios.

No es mi voluntad cuestionar un eventual acuerdo electoral al que adheriría, si fuera razonable. Si discutir fraternalmente pero sin ambagues estos temas que aluden —pienso— a la voluntad de poder y perduración de esa alianza.

Los oficialistas dicen que sólo se puede hacer lo que ellos hacen; son cada vez más intolerables por su cinismo, determinismo y soberbia. Son también vulnerables; pero difícilmente podemos hacerle frente siendo tan estrechos: una oposición inorgánica, dividida, sin vocación de poder, falta de imaginación, poco estudiosa, hoy por hoy conservadora, que parece conforme confinada en su ghetto entre el sarcasmo y la denuncia.

DEBATES

DOS DE

Página/12 EN URUGUAY



La experiencia argentina fue una de las referencias directas utilizadas por los uruguayos para decidir su voto. Por eso, el presidente Carlos Menem salió rápidamente a minimizar las consecuencias de un voto que se inscribe en "la búsqueda de una manera diferente de construir el futuro". Como concluye Pasquini Durán: "Reagan y Thatcher ya son pasado, hasta en el Uruguay".

(Por J.M. Pasquini Durán) En el plebiscito del último domingo votó más del 75 por ciento de los empadronados y el 71,59 por ciento de los que acudieron a las urnas rechazó el programa oficial de privatizaciones. La maciza contundencia de la participación y del resultado no deja lugar a dudas sobre cuál es la opinión predominante. Una mayoría de ese tipo prueba, además, que no sólo es un bloque ocasional, convocado por algún motivo pasajero, sino que sus miembros también sienten con mucha fuerza la solución que ellos prefieren.

Más que una determinación económica, ha sido una decisión política en los términos que acepta la sociología académica: es soberana, vale para todos y tiene la máxima fuerza de obligatoriedad. Política no quiere decir, sin embargo, que se votó únicamente para castigar al gobierno por sus errores o desaciertos. Sería de un simplismo imperdonable juzgar el escrutinio como una mera confrontación entre los partidos de oposición y el oficialismo, aunque haya sido un dato que sin duda contó en el cuarto oscuro.

Los votantes uruguayos recibieron la influencia de la propaganda partidaria, a favor o en contra de las privatizaciones, pero sobre todo reflexionaron sobre la experiencia práctica. La Argentina fue una de esas referencias directas, sin duda, porque el porcentaje de rechazo fue mayor que el promedio general allí donde se reciben habitualmente las emisiones de la televisión de Buenos Aires.

Hace un par de años, en la Argentina, cualquiera que se opusiera a la propuesta era considerado poco menos que un *idion* (significado originario de idiota), como llamaban los griegos a los hombres "no políticos". María Julia Alsogaray era la versión local de "dama de hierro" que vencía a los telefónicos metropolitanos que cuestionaban la desestatización de ENTEL. *Idiones* eran hasta hace poco los gremios aeronáuticos que criticaban el traspaso de Aerolíneas Argentinas. Todo esto también fue visto y juzgado en la votación uruguaya.

El domingo estuvo en juego mucho más que la influencia de uno o más partidos, ya que las privatizaciones nunca pertenecieron al patrimonio de una facción, sino que siempre fueron presentadas en sociedad, en primer lugar por sus partidarios dentro y fuera del gobierno, como una decisión "apartidaria" que podían asumir oficialistas u opositores sin perder su identidad propia. Se trataba, decían, de modernizar las estructuras productivas del país, de cambiar el rumbo de la decadencia por la del progreso ilimitado y hasta de perfilar un modo de vida diferente para toda la sociedad.

De manera que al aceptar o rechazar las privatizaciones, los ciudadanos eran convocados a elegir un determinado tipo de sociedad (económica, política, social) y aun un nivel de calidad de vida. Por lo menos, dos de cada tres uruguayos decidieron desconfiar de la oferta. Para evitar los fáciles argumentos de los derrotados en la votación —"son atrasados, nostálgicos de la decadencia, temen al desafío de la vida, fundamentalistas del fracaso"— hay que señalar de inmediato que el pronunciamiento obtenido tampoco implica que esa mayoría es *idion* de verdad y quiere que las cosas sigan como están.

LA SALUD ES LO MAS IMPORTANTE



POR ESO, ELLOS CONFIAN EN NOSOTROS

MEDIPLAN
PROTECCION MEDICA PRIVADA

Av. Corrientes 2811 - Tel: 961-8147 / 8273 / 1734 / 1735 / 2250 / 8197 / 8288
Caballito: Av. Rivadavia 5429 - Tel: 99 - 5996 / 2136
Rosario: Maipú 926 - Tel: 246666 - 2000 Rosario - Santa Fe

AVANT

NO A LA DROGA

EL PLEBISCITO DESDE LA ARGENTINA

CADA TRES

Ningún partido que propiciaba el voto de la victoria llamó a defender el actual estado de cosas. Todos postulan una reforma del Estado y si alguien pretende que este referéndum sea el renacimiento del socialismo o del nacionalismo populista, se va a llevar un chasco. Las sociedades no renuncian tan fácil a la esperanza de vivir mejor, lo cual incluye la provisión de servicios esenciales, como transporte, educación, salud, comunicaciones, agua potable, gas, electricidad, y todo lo que el hombre ha creado en su propio beneficio. Pero lo quiere bien hecho, con honestidad y solidaridad social.

Rousseau solía decir que el público quiere el bien que con frecuencia no ve. Esta vez las evidencias saltan a la vista con suficiente claridad como para entender, aun a la distancia, el sentido esencial de las urnas. Margaret Thatcher, musa inspiradora en tantos sentidos de los gobernantes de este extremo austral de Occidente, tardó doce años en privatizar el 17 por ciento de la economía pública de Gran Bretaña. En estas tierras, los oficialistas quieren deshacerse de todo en la cuarta parte del tiempo o menos todavía. Dos de cada tres uruguayos rechazaron el egoísmo, la chapuceria, la improvisación, el negocio sucio y el saqueo salvaje.

En el plebiscito triunfó el futuro, la búsqueda de una manera diferente de construir el futuro, del mismo modo que los norteamericanos votaron a Clinton, o en Europa cuestio-



El presidente Luis Lacalle, al votar en el referéndum.

"Las privatizaciones eran sólo una parte de la modernización del Estado."

nan el Tratado de Maastricht. Los políticos argentinos, los privatizadores del oficialismo y de la oposición harían bien en mirarse en ese espejo. Reagan y Thatcher ya son pasado, hasta en el Uruguay.

Menem y Alsogaray minimizan

Carlos Menem rechazó ayer que el resultado del referéndum uruguayo sea consecuencia de la imagen negativa del proceso privatizador de empresas públicas en la Argentina. "La situación de los dos países es diferente, y no hay que olvidar que las compañías estatales de aquí tuvieron en la última década un déficit de 60.000 millones de dólares", explicó Menem en una improvisada conferencia de prensa. La administración justicialista teme que los resultados del referéndum tengan un reflejo en las elecciones parlamentarias de 1993, y por eso Menem públicamente salió a minimizar los resultados del domingo pasado.

La privatización de ENTEL fue puesta como ejemplo en el referéndum, pero esta circunstancia no ha sido tomada en cuenta por María Julia Alsogaray, encargada de vender a españoles y franceses la empresa estatal de teléfonos. Se trató del primer caso de privatización de una compañía pública en los tiempos de Menem y las presuntas irregularidades merecieron denuncias en la justicia federal. María Julia reconoció en más de una oportunidad que la privatización de ENTEL tuvo sus desprolijidades, aunque en la actual coyuntura política prefirió presentar otro discurso ante los resultados del referéndum en Uruguay.

"Lo que sucedió en Uruguay era previsible. En Argentina lo que hizo el presidente Carlos Menem fue tener en cuenta que ningún gobierno tiene más poder que en el primer día, y cada día que pasa conspira contra la posibilidad de efectuar un cambio en profundidad", aseguró Alsogaray a **Página/12**. La ex interventora de ENTEL explicó que el gobierno de Luis Lacalle perdió en el referéndum porque no intentó privatizar al iniciar su mandato, en tanto que es relativo considerar que los uruguayos se expresaron en contra de la venta de las empresas públicas porque sabían lo que había sucedido al otro lado del Río de la Plata.

En cambio, Dante Caputo consideró ayer que los resultados del referéndum no significan "una opinión abstracta sino una evaluación de lo que ha pasado en la Argentina". El diputado radical y ex canciller resaltó que "fue una excelente medida consultar a la población para decidir qué es lo que se hace con el patrimonio nacional".

Una encuesta del Centro de Estudios para la Nueva Mayoría asegura que en los últimos 12 meses la impresión positiva sobre las privatizaciones en la Argentina retrocedió de un 42 por ciento al 31 por ciento, mientras que la imagen negativa subió de un 28 por ciento a un 41 por ciento.

Página/12

EN CHACO

Tel.: 0722-29911

Página/12

EN MAR DEL PLATA

Tel/Fax (023) 2-5194

Opinión

Por Víctor Hugo Morales

Caballo de comisario

Mi viejo trabajaba en la usina eléctrica, en la UTE, y en una oportunidad participó de una huelga que casi tiene un final trágico: la gente del pueblo los quería linchar. La reacción era exagerada, seguramente, pero deja marcado el sentido de pertenencia que tiene la gente en Uruguay sobre las empresas del Estado; el pueblo tomaba esa medida de fuerza como una cuestión casi personal, era contra el Estado, es decir contra ellos mismos.

A partir de aquel hecho anecdótico uno puede empezar a entender mejor el criterio de pertenencia predominante y el resultado del plebiscito uruguayo. La idea que se maneja allá es que las empresas públicas y las decisiones en torno de ellas son de la ciudadanía y no de los resortes del gobierno de turno.

No me sorprendió el resultado porque cualquier análisis simplista permite ver que en Uruguay hay cerca de 300 mil empleados públicos, lo que implica que en cada familia haya un familiar directo o indirecto que trabaja en las empresas estatales. Vale decir que se votó en contra del palazo en el lomo de cada uno, del puñal en carne propia.

Por otra parte, la experiencia argentina está muy cercana y el pueblo uruguayo la tiene muy en cuenta. Allá se sabe que la privatización no significó en la Argentina mejores servicios ni beneficios comunes a la ciudadanía. Si me guío por la experiencia personal —de la que hablé cuando me consultaron los medios periodísticos de Montevideo—, debo decir que hace tres meses que no funciona el teléfono de mi casa. El paraíso prometido no es tal o en todo caso no lo disfruta el ciudadano común. Los números pueden cerrar en las cuestiones fiscales y en la acumulación de reservas para el pago de la deuda externa, pero no para las mejoras concretas de la vida cotidiana.

También deberá considerarse que el ejercicio político, la mayor estabilidad democrática y una enseñanza más profunda en el nivel medio en relación con la Argentina aumentan las reservas y facilitan lo que uno entiende como mejor estructura de pensamiento. Si la educación tiene algo que ver con la estructura de pensamiento se nota en un mayor compromiso para la toma de posición. La existencia de una izquierda fuerte y consolidada en Uruguay también puede tener que ver con todo esto.

No me sorprendió el resultado del referéndum; en todo caso me llamaron la atención los festejos: normalmente no se celebra cuando se vence con el caballo del comisario. Y éste era un partido que ya estaba ganado antes de jugarse.

OLYMPIC

DIRECTO DE FABRICA

TV Color Trinorma 20"
Control Remoto
Multifunción en Pantalla y Timer
CATV 110 CANALES
ON SCREEN DISPLAY



Entrega Inmediata

✓ Garantía Total
✓ Services Oficiales
en todo el país.

Gran surtido en audio . Precios increíbles.

SARMIENTO 1624 Lu a Vier de 9 a 12 hs y de 14 a 19 hs CAP.

S. DE BUSTAMANTE 1187 Lu a Vie de 9 a 12 y de 14 a 20 hs CAP
Teléfonos : 963-3917 / 449- 1055 / 446- 6082 . Sab abierto 10 a 19.

El Congreso le impone un premier a Yeltsin

Viktor Chernomyrdin, representante del complejo militar-industrial, fue designado primer ministro, lo que constituye una dura derrota de Boris Yeltsin a manos del Congreso.

El complejo militar-industrial de la desaparecida Unión Soviética logró imponer a su candidato al frente del gobierno de Rusia: el nuevo primer ministro es Viktor Chernomyrdin, un ingeniero de carrera, especialista en prospecciones de gas y petróleo y con antecedentes en el Comité Central del PCUS entre 1978 y 1982. El resultado se logró después de dos semanas de virtual alzamiento parlamentario contra el presidente Boris Yeltsin, quien ayer perdió la última esperanza de conservar al economista neoliberal Yegor Gaidar como primer ministro y que a partir de ahora pasa a ser el timonel de una estructura de poder vaciada: Gaidar anunció que no permanecerá en el gobierno y se estima que sus colaboradores también se irán. La derrota de Yeltsin, por la forma que adquirió, es también una derrota del Poder Ejecutivo frente al Legislativo, un mastodóntico Congreso de más de 1000 diputados elegidos semidemocráticamente en la época del poder comunista, y así lo festejó exultantemente su titular, Rustan Jasbulátov, asegurando que en esta sesión el macroparlamento había logrado imponerse como "máximo órgano de poder" y como principal "fuerza consolidadora de la sociedad".

El vaciamiento de Yeltsin fue solamente el último resultado de las vacilaciones del presidente ruso en su

pulseada con el Parlamento, al que primero amenazó con su disolución, pero frente al cual fue cediendo en cada instancia crítica, lo que permitió que el Poder Legislativo y el Judicial fueran convirtiendo en ley una serie de situaciones de hecho que hubieran podido evitarse si Yeltsin hubiera cumplido con sus amenazas.

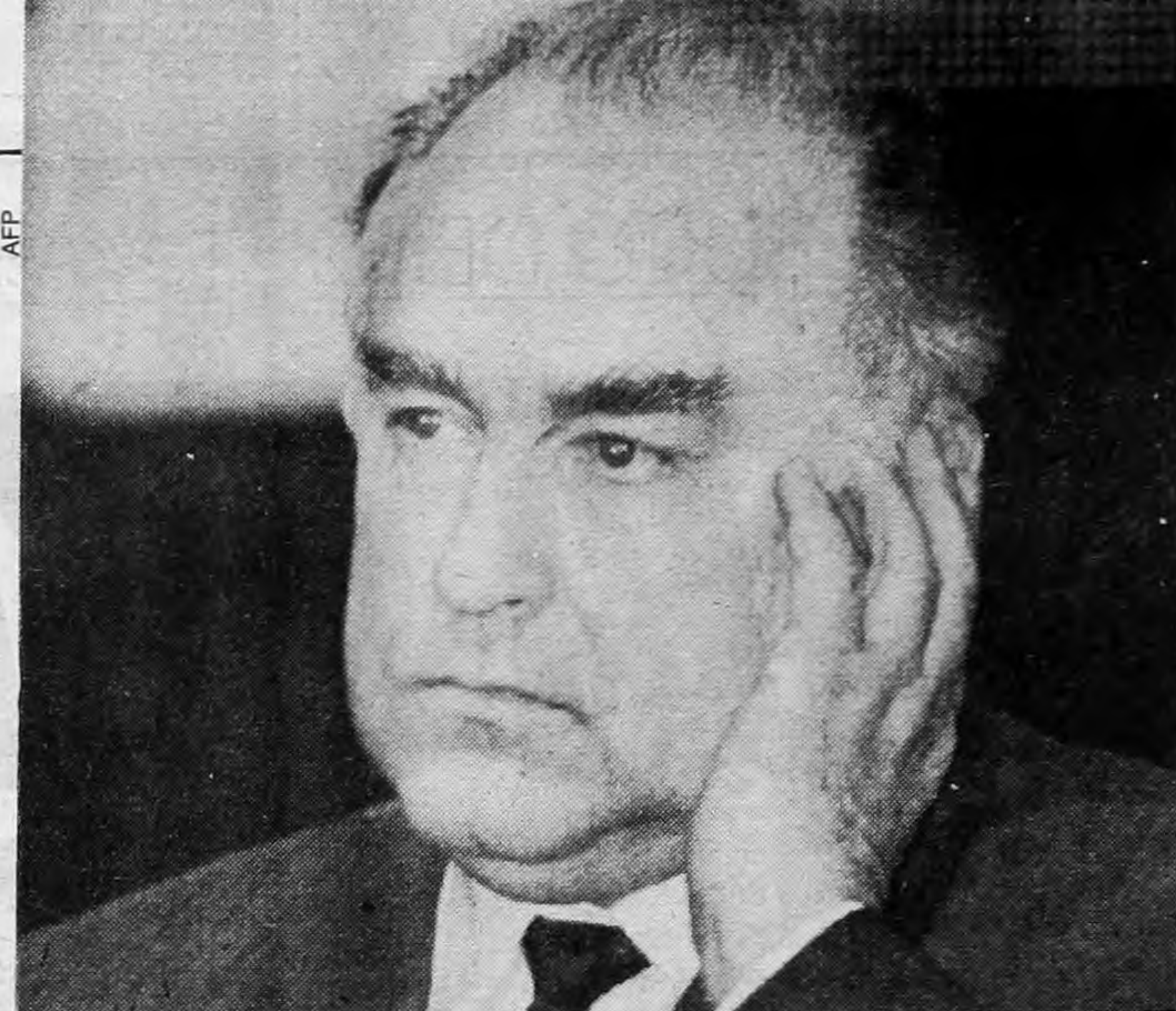
Sin embargo, en la Rusia postsoviética parece haber un tabú con respecto a cualquier medida con visos de autoritarismo, lo que se suma a la propensión al compromiso y la colegialidad de la toma de decisiones instalada en la educación política de los actuales dirigentes, en la época de estancamiento económico y político en la que se formaron, que es la de

Leonid Brezhnev. La timidez presidencial nunca se puso en evidencia con mayor fuerza que ayer, ya que Yeltsin tuvo una última oportunidad de hacer que Gaidar permaneciera como primer ministro pero la desechó, ante la opinión mayoritariamente adversa del Congreso.

El procedimiento que se había establecido era que, de las dieciocho candidaturas al cargo de primer ministro que habían salido de las filas parlamentarias, el presidente elegiría cinco que serían sometidas individualmente a votación; una vez consumado el recuento de votos, Yeltsin podría elegir a cualquiera de los candidatos que hubiera obtenido mayoría simple.

Los resultados principales fueron: Yuri Skojov, secretario del Consejo de Seguridad, con 637 votos a favor y 254 en contra; Chernomyrdin, con 621 votos a favor y 254 en contra, y Gaidar, con 400 votos a favor y 492 en contra, con sólo un sufragio más que el cuarto candidato, Vladimir Kadanikov, director de la fábrica automotriz LADA, que no pudo entrar en la terna de los elegidos por ese solo voto. Indudablemente, elegir a Gaidar por un solo voto hubiera sido una afrenta al Congreso, pero Yeltsin pudo haberla asumido en espera del plebiscito de abril de 1993, donde se decidiría si Rusia sigue un esquema parlamentarista o presidencialista. Sin embargo, prefirió no hacerlo.

Chernomyrdin, que en realidad es un hombre de paja de Arkady Volsky, jefe del poderoso bloque parlamentario Unión Cívica (40 por ciento de los escaños), integrado por conspicuos miembros del complejo militar-industrial, abrió su mandato afirmando que apoyaba "la reforma" pero no al costo de que "la población se muera de hambre". El autor de esta declaración es un desconocido para el gran público, que ayer lo vio por TV por primera vez, y que había ingresado en el gabinete de Yeltsin con el rango de vicepremier en una de las primeras concesiones al complejo militar-industrial, después de regentar las catástrofes de las industrias soviéticas de petróleo y gas.



Viktor Chernomyrdin es el nuevo primer ministro ruso.

No apoya una reforma al costo de que "el pueblo se muera de hambre".

EL FIN DE LA GUERRA CIVIL

El Salvador estrena la paz

Doce años de guerra civil terminarán formalmente hoy en El Salvador cuando el presidente Alfredo Cristiani y la dirección del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) pongan sus firmas en un documento que sella los acuerdos alcanzados a principios de año. Poco antes, el último contingente de guerrilleros habrá entregado sus armas a la misión de observadores de la ONU, con lo que cumple el paso final para convertirse en partido político.

El acto —al que asistirán el vicepresidente norteamericano, Dan Quayle, el secretario general de la ONU, Butros Ghali, y varios mandatarios de la región— no deja sin embargo todos los puntos cerrados. Resta que sean separados de sus cargos unos 110 jefes del ejército, nombres sugeridos por una comisión de notables que estudió la violación a los derechos humanos en los últimos años y que sean entregadas tierras

a los ex guerrilleros. También será sólo en 1993 cuando empiece a actuar la nueva Policía Nacional Civil, creada en el marco de los acuerdos para sustituir a la fuerza que actuó hasta ahora.

Pero los ejes de los acuerdos se han mantenido: el desarme paulatino de la guerrilla coincidió con la disolución de los batallones de elite de contrainsurgencia Belloso, Bracamonte y Atlacatl, acusados de las peores violaciones a los derechos humanos. Al mismo tiempo se diseñó el nuevo esquema de la policía (en la que tendrán lugar ex guerrilleros) y se le quitaron al ejército funciones de seguridad pública. Irónicamente todo esto se logró bajo la presidencia de Cristiani, un hombre del ultraderechista ARENA, cuya elección en 1989 pareció presagiar una intensificación de la guerra civil. La mayor ofensiva del FMLN ese año, sin embargo, fue el preludio de una negociación que cerró el acuerdo.

EL PRECIO DEL PODER: GANADOR

RATING EL PRECIO DEL PODER

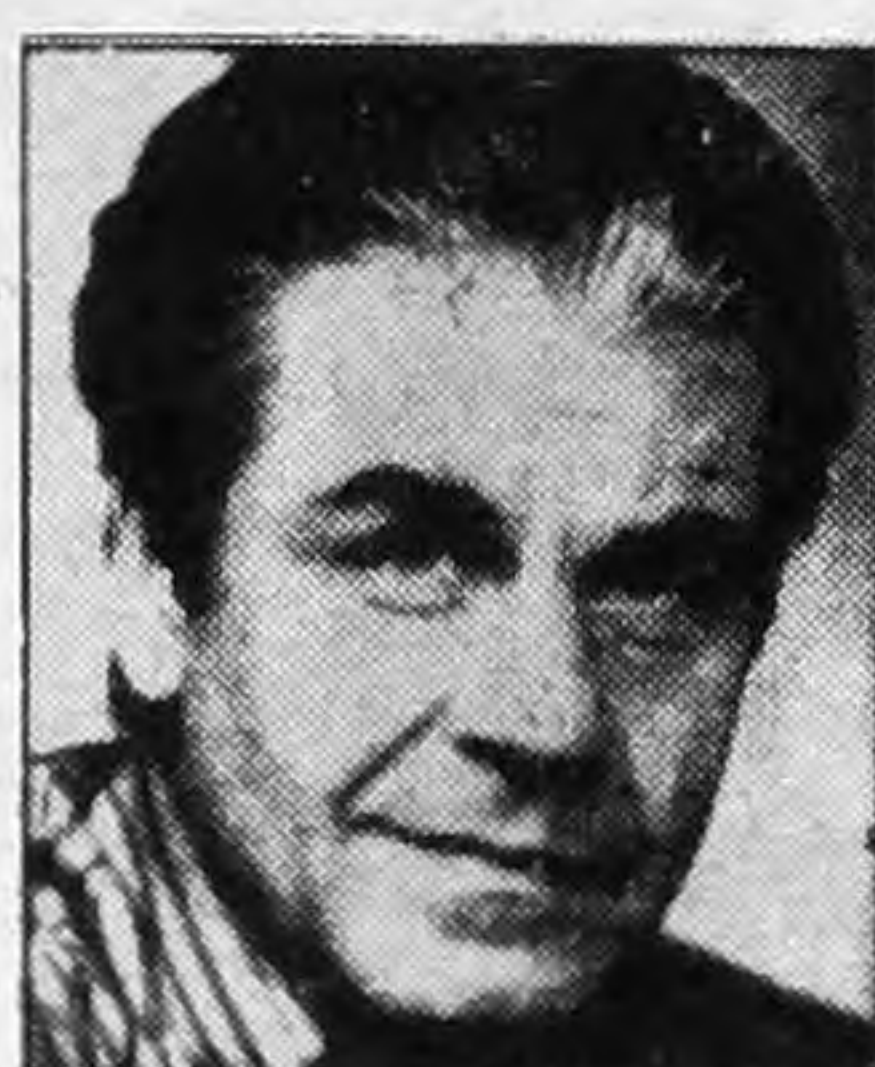
CANAL	MyT	IVAT
9	19.5	20.5
13	17.0	18.1
11	13.5	13.6
7	3.4	5.2
2	1.7	1.3

Del 1º al 30 de Noviembre de 1992.
Martes de 22 a 23.30 hs. Universo:Hogar

Un programa de HUGO MOSER

EL PRECIO DEL PODER
HOY 22 HS.

LS 83 TV CANAL 9
LIBERTAD
LA FUERZA DE LA GENTE



El Precio del Poder contribuyó a que Canal 9 se ubicara también en Noviembre en el primer puesto del rating.

RATING CANAL 9

CANAL	MyT	IVAT
9	15.3	16.5
11	11.5	12.4
13	9.9	10.6
7	3.1	4.0
2	1.1	2.1

Del 1º al 30 de Noviembre de 1992.
Lunes a Domingo de 12 a 24 hs.
Universo:Hogar

Un programa ganador en un Canal ganador!

CONFERENCIA ECONOMICA

Clinton en la jungla

El presidente electo abrió una conferencia económica de dos días para estudiar la situación norteamericana. Reconoció cierta recuperación, "pero no estamos fuera de la jungla".

Página/12
EN EE.UU.

(Por Mónica Flores Correa, desde Nueva York)

El presidente electo Bill Clinton abrió ayer una conferencia económica en Little Rock que durará dos días y en la que participan 300 invitados, entre ellos empresarios, economistas, sindicalistas y personalidades vinculadas a causas de interés público. El encuentro multitudinario, al que algunos medios periodísticos definieron como una "extravagancia", se televisa por dos cadenas de cable, una de ellas la CNN, y tiene también la característica de ser un foro abierto, en el que se reciben llamados de la audiencia que salen al aire y son contestados por Clinton, quien actúa como moderador, o por alguno de los participantes. La conferencia también ha sido considerada como un catálogo en el que se pasa revista a los males de la economía norteamericana con una oferta de diversas ideas para solucionarlos, pero no se espera que se extraigan conclusiones que modifiquen el plan económico ya elaborado por el presidente demócrata, cuya primera parte será propuesta al Congreso en los primeros 100 días de la administración. En el transcurso de la apertura, el presidente reconoció que la economía de este país se está recuperando pero enfatizó la necesidad de elaborar planes a largo plazo. "Hemos oído cosas buenas acerca del índice de desempleo y el de la inflación, incluso acerca de la confianza de los consumidores y sobre la tasa de empleo, pero es demasiado temprano para decir que estos cambios a corto plazo significan que estamos afuera de la jungla", dijo.

Además del gesto del presidente electo orientado a subrayar que está en contacto estrecho con el pueblo norteamericano y sus problemas, los asesores indican que esta conferencia, cuyo objetivo no es muy claro más allá de la descripción de las dificultades económicas y la presencia de algunas deslumbrantes personalidades del mundo empresario y de las finanzas, está destinada a hacerle entender a la opinión pública que no habrá milagros en el horizonte ni soluciones mágicas y súbitas, sino que la recuperación será producto de un largo y sostenido esfuerzo. También en el seno del equipo Clinton existe el miedo subyacente de que las

buenas nuevas económicas hagan que las medidas pensadas pierdan interés y la oportunidad para ser implementadas.

Por cierto, los participantes también están en Little Rock para presentar su propia agenda. Por ejemplo, el presidente de Apple Computer, John Sculley, dijo que había ido a la reunión para instar al próximo gobierno a que lleve a cabo recortes impositivos y otros incentivos para alentar al empresariado y a la pequeña empresa. "El gobierno debe crear el clima apropiado para los empresarios", sostuvo antes de que comenzara el encuentro.

El estilo general del primer día estuvo signado por una gran armonía en las opiniones. Hubo, sin embargo, una que otra disidencia entre el propósito de Clinton de reafirmar que el hecho de que la recesión se haya terminado es un simple detalle que

no mejora a la economía en estado de terapia intensiva, y la implacabilidad de los datos presentados, por ejemplo, durante la mañana de ayer por el Premio Nobel Robert Solow, quien algo a contramano del demócrata aseguró con optimismo que Estados Unidos se encuentra en el sexto bimestre de recuperación económica. Los analistas notaron este hecho posteriormente a que hubo concluido ese tramo de la discusión dedicado a las vicisitudes de la economía doméstica. William Schneider, uno de los analistas de CNN, apuntó que los datos de Solow no coincidían con el deseo de los demócratas de crear "una sensación de urgencia", que le permita a Clinton tener un mandato tal que pueda tomar medidas duras. "Lo que aquí se quiere transmitir es que las cosas son terribles y que estamos metidos en un gran problema", dijo.

Clinton concentró nombres ilustres en la conferencia. El nuevo equipo quiere transmitir que no habrá milagros.



BROTE ANTISEMITA EN NUEVA YORK

La Gran Manzana de la discordia

(Por M.F.C., desde Nueva York) La tensión racial que en esta ciudad tiene como principales protagonistas a negros y judíos tuvo en el transcurso del fin de semana un violento rebrote con víctimas judías y expresiones de airado antisemitismo. Un rabino jasídico fue apuñalado por un hispano a la salida de una sinagoga en la calle Broadway en Manhattan, nueve hombres blancos atacaron a tres adolescentes judíos en la madrugada del domingo en el barrio de Brooklyn y en Staten Island un hombre de 33 años fue atacado por un perro que obedeció las órdenes de una mujer, presuntamente su dueña, que gritaba insultos antisemitas. Pese a que Nueva York es una ciudad considerada casi como un hogar natural para la comunidad judía, los miembros de la misma "se están sintiendo no queridos, no bienvenidos, poco a salvo y poco seguros (aquí)", comentó Harriet Bogard de la Liga Anti-Difamación. El alcalde David Dinkins se encuentra situado en el centro de las exigencias y del desencanto de los grupos en pugna.

La agria y por momentos violenta disputa tiene como uno de los lugares geográficos la zona de Crown Heights en Brooklyn pero existe te-

mor frente a la posibilidad de que el conflicto pueda escalar, reeditando los disturbios raciales ocurridos en Los Angeles en la primera mitad de este año. Nueva York, también en el transcurso de este año, sufrió un fuerte cimbronazo racial, con incendios, saqueos y muertos, debido a enfrentamientos de la comunidad hispana, específicamente dominicana, con la policía en la zona de Washington Heights, al norte de Manhattan. Del manejo y habilidad para preservar la paz y calmar la animosidad existente entre algunas comunidades, depende en gran parte la reelección del alcalde Dinkins, quien ya cuenta con un rival en la persona del republicano Rudolph Giuliani, quien abocó a la tarea de recolectar fondos para su campaña utiliza los episodios de Crown Heights para acusar al demócrata de "hacer política con el Departamento de Policía", buscando su apoyo después de algunos enfrentamientos entre el alcalde y esa fuerza, cuyos integrantes han realizado manifestaciones con insultos hacia su condición de negro.

El martes, Moshe Katzman, un judío jasídico, fue detenido por pegar e instigar a otros jasídicos a que golpeasen a Ralph Nimmons, un hombre negro sin techo. La policía defi-

nió el hecho como delito racial y Dinkins lo calificó de "repugnante" y "simplemente intolerable". Pero el episodio tiene características confusas, pues según algunas versiones el hombre negro se aprestaba a robar una "yeshiva" cuando fue sorprendido por el jasídico.

El hecho se produjo apenas una semana después de que un jurado de Nueva York, integrado mayoritariamente por negros e hispanos, dejó en libertad al presunto asesino negro de un judío jasídico que fue muerto en una manifestación en agosto de 1991, también en la zona de Crown Heights. Esta absolución provocó la reacción indignada de la comunidad jasídica porque el hombre negro había sido capturado con el cuchillo sangrante en la mano y la víctima lo reconoció antes de morir. El asesinato de este jasídico de la manifestación, a su vez, había ocurrido después de que accidentalmente un coche de la comitiva de un rabino atropelló a un niño negro llamado Kato, provocando su muerte.

La semana pasada, el alcalde Dinkins pronunció un discurso televisi-

vo para la festividad de Thanksgiving que se enfocó principalmente en un llamado a la armonía racial. Sin embargo, el conflicto siguió desarrollándose a través de los días y esta semana Dinkins fue severamente criticado y atacado en forma verbal por miembros de la comunidad jasídica que lo compararon con el dirigente de la Nación de Islam, Louis Farrakhan, político negro conocido por sus virulentas posturas antisemitas. Una mujer residente de Brooklyn le gritó el miércoles a Dinkins que él era "tan peligroso como Farrakhan, la única diferencia es que usted es un funcionario elegido y puede ocasionarnos aún más perjuicios". Irónicamente, el alcalde Dinkins fue amenazado de muerte en 1985 después de haber criticado a Farrakhan.

Los jasídicos, usando la estrella amarilla de David, realizaron un acto enfrente de la Corte de Brooklyn, donde por unas horas estuvo detenido Katzman. Hubo expresiones en contra del alcalde y golpes con paraguas a las cámaras y equipos de los fotógrafos y los periodistas de los canales de televisión.

SECUESTRO

Un juez federal estadounidense ordenó ayer la puesta en libertad inmediata del médico mexicano Humberto Alvarez Machain, acusado por EE.UU. de participar en la muerte del agente norteamericano antidroga Enrique Camarena Salazar. La liberación de Alvarez Machain constituye un éxito para el gobierno mexicano, que se opuso rotundamente al secuestro de que fue objeto el médico en su territorio para ser puesto a disposición de la Justicia norteamericana, y que se constituyó en el antecedente de la polémica legislación aprobada este año por la Corte Suprema de Estados Unidos donde se autoriza a las fuerzas de este país a secuestrar en el extranjero a cualquier perseguido por los tribunales locales, una contravención al derecho internacional.

Es la Súper Secretaria Personal:
non parla!
pero le informa todo al instante y por escrito

Si, con la máxima discreción, no solo le cuenta todas sus novedades, sino que también se las recuerda. Opere con el novedoso y funcional Receptor de Bolsillo PHILIPS PRG 1030 del Servicio Alfanumérico de Información Personal, desde cualquier lugar en que se encuentre. Abóñese en Capital o en La Plata y úselo en todo el país.

RADIO LLAMADA S.A.C.I.
UN SERVICIO PARA CADA NECESIDAD
Capital: Paraguay 610, piso 25º, Tel. 311-0627, 312-3560/5815

HAY MUCHOS SILLONCITOS TAN BUENOS COMO LOS DE FUNDIMETAL... PERO SON MAS CAROS!!



\$12*
FUNDIMETAL

18 % IVA INCLUIDO

ENTREGA INMEDIATA - TODOS LOS COLORES - * Hasta agotar stock

Capital: Bahía Blanca 2057 - Tel.: 566 9769/2673/3516/3532/2021/1400 Fax: 568 8262. Victoria: Av. Pte. Perón 2950 - Tel.: 744 5550. Morón: H. Yrigoyen 860 - Tel.: 628 2340. San Justo: Camino de Cintura 738 - Tel.: 628 8609/7975/6663 Fax: 628 7975. Quilmes: Av. Calchaquí 3768 - Tel.: 200 0241. Mar del Plata: Larrea 3554 - Tel.: (023) 72 4712. Rosario: Riobamba 1943 - Tel.: (041) 82 4787.

NUMERO ESPECIAL

ZONA DE RIESGO

Un balance de los temas
y los personajes del '92

Página/30

Un balance
de los grandes
temas del '92



CONVERTIBILIDAD
FLEXIBILIZACION
AJUSTE
FRIVOLIDAD
CORRUPCION
JUBILADOS
CONSUMO
EDUCACION
BELIZ
PIGLIA
PERGOLINI
PAEZ

La revista
en la que se puede leer...

"Un nuevo plan posiblemente requeriría un nuevo ministro, no menos confiable que Cavallo. Creo que el presidente Menem tiene esa posibilidad en mente. Sus crisis con Cavallo tienden a mostrarlo como más 'ortodoxo' y 'serio' que el ministro."
Rodolfo Terragno: "El Plan de Convertibilidad está agotado".

—Éxito en el reportaje. Decile a Menem que acá estamos todos en la lona, que estamos muertos.
De la nota **SOMISA**. Dónde hubo fuego, por Eduardo Blaustein.

"Quizá sea hora de volver a ser sincero de vuelta."
Mario Pergolini aclara a Carla Castelo en "El sistema ataca".

Fitito vio Papillón doce veces. La aventura del Poseidón, también. Fitito fue a ver Lawrence de Arabia. Uno de esos personajes diferentes con los que siempre se identificó: "Pienso la idea de un tipo que no tiene nada que ver con nada escapándose para construir un mundo que pueda contenerlo... eso es lo que yo voy a hacer con mi vida, simplemente...".
Cuando Fitito, a los 18, imaginaba a Fito Páez, en el Cámara Oculta de Rodrigo Fresán.

"Macri aclaró —por las dudas— que 'nunca coimeé a nadie', aun cuando no puede dejar de reconocer que hace más de doce años que viene realizando negocios por cifras millonarias con ese mismo Estado que ha calificado de corrupto."
De la nota de Anibal Ibarra sobre la caída de Carlos Grosso.

—Hoy los escritores que pueden defender una poética aparentemente más contraria a la lógica de mercado se desesperan por publicar en los sellos que tienen respaldos comerciales y distribución más firmes.
De **Ricardo Piglia** a Graciela Speranza, a propósito de "El Malentendido".



Diego Armando Maradona y su esposa, Claudia Villafañe, en Tribunales.

"Boca va a salir campeón, pero lamentablemente no lo podré ver."

Maradona voló de Sevilla a Tribunales y se va hoy

Luego de presentarse ante la jueza Amelia Berraz de Vidal, el futbolista expresó su deseo de que Basile lo convoque para jugar con la selección nacional el 18 de febrero, contra Brasil.

Los análisis me salieron fenomenales, estoy muy bien físicamente y creo que si Basile y Bilardo dan su visto bueno, me animaré a jugar para la selección el 18 de febrero. El anuncio fue efectuado ayer por Diego Maradona luego de continuar con el tratamiento de desintoxicación que está obligado a cumplir como parte del proceso que la jueza Amelia Berraz de Vidal le sigue por "tenencia y distribución gratuita" de cocaína. Para cumplir con el compromiso judicial, el futbolis-

ta realizó un viaje relámpago desde España, ya que arribó a Ezeiza ayer a la mañana y regresa hoy a la tarde. "La doctora me encontró bien, me despedí deseándole felices fiestas. No hay problemas", dijo tras los exámenes.

Maradona debía cumplir el trámite el lunes pasado pero solicitó una semana de aplazo debido a que se hallaba realizando un tratamiento médico para recuperarse de una lesión en la rodilla. Ayer llegó a Ezeiza a las 9 de la mañana junto a su mujer,

Claudia Villafañe, y su representante, Marcos Franchi. "A Boca, esta vez el campeonato no se le escapa", fue uno de los pocos comentarios que hizo al bajar del avión. Momentos después visitó a sus padres. Exactamente a las 11.20, vestido con traje de corte italiano color azul, camisa blanca y corbata con motivos búlgaros, el jugador llegó a Tribunales a bordo de un Mercedes Benz bordó. En el mismo vehículo viajó Claudia, mientras que en otro arribaron Franchi y el abogado del jugador, Ricardo Gil Lavedra. Tras someterse a una revisión física —que incluyó una rinoscopia— y psíquica, el crack se entrevistó con la jueza en el despacho que ésta ocupa en la planta baja del edificio.

Consultado por **Página/12** sobre los próximos pasos que Maradona debe seguir en esta causa, Gil Lavedra aseguró que "en marzo hay que presentar un informe sobre su estado, y es posible que en abril deba realizarse un nuevo control" y estimó que el caso quedará cerrado "a fines del '93 o principios del '94". El crack se despidió de Berraz poco después de la una de la tarde y mientras un par de decenas de fotógrafos que suele seguir sus pasos esperaba a la salida de Tribunales, mantuvo un breve diálogo con los cronistas.

—¿Qué balance hacés de tu vuelta al fútbol?

—Más allá de la lesión, es excelente porque de a poco estoy volviendo a mi nivel y el Sevilla tiene jugadores muy jóvenes y un técnico de lujo como es Bilardo.

—¿Volvés el domingo para ver el partido de Boca?

—Es muy difícil porque el sábado tenemos que jugar contra el Real Madrid pero igual yo les digo a los hinchas de Boca que se queden tranquilos porque River se pasó 18 años saliendo segundo.

Apretujado por decenas de admiradores, se acomodó el arito de su oreja izquierda y salió a la puerta que da a la calle Tucumán. Mientras los flashes lo seguían, tomó de la mano a Claudia y subió a su auto. "Diego, ¿escuchaste que Menem habló bien de vos ayer, no?", le preguntó un hombre que pisa los cincuenta. Maradona se encogió de hombros y le respondió lacónico: "Mejor que no hable".

NOTICIERO

Sofovich. "El fotógrafo de **Página/12** no se puso detrás del arco de Platense, se ubicó detrás del arco de Boca porque se lo ordenaron ya que así es la línea de ese diario, también en la sección deportes: siempre busca el conflicto", reflexionó el ex funcionario Gerardo Sofovich en su programa del domingo en alusión a la foto que acompañó el comentario del partido Platense-Boca del viernes último. Según analizó Sofovich deliberadamente **Página/12** evitó publicar una foto de un ataque de Boca o un festejo después de un gol. La foto que se publicó en la edición del sábado era del servicio habitual de la agencia estatal Télam.

Japones. Llegó al país el boxeador nipón Hitoshi Kamiyama, quien el lunes próximo enfrentará a Julio César Vásquez por el título mundial vacante de los medianos juniors versión AMB. Alto y delgado, Kamiyama tiene un record de 26 peleas con 24 victorias, 15 de ellas por nocaut.

Detenidos. Fueron 61 los detenidos el domingo en las adyacencias de los estadios de fútbol. En River, la policía detuvo a 53 personas, mientras que en Parque Patricios apresaron a 6 personas y a otras dos en Liniers.

Hill. El inglés Damon Hill, hijo de Graham, campeón mundial de Fórmula 1 en 1962 y 1968, será el coequiper de Alain Prost en el equipo Williams-Renault de F1, team para el cual fue piloto de pruebas durante dos temporadas.

Amistoso. La selección alemana de fútbol arribó ayer a Porto Alegre donde mañana jugará un amistoso ante Brasil, quien a juicio de Bertie Vogts, el entrenador germano, "está formando un 'dream team'". El combinado local no podrá contar con los jugadores del San Pablo, campeón de la Copa Intercontinental.

Eliminatorias. La FIFA inspeccionará durante febrero y marzo los estadios sudamericanos que albergarán las eliminatorias del Mundial '94, para verificar medidas de seguridad, especialmente el hecho de que todas las localidades sean numeradas y no pueda haber espectadores de pie.

Box. Si la pelea por el título mundial de los pesados entre el campeón Riddick Bowe y el retador Lennox Lewis tarda en concretarse, el combate oral ya comenzó. "Todo el mundo en EE.UU., Inglaterra o la China sabe que yo soy el campeón" graznó Bowe, mientras Lewis dijo que "Riddick es un gran actor, pero es él el que no quiere pelear".

Tenerife. El Milan jugará hoy un amistoso en la isla de Tenerife con el cuadro local que dirige Jorge Valdano y que el domingo goleó 4 a 0 al Rayo Vallecano. El equipo italiano alistará a los extranjeros Jean Pierre Papin, Zvonimir Boban y Dejan Savicevic, pero no podrá contar con doce de sus jugadores, nueve de ellos convocados por la selección italiana y tres (Gullit, Van Basten y Rijkaard) por la holandesa.

BOCA Y RIVER, A UNA SEMANA DE LA DEFINICION

Declaran la guerra de nervios

Los jugadores del equipo de Passarella les ponen todas las fichas a los tucumanos, mientras los boquenses ahuyentan fantasmas.

Los jugadores de River creen que el próximo domingo en la Bombonera, San Martín de Tucumán vencerá al equipo del uruguayo Oscar Tabárez y que en Caballito le ganarán a Argentinos. Para los millonarios el campeonato "puede llegar el domingo", en la última fecha del Torneo Apertura 1992. Según el defensor Alfonso Domínguez "con el triunfo de los tucumanos se hará justicia y nosotros seremos los campeones". Desde el otro lado, el paraguayo Roberto Cabañas, autor del segundo gol ante Platense el viernes pasado, cree que "el domingo que viene, frente a San Martín salimos a ganar y se termina esta historia. A River lo vamos a dejar que viva hasta la última fecha".

Luego de la goleada obtenida el domingo pasado frente a San Lorenzo, el conjunto que conduce Daniel Passarella está más confiado que hace tres fechas cuando igualó con Talleres en el Monumental 1 a 1. Ese día, el volante Gustavo Zapata declaró a **Página/12** que "creo que se nos escapó el campeonato", y en cambio ayer, si bien fue cauto en su comentario, el capitán de River dijo a este diario que "aún la posibilidad de alcanzar la punta está latente". Fue el defensor oriental Alfonso Domínguez quien mejor describió la sensación térmica de River: "Nosotros tenemos mejor equipo y por eso merecemos el título. Nosotros somos superiores de la mitad de la cancha hacia adelante y ningún equipo tiene la calidad de los jugadores que tiene River en el medio y arriba". Roberto Cabañas, sin saber lo que decía el número 4 millonario, destacó que "Boca sólo depende de Boca".

Para Daniel Passarella el triunfo contra San Lorenzo tuvo un sabor especial. La semana anterior al encuentro pasaron muchas cosas, pero el técnico sólo quiso hacer referencia al próximo domingo, el día en que se definirá el actual certamen. "Lamentablemente —subrayó Passarella— no depende de nosotros. River va a hacer su parte como corresponde, y confío en que los muchachos van a responder en la misma medida que lo hicieron ante San Lorenzo, dejando todo en la cancha. Es un momento muy especial el que vi-

ve este grupo y merece lo mejor por todo lo que está entregando".

Diego Soñora, en tanto, sostuvo que "no tengo dudas, River empezó muy bien pero se cayó y nosotros nos mantuvimos en un mismo nivel. Las cosas se dieron así y le pido a la gente de Boca que se quede tranquila porque el domingo va a poder festejar a lo grande este campeonato que no logramos hace 11 años". Pero el cierre de declaraciones realizadas este fin de semana estuvo en la boca del presidente de la Nación, Carlos Menem, quien, antes de saber el resultado del domingo entre River y San Lorenzo dijo que "felicitó a la gente de Boca que casi ya es campeón". En la intimidad del plantel boquense no faltó quien recordara cierta fama de mufa del señor Presidente.



Medina Bello y Céliz, en el partido del domingo en el Monumental. La goleada reavivó las ilusiones de los hinchas de River Plate.

FINAL DE UN CICLO EN MEXICO

Menotti retorna a la Argentina

(Por P.U.) César Luis Menotti regresa el domingo al país y no volverá a México para seguir dirigiendo el seleccionado azteca, que acaba de ganar el grupo clasificatorio A de la eliminatoria de la CONCACAF para el Mundial de los Estados Unidos. La noticia fue confirmada por el técnico en diálogo telefónico con **Página/12**, en su casa del Distrito Federal, apenas arribado de Tegucigalpa, Honduras, donde el conjunto mexicano empató en un tanto con los locales, quienes lograron el segundo puesto y el pase a la rueda definitoria.

"Es una decisión que tomé hace un tiempo. Mi continuidad al frente de la selección mexicana se debió a que el cambio de dirigentes se produjo sobre las fechas de comienzo de la eliminatoria y hubiera sido una deslealtad irse en ese momento. Después hubo otros problemas, como el cambio de las fechas de la etapa siguiente, que me pareció totalmente desacertada porque va a coincidir con la finalización del torneo mexicano y con los jugadores agotados por el esfuerzo y la continuidad de partidos. El domingo regreso a Buenos Aires y pienso descansar un tiempo", dijo el técnico.

México logró 9 puntos en seis partidos, con 22 goles a favor y solamente 3 en contra, postergando al segundo puesto a Honduras, que sumó también 9 unidades, pero con 14 goles a favor y 6 en contra. Costa Rica, que había cumplido una buena actuación en el Mundial de Italia, hace dos años y medio, quedó eli-

minado, aunque logró como local, en San José, la única derrota del equipo dirigido por Menotti.

La tercera etapa de clasificación de la CONCACAF se jugará en agosto del año próximo en partido de ida y vuelta entre México y Honduras y los dos clasificados del grupo B: El Salvador y Canadá. En principio este petit torneo iba a jugarse en mayo, pero recientemente los dirigentes mexicanos formalizaron un pedido para cambiar las fechas, que fue aceptado por la CON-

CACAF. Esta actitud provocó la reacción del técnico, quien no fue consultado. De este tramo eliminatorio surgirá un clasificado para el Mundial de los Estados Unidos, el que ocupe la primera posición, en tanto que el segundo deberá enfrentar dos nuevas instancias para llegar al máximo torneo de 1994: deberá confrontar con el ganador del grupo de Oceanía y, de ganar, eliminarse con el segundo del grupo de la CONMEBOL que integran la Argentina, Paraguay, Colombia y Perú.

Balbo, sensación en Italia

Autor de los dos goles con que el Udinese venció al Cagliari el domingo, el argentino Abel Balbo es la sensación del fútbol italiano, al punto que ayer se rumoreaba un interés del Internazionale de Milán por contratarlo. Con los dos tantos convertidos, Balbo está segundo en la tabla de goleadores del torneo peninsular, con 12 conquistas, junto al ho-

landés Marco van Basten, uno menos que los conseguidos por Giuseppe Signori, del Lazio. En 41 partidos de Liga ha marcado ya 23 tantos.

"No quiero saber nada del pase —dijo Balbo—, tengo contrato con Udinese hasta fin de temporada y será la sociedad la que decida. Para mí, se trata de un problema inexistente".

En Rosario ganó Lanús

Lanús sorprendió a Newell's Old Boys en el remanente de partido que había quedado del domingo a causa del temporal que impidió su continuidad al vencerlo por 3-2 en el Parque de la Independencia.

El partido había sido suspendido por el árbitro Mario Gallina a los 10 minutos del segundo tiempo con la victoria parcial de Newell's por 2-1, pero al retomar hoy el ritmo, en dos tiempos de 19 minutos, Lanús no se apiadó del equipo que marcha último en la tabla de posiciones. Lanús se lanzó a la búsqueda de la igualdad desde la iniciación del minientrecuentro y recién sobre el final, a los 13, Roberto "Tapita" García consiguió el cometido mediante un disparo de izquierda. Al minuto y medio Fernando Di Carlo desniveló el encuentro para los granates.



CASA GALLO

• Servicios de Lunch • Banquetes Empresariales • Cena Americana

Casamientos • Cumpleaños de 15 • Comuniones
Supervisados por la ecónoma "Sra. Matilde"
Alquiler de mesas redondas • Sillas • Vajillas
• Mantel blancos y de color • Tablones • Caballetes
ZELAYA 3149 Tel.: 88-7159/ 40-5116/ 2475
(Entre Anchorena y Agüero)

DESPUES DE UN DIA AGITADO,
Despues de andar en una
MUSETTA se sentirá como
nuevo. Haga la prueba.
Y sentirá bien.

Adquirlas en:
CASA CANAGLIA (CAPITAL FEDERAL)
RENATO HNOS. (CASTELAR, BS)
PADILLA E HIJOS (SAN MIGUEL, BS AS)
JOSE R MARIÑANSKY (LANUS OESTE, BS AS)
CASA MENDOZA S.A. (VILLA MARTELLI, BS AS)
Fabrica y distribuye y garantiza **CUPRA MONTANA S.A.**
Fax (01) 768-8655



SIENTESE A
DESCANSAR

MUSETTA
LA OTRA FORMA DE VIAJAR

Opinión

Por Eduardo Verona

Una lección particular

Se puede jugar un partido definitorio sin darle la espalda al espectáculo? Si, se puede. ¿Se puede actuar bajo gran presión sin apelar a la violencia como método para aquilatar discutibles ventajas? Si, se puede. ¿Se puede afrontar un compromiso trascendente para el mundo del fútbol volcando sobre el terreno de juego una convicción y una propuesta que le den forma y contenido a un modelo de neto corte ofensivo? Si, se puede. ¿Se puede desarrollar una táctica que no esté condicionada a lo que ocasionalmente ofrezca el adversario? Si, se puede. ¿Se puede trasladar la pelota con precisión y prolijidad aunque del otro lado se oponga un pressing que apunte a asfixiar una maniobra de toque y circulación? Si, se puede. ¿Se puede ser altamente competitivo y escribir un guión futbolero que le saque punta al entretenimiento en estado puro? Si, se puede. ¿Se puede arriesgar provocando el achique y buscando el desequilibrio en ataque sin dejarse envolver por una ingenuidad táctica? Sé, se puede. ¿Se puede ser fiel a un estilo muy definido y estar en la primera fila? Si, se puede.

Aunque no hagamos referencia a ninguna maravilla moderna, las preguntas y las respuestas están en condiciones de ampliarse, siempre y cuando hayamos sido testigos, por televisión, de la consagración del San Pablo de Telé Santana como campeón intercontinental, al derrotar en Tokio por 2 a 1 al Barcelona de Johan Cruyff. Más allá de la importancia del triunfo frente a un equipo muy representativo del poderío europeo, Sudamérica recupera el gran protagonismo respetando una línea y una identidad futbolística de un país al que los tecnócratas le piden y le exigen que se desprenda de sus patrones culturales (a esta altura parece obvio aclarar que el fútbol también es una manifestación cultural) para subordinarlo a la uniformidad. Incluso Cruyff, en la conferencia de prensa previa al partido, afirmó que el fútbol brasileño estaba desactualizado y de alguna manera subestimó las reales posibilidades de su rival.

Por suerte para el espectáculo, con 61 años, Telé Santana goza de buena salud y sigue dirigiendo sin mirar de reojo lo que se vende en otras vidrieras iluminadas. Por suerte para el espectáculo, a los 36 años, el legendario volante Toninho Cerezo, después de varias temporadas en Italia, juega como si nunca se hubiese ido de Brasil. Por suerte para el espectáculo y para el San Pablo, una banda de jugadores capaces (Cafú, Pintado, Adilson, Rai, Muller, Palinha) volvieron a denunciar que todo es más fácil y más sencillo cuando se acude a la memoria. Por suerte para el espectáculo, esta versión inferior del Barcelona, que siempre se ofrece al juego sin chicanas, es un socio ideal para privilegiar el buen gusto. Así, casi sin darse cuenta, San Pablo y Barcelona mostraron que a pesar de todo, igual se puede.

La inauguración de la sede permanente del Parlamento Latinoamericano en el Memorial de San Pablo sirvió de excusa para un megafestival al aire libre, con entrada gratuita, en el que participaron notables músicos populares del continente. Costó 900 mil dólares, valió la pena.



El encuentro se llamó "Loco por ti", duró más de 12 horas y pudo más que la lluvia que castigó durante dos días a San Pablo.

Página/12
EN BRASIL

(Por Víctor Pintos, desde San Pablo)

A eso de las diez y media de la lluviosa noche del sábado, Mercedes Sosa encendió una estrella en la Plaza del Sol del Memorial de América Latina, cuando estalló con el estribillo final de "María, María", a esta altura uno de los himnos del continente, y las casi 20 mil personas que venían resistiendo el mal tiempo desde primera hora de la tarde formaron un coro compacto. Aquella imagen de la Pachamama hecha cantante sonriendo, y de su público entregado a la celebración, fue uno de los símbolos de la imponente fiesta *Soy loco por ti* con la que quedó inaugurada la sede permanente del Parlamento Latinoamericano, y de la que también participaron notables artistas del continente como Milton Nascimento, Gilberto Gil, León Gieco y los Paralamas do Sucesso, entre otros. Un collage seguramente incompleto pero sin dudas demostrativo de lo alto que aletea la música popular de esta porción del planeta, a pesar de los vientos huracanados que vienen del Norte.

El megafestival, que duró algo más de 12 horas, fue una realización de la Secretaría de Cultura del gobierno de San Pablo y tuvo un costo de 900 mil dólares, lo que levantó críticas por parte de algunos medios de prensa locales, que lo consideraron excesivo para la situación económica del Brasil. Más allá de estas cifras que podrían servir para la discusión —en esos términos no se puede dejar de apuntar que la entrada fue libre y gratuita—, el show fue memorable. Tuvo un desarrollo quizás extenso pero nada pareció perdible: de los grupos folklóricos de canto y baile que abrieron la programación poco después del mediodía al final que protagonizó el magnífico Gilberto Gil, número de cierre por estatura artística y también porque su canción "Soy loco por ti, América", compuesta en los albores del tropicalismo a partir del poema de Capinán —también presente en el festival— le puso nombre al encuentro.

El Parlamento Latinoamericano, organismo formado por las asambleas legislativas democráticamente elegidas de América latina, existe

desde fines del '64, pero recién en el '87, luego de dos décadas de tormentosas dictaduras en todo el continente, tuvo un estatuto que lo institucionalizó. Ahora, en el predio del Memorial de San Pablo, el *Parlatino* tiene su propia sede, un edificio de 26 millones de dólares proyectado por Oscar Niemeyer, un carioca que acaba de cumplir 85 años y que está considerado como uno de los grandes maestros de la arquitectura del siglo XX. Totalmente construido en hormigón armado —el material preferido de Niemeyer— el edificio, de cinco pisos y formato circular, tiene su marquesina principal en forma de gaviota, una de las marcas del arquitecto que también diseñó Brasilia, la futurista capital federal brasileña fundada en 1961, y el Memorial paulista.

Al inaugurar el edificio, el viernes por la mañana, el gobernador Luiz Antonio Fleury Filho dijo que a partir de ese momento San Pablo pasaba a ser "simbólicamente" la capital de América latina y, en rigor, las palabras del político se hicieron realidad un día después, en las voces de los cantantes populares que subieron a los dos inmensos escenarios levantados uno al lado del otro en la plaza mayor del Memorial, de tal forma que mientras en uno se desarrollaba un show en el otro se preparaba el próximo. Así, en algo más de 12 horas actuaron números locales como la banda de axé Raca Negra, el dúo Pena Branca e Xavantinho y los solistas Renato Teixeira y Almir Sater —valores de la música *caipira*, de origen rural y últimamente revalorizada— y la sambista Eliana de Lima, junto a visitantes como los entusiastas Congreso de Chile, el contagiante portorriqueño El Topo —su último disco se lo produjo Juan Luis Guerra—, la peruana-mexicana Tania Libertad que impre-

sionó con su preciosa voz, el uruguayo Ruben Rada —fue la revelación, con un show de buen humor y ritmo que los argentinos conocen bien y que los brasileños nunca habían visto—, el cubano Pachito Alonso y sus salseros Kiri Kiri, y los números fuertes del menú, Gieco, Milton, Mercedes, Paralamas, Gil. La lluvia

torrencial que cayó sobre San Pablo en las horas previas —fue un record histórico, aseguraron los diarios—, y la llovizna que no cesó durante buena parte del sábado, no pudieron contra el festival, que terminó con fiesta, de madrugada y con el cielo ya sin nubes. Hizo falta tanto fuego...

T O C A T A

SADAIC. En abierta competencia con la transmisión de Canal 13 de la entrega de premios Sur al cine nacional (ver página 28), Canal 9 puso al aire anoche la ceremonia de los grandes premios a autores y compositores y el Premio 92 a intérpretes, de SADAIC (Sociedad Argentina de Autores y Compositores). Los premios, decididos por el directorio de la entidad —cuya máxima autoridad es Ariel Ramírez—, reconocieron las trayectorias de Horacio Salgán como autor de música ciudadana, Ariel Petrocchi de música nativa, el compositor alemán naturalizado argentino Werner Wagner en el rubro música sinfónica, los autores de jingles Daniel Tarrab y Andrés Goldstein y, como compositor de música popular, crease o no, al autodidacta santiagueño Leo Dan. Como intérpretes fueron galardonados Osvaldo Piro (ciudadana), Los Tucu Tucu (folklore), Soda Stereo (popular) y Adelmá Gómez, concertista de órgano, esposa del crítico Napoleón Cabrera (música de concierto).

Japoneses. Hoy y mañana, en el teatro Coliseo, se presentarán a las 21, dos de los más representativos exponentes de la cultura japonesa, con su particular mezcla entre tradición y cosmopolitismo: el pianista Yosuke Yamashita y el percusionista Eitetsu Hayashi. Yamashita, nacido en 1942 y con una llamativa carrera europea y norteamericana —festivales de Montreaux y Newport, club Sweet Basil de New York—, tras un comienzo claramente influenciado por Oscar Peterson, cultiva actualmente un estilo más emparentado con el del pianista Keith Jarrett, interesándose en experiencias de fusión que el mercado catalogaría como *world music* pero que para él sólo significan trabajar con materiales sonoros tradicionales. Junto a su trío —Yasushi Komatsu, un bajista recibido en Berklee, y Akira Horikoshi en batería— más los invitados Eiichi Hayashi en saxo y el trombonista Shigenaru Mukai —que tocó con Sadao Watanabe, Elvin Jones, Billy Hart y el brasileño Joao Bosco— desde 1985 actúa junto al conjunto de Taiko de Hayashi. Con una parte para cada uno de los grupos y una tercera en que tocan juntos, el espectáculo se plantea como una especie de síntesis de las corrientes que circulan por el gusto japonés.

EL



(Por Javier Andrade) Una dicotomía germinada en el tiempo, una discusión que nunca pasa a mayores pero que de una manera u otra siempre está, se repite este final de año insistentemente: espejito, espejito: ¿cuál es el número de rock más popular de la Argentina...? Las respuestas de todos los que saben, basadas en cifras y datos de la realidad, usualmente convergen en dos nombres — pese a éxitos momentáneos de terceros como Los Redonditos de Ricota— que son nada menos que esos que convocan a sendos templos en el próximo fin de semana porteño.

Seru Giran (es decir la enorme convocatoria individual de Charly García aliada con la magia que junto a David Lebon, Oscar Moro y Pedro Aznar plasmó en un grupo venerado) tomará el mayor riesgo que una banda nacional haya tomado en la historia de los grandes shows al desembarcar en el Monumental de River tras una década sin actuaciones en la Capital, pero después de haber testado el ánimo popular en Córdoba (15 mil espectadores) y Rosario (20 mil). Para el sábado, se volaron de las boleterías 60 mil localidades, por lo cual la producción grita ya un éxito. Seru, *Los Beatles argentinos*, el recuerdo más importante de la década del '70 —aunque su reinado fue del '78 al '82— convocará, dijo anoche a **Página/12** una fuente de su entorno, a una segunda función el 28 o el 29 siempre en el Monumental.

Soda Stereo (hoy, como siempre, guiado por el instinto de Gustavo Cerati) comenzará el viernes una serie de shows en Obras que servirán para presentar *Dynamo*, el noveno disco —siete larga duración, dos maxis— generado en diez años de existencia. Hasta el momento, las seis funciones pactadas permiten estimar una asistencia cercana a los 30.000 espectadores que podría ampliarse si, tal como señaló Daniel Kon —manager del grupo— a **Página/12**, los tiempos posibilitaran al cuerpo técnico desarmar la estructura montada especialmente para que Bersuit pueda tocar el sábado 26, y armarla otra vez entre el domingo y lunes en pos de nuevos shows que sucederían en la última semana del año. En principio, los conciertos nuclearían a la mitad de los convocados por Seru, pero hasta aquí los Soda, "los Police argentinos", llevan la delantera numérica.

La estadística habla de cientos de miles de corazones involucrados: Seru produjo el mayor de los milagros en un momento en que pocos hablaban de rock argentino y juntó a 60.000 personas en un concierto gratuito en

JAMES COTTON AND HIS BAND

EL MAS GRANDE ARMONIQUISTA DE BLUES

Músico invitado: HUBERT SUMLIN (Guitarrista de HOWLIN WOLF)

2 UNICAS PRESENTACIONES

18/19 de Diciembre - Teatro GRAN REX

LOCALIDADES EN VENTA

AUSPICIAN



TOSHIBA
TELESHUAI S.A.

IMPEL CENTER
PERSONAL EVENTUAL

FM 106.9
RADIO ALFA

Estudiante de Diseño Diseñador Gráfico

¿Donde podés encontrar

Macs por hora, biblioteca, impresiones color en c/c 500 fotocopias y otros servicios?

en Computer Work Center
Cabillo 3081. ☎ 701-3022

CW

SERU GIRAN VS. SODA STEREO

CLASICO DE LOS CLASICOS



La puja, que abunda en fair play, usualmente, tiene ya varios años. Si unos son "Los Beatles argentinos", los otros son "Los Police locales", y eso remite incluso a "internas estéticas". El duelo por el máximo poder de convocatoria del rock vernáculo este sábado cobra otro capítulo: Charly vs. Soda ya es "un superclásico".

La Rural, después se despidió de Buenos Aires ante seis mil personas que llenaron dos Obras con butacas y ahora retornará con 60.000 de base y la sugestiva perspectiva —inédita para un grupo nacional— de llenar una segunda fecha en River. El único temor es que a la potencial nueva función no asista tanta gente y se opaque el efecto logrado en la primera, pero la incesante demanda que se traslada de boca en boca juega el papel de inyección de ánimo como para incitarlos a tirarse nuevamente a la piletta. En la década del ochenta, durante el indiscutible reinado de Soda Stereo, Charly García se convirtió en uno de los serios competidores, tanto en la Argentina como en el exterior pero sin llegar a superarlos ni adentro ni afuera. En 1982 García había presentado en Ferro el álbum *Yendo de la cama al living* ante unos treinta mil espectadores y Soda tuvo la oportunidad de sondear

su propia dimensión en diciembre del '90 a través de las cuarenta mil almas que —literalmente— coparon Vélez cuando la presentación del disco *Canción animal*. García volvió a juntar treinta mil personas en Ferro a fines del '91 y Soda en ese año, además de quebrarle el record que ostentaba por los 11 Gran Rex con los que presentó el LP *Filosofía barata y zapatos de goma* (el trío realizó 14 funciones consecutivas en el mismo sitio sin oficializar nuevo disco), se dio el lujo de trasponer todas las barreras numéricas convocando a un cuarto de millón de espectadores en el show gratuito realizado en la avenida 9 de Julio pocos días antes de que finalizara la temporada '91. La pulseada, que no existe si se trata de traducir estas cifras y especulaciones al terreno de las declaraciones oficiales de los propios "enfrentados", remite, en rigor, a una puja artística entre dos de los refe-

rentes más importantes del rock en castellano.

En la oficina de producción de Seru se juega con la idea de un despliegue técnico impactante con una escenografía de mujeres aladas, helicópteros y pirotecnia. En la vereda de enfrente (nunca mejor simbolismo si se tiene en cuenta que Daniel Grinbank, hoy en juicio con el cuarteto por la utilización del nombre Seru Giran, será el productor asociado de Triple Producciones en la realización de los shows de Soda) se ajustan todos los detalles como para que la puesta de Sergio Lacroix, esencialmente luminica pero con bailarinas dibujando una coreografía acorde con el tono musical y escenográfico de los shows, contrarreste el escasísimo tiempo dispuesto para su cristalización. Martes Menta el 18, Babasónicos el 19, Juana la Loca el 20 y Tía Newton el 22 serán los primeros cuatro grupos elegidos por convocatoria que apoyarán las actuaciones en Obras.

Mientras *Dynamo* se acerca a las 90.000 copias vendidas y *Seru '92* supera las 60.000 en su primer mes de recorrido, un chiste privado comparado por las cabezas de serie, en una fiesta no menos privada, arroja luz sobre el estado de las cosas: "Tendríamos que utilizar una antena satelital y transmitir en directo el último tema de cada banda como para que la gente no se pierda nada". Eso.

THE CHINESE DRAGONS

Punk-rock, blues y escupidas

(Por Fernando D'Addario) La receta podría resumirse más o menos así: punk rock de los años 70, más una pizca de blues de los 60, revueltos sin demasiada prolijidad y servidos a la franja más dura de los tiernos adolescentes de fin de siglo, que recién habían aprendido a decir "mamá" cuando los Pistols vomitaban su "No Future". Sumidos en ese cambalache conceptual, con la marca Ramone como pesado lastre, pero usufructuando, de todos modos, ese elemento de marketing, Dee Dee Ramone y sus Chinese Dragons ofrecieron tres conciertos el último fin de semana en Halley, antes unas 1700 personas en total.

También hubo tiempo para poguear con Massacre, banda cultora del skate rock, que festejó con sus incondicionales la edición de su flamante álbum debut, *Sol Lucet Omnibus*. Aquellos que fueron exclusivamente para ver a Dee Dee, en realidad querían ver a Los Ramones,

DEE DEE RAMONE AND THE CHINESE DRAGONS. Dee Dee Ramone: guitarra y voz. Alan Valentine: bajo y voz. Richie Screech: guitarra. Scott Goldstein: batería. Discoteca Halley Rock Club. 11, 12 y 13 de diciembre.

pero, claro, debieron conformarse con su ex bajista, convertido ahora en guitarrista y cantante. Renegado de las presiones que envolvían a la mitológica y sorprendente (por su supervivencia) banda neoyorquina, Dee Dee decidió meterse en el túnel del tiempo y mágicamente apareció en 1976. Con ese referente, los Chinese Dragons mostraron durante una hora la visceralidad de aquella época: tocaron fuerte, rápido, los escupieron con fraternal cariño punkie, amenazaron con irse, se fueron, volvieron, más rápido, más fuerte, e insólitamente terminaron haciendo blues y roncancol, ante miradas per-

plejas. Con una banda compacta (Richie Screech en guitarra, Alan Valentine en bajo y voz, Scott Goldstein en batería) y un sonido demoledor, Dee Dee no logró comprar a la audiencia, decididamente indiferente ante los nuevos temas de los Chinese Dragons, y preocupada tan sólo por pedir los viejos temas de Los Ramones. Entonces, en un recital de poco más de una hora, los pibes se engancharon con los clásicos que habían ido a escuchar.

Dee Dee, con el cuerpo tatuado, cara de malo y una voz correcta, no tiene, sin embargo, la imagen patética que supo consagrar a Joey Ramone. Ensayó una versión de "Ace of spades" (es difícil sonar más crudo que Motor-head) convirtió a "I just make love to you" (inmortalizado por los Stones) en un furibundo punk rock y desgranó un par de sucios y desprolijos blues, adhiriendo involuntariamente al revival del género.

AMOS. UNA ESCUELA
CON CANCHA PARA EL
DEPORTE.

Si su hijo tiene inclinaciones deportivas y usted quiere una formación sólida y seria, venga a Amós. En Amós, una cancha es

una verdadera cancha. Una pileta es una pileta. Un gimnasio, es un gimnasio. Porque Amós cuenta con las instalaciones deportivas de

la Sociedad Hebrea Argentina. Y con los mejores profesores. Acérquese a conversar con nosotros. Es posible que descubra que queremos lo mismo que usted quiere para su hijo.

INSTITUTO INTEGRAL

Amós (A-829)

UN PROYECTO DE VIDA

Informes e Inscripción:
Sarmiento 2233 Piso 12.
Tel.: 951-6167/952-0178
Lunes a Viernes de 8 a 16 hs.

HEBRAICA



FOTO
GRAMAS

Ironía. Como Tom Cruise no puede tener hijos, recurrió a la adopción. Con su segunda mujer, Nicole Kidman, el popular actor presentó una demanda en Florida después de haber intentado durante años ser padre. La elección de Florida, donde la pareja piensa comprar una casa, no es casual: es uno de los pocos estados donde la madre biológica renuncia definitivamente a cualquier derecho sobre el hijo que ha dado en adopción.

Cine Olé. Dentro de la programación de la programación de Cine Español en la Argentina para 1993, el miércoles a las 12.30 se presentará en el ICI de Buenos Aires (Florida 943), *Sevillanas*, la última película de Carlos Saura. *Camarón de la isla*, Lola Flores, Paco de Lucía y Manolo Sanlúcar, son algunos de los intérpretes de la investigación que realizó el director sobre el flamenco. Lo que vendrá, será en principio el Segundo Verano del Cine Español, que se realizará entre el 24 y el 30 de enero en Punta del Este, con invitados especiales y preestrenos. También se anuncia que los cines Loire, Losuar, Lyon 1 y Lyon 2, de Caballito, se convertirán en salas alternativas para el estreno de películas españolas de la categoría "arte y ensayo", y que el hasta ahora Lara, se reabrirá como Nuevo Cine Gloria, apadrinado por José Sacristán, con una maratón llamada Las cien horas del cine español. La intención es convertirlo en la "catedral" de la cinematografía de España.

Salomónico empate entre Aristarain y Subiela en los primeros Oscar criollos

Eliseo Subiela fue consagrado mejor director y Cecilia Roth mejor actriz. Solanas, gran derrotado de la noche.

Con un virtual empate técnico culminó anoche en el Teatro Colón, la entrega de los premios Sur, que a partir de esta temporada ha comenzado a otorgar el Instituto Nacional de Cinematografía: las dos películas favoritas, *Un lugar en el mundo* y *El lado oscuro del corazón*, se llevaron cuatro premios cada una, acaparando casi la totalidad de las estatuillas que diseñó la escultora Lucía Pacenza para la ocasión. El delicado equilibrio conseguido por el nutrido jurado no hizo sino potenciar aún más la expectativa y peculiar rivalidad que se estableció entre ambos films desde que están en carrera por conseguir la candidatura al Oscar de la Academia de Hollywood al mejor film extranjero.

Quizá para evitar que corriera sangre, el jurado distinguió como mejor película a *Un lugar en el mundo*, pero decidió sin embargo que el mejor director del año era Eliseo Subiela. Los dos premios Sur restantes de la película de Aristarain los obtuvo Cecilia Roth, considerada mejor actriz protagonista (por encima de Susú Pecoraro y Norma Aleandro) y Emilio Kauderer, por su banda musical. En cuanto a *El lado oscuro del corazón*, pudo llegar al empate con dos rubros técnicos: la dirección de arte de Margarita Jusid y la fotografía de Hugo Colace.

Si hubo una evidente predilección del jurado por estos dos films (una predilección que ya venía establecida por las candidaturas previas pro-

puestas por el INC, donde ambas películas sumaban 22 chances), también fue muy claro que entre los trece elegidos para juzgar la producción 1992 no cundió precisamente el entusiasmo por *El viaje*, la realización de Fernando "Pino" Solanas. De las seis posibilidades que tenía de llevarse una estatuilla, sólo el sonidista Anibal Libenson pudo quedarse con un premio Sur, una denominación que paradójicamente tiene un eco inequívoco en la obra anterior de Solanas. El mismo Solanas con su propio nombre, fue candidato en tres rubros (mejor director, mejor dirección de arte, mejor música), pero no accedió a ningún premio, ni siquiera de la mano de Egberto Gismonti y Astor Piazzolla —nada menos— que fueron coautores de la banda sonora de *El viaje*.

¿Dónde estás amor de mi vida, que no te puedo encontrar?, de Juan José Jusid, era candidata en cinco rubros y, en comparación, no le fue tan mal: consiguió dos premios, uno para Oscar Martínez (mejor actor protagonista) y otro para Luisina Brando (mejor actriz de reparto), ratificando lo que en su momento la crítica consideró como lo más interesante del film, sus actuaciones. A su vez, el premio Sur al mejor actor de reparto fue para el adolescente Eduardo Saucedo, por su trabajo en *Las tumbas*, el film de Javier Torre que —al igual que el de Solanas— tampoco estuvo entre los favoritos del jurado.

En cuanto a *La noche eterna*, el documental de Marcelo Céspedes y Carmen Guarini, obviamente no era



Graciela Borges, con sonrisa y muchos brillos en la entrega de los premios Sur.

lógico hacerlo competir junto al material de ficción, por lo cual se llevó un premio especial. Como especial fue también, a su manera, el premio a Manuel Antín a su trayectoria, que alguien interpretó como una forma de acercar la enorme brecha que parecía haber hasta ahora entre las actuales autoridades del INC y quien fuera el primer director del organismo desde la restauración democrática en 1983.

Visto el demostrado rédito en las mediciones que ese tipo de acto tiene, la entrega de los premios Sur fue transmitida en directo por Canal 13, nada menos que con Norma Aleandro como maestra de ceremo-

nias. A falta de una Academia de Artes y Ciencias como la de Hollywood, estos premios que pretenden convertirse en los Oscar locales y que tienen como sponsor a la tarjeta de crédito Argencard, fueron entregados por un jurado integrado por Graciela Borges, Magdalena Ruiz Guiñazú, Cecilio Madanes, Fernando Ayala, la productora Cipe Friedman, Salvador Sammaritano por INC, los periodistas Ricardo García Olivieri (*Clarín*), Alberto Farina (*El Cronista*), Marcelo Zapata (*Ámbito Financiero*), Claudio España (*La Nación*), Adriana Schettini (*Página/12*), Elena Suné (exhibidores), y Rafael Beláustegui (Argencard).

PARA LEER CON SUS HIJOS ADOLESCENTES.

El Futuro vale la pena.
Te damos cinco años para que te des cuenta.

INVITACION

Los esperamos, en nuestro nuevo colegio, a la reunión explicativa y presentación del plantel docente el jueves 17 a la 19:30 hs.



Instituto Bernabé

Bachillerato Mixto 1º 2º Año - Doble turno - Inglés y Talleres
Castillo 1435 (1414) Cap. Tel: 551-7120/448-0114
A 3 cuadras de J.B. Justo y Córdoba.

INGRESO AL ISER Y COSAL

CURSO DE VERANO Rafael Arrastía

- Locución e Improvisación con Cámara y Micrófono
- Lecturas de Avisos y Noticias
- Técnicas de Respiración e Imposición

Clase abierta gratuita
Miércoles 16/12 - 19 hs.

Informes de 15 a 19 hs.
Tel.: 953-1744/6832
Av. Corrientes 1910

Los premiados unidos del Sur

La lista completa de los premios Sur a la producción cinematográfica argentina 1992 es la siguiente:

Mejor película: *Un lugar en el mundo*.

Mejor director: Eliseo Subiela (*El lado oscuro del corazón*).

Premio especial del jurado: *La noche eterna*, de Marcelo Céspedes y Carmen Guarini.

Mejor actor protagonista: Oscar Martínez (*¿Dónde estás amor de mi vida, que no te puedo encontrar?*).

Mejor actriz protagonista: Cecilia Roth (*Un lugar en el mundo*).

Mejor actor de reparto: Eduardo Saucedo (*Las tumbas*).

Mejor actriz de reparto: Luisina Brando (*¿Dónde estás amor de mi vida, que no te puedo encontrar?*).

Mejor banda sonora: Emilio Kauderer (*Un lugar en el mundo*).

Mejor dirección de arte: Margarita Jusid (*El lado oscuro del corazón*).

Mejor Guion: Adolfo Aristarain, Alberto Lecchi y Kathy Saavedra (*Un lugar en el mundo*).

Mejor fotografía: Hugo Colace (*El lado oscuro del corazón*).

Mejor sonido: Anibal Libenson (*El viaje*).

Mejor montaje: Marcela Sáenz (*El lado oscuro del corazón*).

Premio a la trayectoria: Manuel Antín, Niní Marshall, René Mujica, Margarita Bondolo y Luis Saslavsky.

**DURAZNO
DE GALA**

**POR
UNICA VEZ
JUNTOS**

**MISSISSIPPI
BLUES BAND**

BLAC AN BLUS

Galpón del Sur

Humberto Primo 1739 • Este viernes a las 23.30

Organiza: Revista

DES BORDAR

Auspicia: **Página/12**

C.EN.S N° 8 - D.I.E.A. Reconquista 461 Cap.
Título Secundario Oficial duración 3 años
PERITO MERCANTIL
(Exp. en Administración de Empresas)
Abierta la inscripción de: 18.30 a 20.30 hs

HOMENAJE A RENART

Investigar la creatividad

A un año de la muerte de Emilio Renart, una muestra de su obra angustiada pone en escena los compromisos entre arte y vida. Fue un investigador del arte.

(Por Fabián Lebenglik) Detrás de toda práctica hay una teoría y Emilio Renart era un artista obsesionado por divulgar su teoría —algo así como el manual de instrucciones para acercarse al arte en general y a su obra en particular—. Y lo hacía con generosidad: pocos artistas revelan la cocina de su trabajo.

En la galería Ruth Benzacar se está llevando a cabo un homenaje a Emilio Renart, nacido en 1925 en Mendoza y muerto en Buenos Aires hace un año. Pintor, escultor, dibujante, grabador, docente y formador de artistas, sostenía que “la creatividad es una palabra de la que mucho se habla y poco se investiga”.

Los resultados de esa investigación

constante a la que Renart se dedicó se pueden leer en su libro *Creatividad*, editado en 1987. La suya es una obra atravesada por el padecimiento, una producción transida, que parece hacerse cargo de angustias propias y ajenas, hasta el punto de que la vitalidad de su trabajo artístico se la iba restando a la de la vida. “Si la creatividad me ha llevado a este deterioro, ¿en qué consiste la creatividad saludable?” Esta es la pregunta con que termina su libro.

En la exhibición-homenaje —que debería ser el prólogo de un homenaje futuro más completo y abarcador—, se pueden ver sus obsesivas y minuciosas tintas sobre papel (una selección que va de 1964 a 1965) y las

“multimágenes”, un grupo de la extensa serie de 120 esculturas de poliuretano expandido que realizara entre 1988 y 1989, en pequeño formato (25x8x8 cm).

Los conceptos de *idea* y de *oficio* fueron muy trabajados por Renart, y tanto en las pequeñas esculturas como en las tintas se puede comprobar el tipo de dosificación que el artista le asignaba a cada uno en el proceso creativo (o “creativo”, como él prefería escribir). Siempre se impone la idea, y el oficio es un modo de traducción y puesta a punto. Pero entre ambas series, es en las tintas donde se puede ver al mejor Renart —tomando el contexto específico de la muestra—, ya que las pequeñas es-



Una de las “multimágenes”, 1989. Las vueltas de una obra transida.

culturas parecen souvenirs inofensivos si se las compara con la potencia cuestionadora de toda su obra escultórica anterior de su “biocosmos”.

Así como Renart siempre tuvo en cuenta al otro, ya que su actitud era la de un humanista, la galería tuvo el acierto de pedirles a algunos de sus artistas amigos que escribieran unas palabras a modo de homenaje; y, entre otras frases, dejaron los siguientes graffiti: “Era un misionero del acto creativo” (Noé). “Sólo puedo decir que sos universal” (Heredia). “Nadie estuvo a la altura de su vuelo” (Distéfano). “Decir que es uno de nuestros reales creadores es decir algo reconocido por cualquiera que sabe ver” (Heras Velasco). “Emilio practicaba la convivencia con su vida, a cada momento, con amigos, compañeros y alumnos” (Romero).

(Muestra homenaje de Emilio Renart, en Ruth Benzacar, Florida 1000, hasta el 26 de diciembre.)

BERNARDO RODRIGUEZ

Un mendocino sobre el papel



Dibujo de Bernardo Rodríguez.

(Por Claudia Palozzo, desde Mendoza) Bernardo Rodríguez (35) es un dibujante mendocino, que desde hace algunos años busca su tiempo con la pintura sin perder el trazo exacto de la tinta.

Las 30 témperas que el plástico seleccionó bajo el título de “Otras realidades” fueron compulsadas con el reloj interior. En el taller donde se mezclan las pruebas con los trabajos definitivos, y antes de armar la muestra en el Almacén de las Artes, Bernardo explica a *Página 12* que eligió las obras donde “sobre el papel, la idea aguanta como presencia y puedo respirar con ella”. Por eso, tal vez, aparecen números en ciertas zonas del cuadro, que permiten tomar distancia del todo y fijar la atención sólo allí, donde el tiempo de recorrida visual se de-

tiene. También por eso dejó pasar cinco años desde su última muestra colectiva y, tras una serie de viajes por talleres de Buenos Aires y Córdoba —incluido el de Alonso—, recién ahora presenta una muestra individual “porque se banca todas mis críticas y creo que es un todo homogéneo”, explica. En mostrarse solo además hay otra razón. Bernardo observa que “desde la gestión del presidente Menem no hay más muestras con trabajo colectivo en busca de una imagen común. Cada uno pinta solo y, después, si le conviene, arma una colectiva”. Las líneas y el enfoque crítico social de Rodríguez penden aún de las imaginarias de Luis Scafati y Alonso, dos mendocinos que influyen poderosamente en los plásticos locales. Pero ahora, situado “frente al bloque con sensación de espacio” como define a la pintura, aparecen otros diablos guardianes como Bacon, Kuitca, y, sobre todo, Rómulo Macció. “Quiero que aparezca la línea de color espontánea”, dice y busca comparar, otra vez, los trabajos que se ven con aquellos que quedaron en la carpeta.

(Almacén de las Artes, hasta fin de año.)

Rep cortó por lo sano

(Por F. L.) El Rep navideño es la muestra que inauguró el jueves pasado el humorista estrella Miguel Rep en Marginalia.

La exhibición se centra en la serie “los mutyladitos” e incluye dibujos del propio Rep —hechos especialmente para la muestra— y muñecos fabricados en cartapasta por Gustavo Pesoa, quien abandona su estilo personal para rendirse a la irónica y corrosiva estética de Rep.

Los personajes, todos sin piernas, suman mutilaciones y carencias en una sucesión desopilante que pare-

cería concluir: “Todos somos mutilados”.

La falta, la pérdida —temas fundantes del relato psicoanalítico— pudieron haber funcionado como punto de partida de la serie que avanza, irreverente e impiadosa, sobre *Las Meninas* de Velázquez, Papá Noel y su ciervo, un ciego y su lazarillo, ciudad gótica, y el Primer Magistrado —en su carrito, rodeado de dátiles y anís turco—, entre otros, todos mutilados, todos exhibiendo la falta. (En Marginalia, Pasaje Rivarola 147 —altura Bmé. Mitre al 1300—, hasta fin de año).



JOYAS DE MUSEO

SERIGRAFÍAS DE MAESTROS LATINOAMERICANOS



“Helenice” de Raúl Soldi

A SU ALCANCE

A PRECIOS ACCESIBLES Y EN CUOTAS

REALIZADAS, FIRMADAS Y NUMERADAS POR EL ARTISTA Y CERTIFICADAS POR

praxis

ARENALES 1311 - BUENOS AIRES
PATIO BULLRICH LOCAL 202
SOLICITE CATALOGO A: TEL.: 42-8639
812-6254 / 8647 - FAX: 814-1156

Casting largometraje

Lunes a viernes
15.30 a 19.30

Suipacha 128 2º “C”
Capital

IMAGES

Vidrios - Colocación en obra - Cristales - Espejos. Taller de marcos - Láminas de control solar - Tapas de mesas.

Perú 1411 - (1602) Florida
Tel.: 761-0562



MUESTRA DE ARTE INFANTIL
Taller de MONICA MUSANTE Y J.B. CUFFIA
HASTA EL 25 DE DICIEMBRE
AV BELGRANO 875



Marcelo de la Fuente - Ricardo Visentini

Afiches. Fotografías. Planos.
Presentación del video de la “ARS PUBLICA”
dirigido por Omara Barra

INAUGURACION: VIERNES 18 DE DICIEMBRE, 21 HS.
CASAL DE CATALUNYA. CHACABUCO 863.
BUENOS AIRES, ARGENTINA

enrique marmora Pinturas Y OBJETOS



inaugura el 16 de diciembre. hasta el 27 de diciembre. espacio Giesso, cochabamba 370, buenos aires

Inauguraciones de la semana

Viviana Posincovich y Walter Lozano, *El discurso del papel*, hoy, en Galería Espinosa, Cochabamba 700.

Enrique Marmora, pinturas y objetos, mañana, en Giesso, Cochabamba 370.

“Por arte de magia”, colectiva a beneficio de la Asociación Piel (cirugía plástica infantil) del Hosp. Garrahan, mañana, en Van Raap, J. M. Gutiérrez, 2573.

Patricio Bonta, pinturas y dibujos, el 17, en Blades, Cerviño 4417.

Taller de Juan Doffo, el 18, en Celebrities, Moreno 2320.

El arte de la feria

La librería y galería Casa Figueroa está presentando una Feria de Arte de fin de año, en la que se muestra arte joven para pelear por la consolidación de un mercado de arte, cultivar el mecenazgo y estimular la creatividad. La organización y la selección corre por cuenta de Luis Figueroa y María Silvia Sayús, quienes aprovecharon las salas del subsuelo para reunir dibujos, pinturas, grabados y objetos de cincuenta artistas. *Esmeralda 978, hasta el 24.*

Orientación Vocacional

Dificultades en el aprendizaje
Lic. Guillermina González
Tel. 826-5095

Holandés Errante, de R. Wagner. Dir.: Omar Viola. A la 1.30: "Paraklub Transnight", maratón teatro-musical con Laura Markert, Oliver y Olkar Ramirez. Sáb. a las 22. Los Siameses, de Griselda Gambaro. Con: F. Martín y D. Sansotta. Dir.: G. Spinelli. A las 23.30: El Avispero presenta "Terrazas". Trabajo de movimiento y expresión musical. Actuación del Grupo Musical La Salud de los Enfermos. A la 1.30: "Paraklub Transnight", maratón teatro-musical con "La Cuadrilla", Oliver, Mazzarello y Nelly del Paraná. Rock de Estado Mayor Conjunto. Dgo. a las 19: "Rock" con Advertencia y Alergia y Bagunza.

PAYRO. San Martín 766. 312-5922. Equipo Teatro Payró y TMGSM: "CALDERON" de Pier Paolo Pasolini. Estreno en la Argentina. Con: Laura Novoa, Leonardo Sbraglia y elenco. Mús.: Facundo Ramirez. Dir. Gral.: Felisa Yení. Jue. y Vie. a las 21.30. Sáb. a las 22. Dgo. a las 21.30. Pl.: \$ 15. Juev.: \$ 10.

PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624. 49-3465/3485. Miér. a las 21.30 y Sáb. a las 23.30: La obra más premiada: "Matadero" (Capital Federal). Autor y Dir.: Marcos Rosenzvaig. 11 actores en escena. Vie. a las 22.45: "Loca Juventud", comedia de Marcelo Mardi. Dir.: Fernando Crespi. Vie. y Sáb. a las 0.30: "Los Pinchiruli" Con su nuevo show. Refrig.

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Federico Luppi y Claudio García Satur en:

SALVEN AL COMICO
De Marcelo Ramos. Con Claudia Lapacó y Carola Reyna. Dir.: China Zorrilla. Miér. a Vie. a las 21.15. Sáb. a las 21.15 y 23.15. Dgo. a las 20.30. Domingo 13 DESPEDIDA.

REGIO. Av. Córdoba 6056. 772-3350. VOCES CON LA MISMA SANGRE: Vie. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 21: "Es Bueno Mirarse en su Propia Sombra", de y con Luisa Calculmil. Pl. 3.5. Pull. \$ 3.

RICARDO PASSANO. Lima 411. 23-8592. Vie. y Sáb. a las 21. Dgo. a las 19: TUPAC AMARU, de David Vinas. Dir.: Pedro Asquini. Con Aldo Cura, Linda Banti y elenco.

SALA ENCUENTRO. Rodriguez

Peña 780. 42-4477. Vie. y Sáb. a las 21.30: Grupo "El Alféizar" presenta: **Jugar con fuego**. De August Strindberg. Dir.: Jorge Guerrero. Pl.: \$ 5.

SALA LA MIRAGE. Salta 1275. 381-0556. Sáb. a las 23 y 1: Presenta en su 6º año de éxito a PABLO MISACANTANO en "El Espermatozoide Alienado". Casi 800 funciones. Mujeres llevando este aviso, una consumición gratis. Estac. Aire acond.

SALA TERCER TIEMPO. Serrano 1627. 541-2795. Sáb. dde. las 23.30: El Show es Mujer: **Beatriz Besteiro** en "YO NO SOY CARNE". Libro y Dir.: María I. Falconi.

SARMIENTO. Av. Sarmiento y Las Heras. 802-8507. Vie. y Sáb. a las 21.30: Escenario Libre presenta: "La Farra", de Rodolfo Santana. Dir.: Manuel Gaspar. Loc. \$ 3.

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. Picantísimo Estreno: SUSANA TRAVERSO y TRISTAN en:

CAMARERO CON CAMA ADETRON
Con Ignacio Quiros, Gilda Lousek, Andrés Vicente, Andrea Gilmour. Dir.: Edgardo Cane. Mar. a Vie. a las 22. Sáb. a las 22 y 23.45. Dgo. a las 21.

TEATROS INFANTILES

CLUB DE ARTE. Corrientes 4129. 87-0399. Juev. y Vie. a las 17. Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30: Los Titeres del Submarino Amarillo en "Cuidado, se Escaparon los Titeres", de J. Berueth y S. Fernando. Pl. \$ 6.

COLONIAL. Paseo Colón 413. 342-7958. 581-6094. Sáb. y Dgo. a las 17: "Encantada Sr. Fantasma", de C. M. Silveira. Dir.: M. Montorfano.

DE LA COVA. Av. del Libertador 13900 (Martinez). 792-0869. Sáb. y Dgo. (despedida) a las 16: "Pinocho" (La Verdadera Historia). Comedia musical. 21 personajes en escena.

DE LA RIBERA. Pedro de Mendoza 1821. 28-8866. Sáb. y Dgo. a las 16: Los Titeres de Sarah Bianchi. Loc. \$ 4. A las 17.30: "Si Va

mos Caminando", musical de E. Guerrero y C. Gianni. Loc. \$ 6. Mar. a Dgos. de 13 a 20: "Museo del Muñeco". Exposición. Secretaría de Cultura de la Nación.

GALERA ENCANTADA. Corrientes 3671. 89-6589. Sáb. a las 17 (única función): "El Hado de Pistacho", de y con Héctor Presa y Carlos de Urquiza.

LA PLAZA. Corrientes 1660. 49-8781. Konzert-Café. Sáb. y Dgo. a las 18: "Los Cómicos Ambulantes", con Irina Alonso y Fernando Crespi. Dir.: Pablo Nojes.

LA VERDA DE LA MILANESA. Salguero y Cabello. Paseo La Ochoava. 806-7252. Sábado y Domingo a las 17: Presenta: Luis Cella "EL SUEÑO DEL PAYASO MARAVILLA". Andrés Cesáreo y elenco. Comedia musical infantil. Nominada Estrella de Mar '92 Mejor Espectáculo Infantil. Premio Cadena Iberoamericana Mejor Comedia Musical. Auspiciado por Subsecretaría de Cultura de la Nación. Loc. \$ 8. Refrigeración.

LARRETA. Juramento y Obligado. 784-4040. Sabandijas Creativas presenta: Sáb. y Dgo. a las 16: "Jugando con el Cuerpo", de Perla Laíke. A las 17: "Des-Encuentros", de Fabián Rendo. A las 18: "Mi Amor es un Colador", de Aide Andreone.

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 342-9930. SALA DE LA RANCHERIA. Sáb. y Dgo. a las 17.30: "En Busca de la Sonrisa Perdida". Libro y Dir.: Néstor Hidalgo.

SALA ENCUENTRO. R. Peña 780. 42-4477. 69-5659. Dgo. a las 18: Grupo de Teatro Los Ilusionistas presenta "Los Sueños de Cleopatra" (Una loca aventura en el antiguo Egipto), de Pablo Corti. Dir. Gral.: Patricia Santo. Pl. \$ 6.

VARIEDAD

PLANETARIO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES "GALILEO GALILEI". Sáb. a las 15 y 16.30: "LA ESTRELLAS DE BELEN". Para mayores de 7 años. Loc. \$ 2,50. Sáb. a las 18, 19, 15 y 20.30. Dgo. a las 15, 16, 30, 18, 19, 15 y 20.30: "LASER SHOW". Loc. \$ 4. Espectáculo para todo público.

MUSIC HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316. 331-1872/6146. Lun. a Dgos. dde. las 22.30: PIANO BAR - TANGOS - SHOW. Las voces de Daniel Aste y Soledad del Valle. Danza: Anita y Estanielao. Dir. Mus.: J. Giménez, E. Méndez y Edda.

BAR SUR. Estados Unidos 299. 362-6086. Cont. de 21 a 4: Tango-Danza-Show. La noche porteña de "UNION BAR". Cocktail y Lunch. Tarj. Créd.

CAMINATO DE SAN TELMO. Balcace 749. 361-3243/1320. Lun. a Dgo. dde. las 22.30: Piano Bar - Tangos - Show - Baile: LA ESQUINA DEL TANGO. Cantores y Pareja de Baile. Baile al ritmo del 2x4. Vie. y Sáb. Artistas invitados. Estac. s/cargo.

CLASICA Y MODERNA. Av. Callao 892. 42-4658. Mié. dde. las 23: Trasnóche de jazz Jazz. Por primera vez juntos: Jorge Anders (Saxo), Baby López Furst (Piano), Jorge González (Bajo), Pocho Lapouble (Batería). Entrada \$ 8.

DEL PLATA. Cerrito 228. 35-2587. Vie. a las 23.30 y Sáb. a las 0.30: Marcela Paz presenta: "A todo Rock". Distintas bandas. Pl.: \$ 8.

EL CLUB. Yerbal 1572. 633-2543. EL CLUB. Vie. y Sáb. dde. las 24: El Club te invita a bailar la mejor música: Salsa y Merengue. Damas sin cargo hasta la 1. Loc. \$ 7.

EL TANGO ESTA EN MALENA. Defensa 727. 361-9484. Lun. a Sáb. dde. las 22.30: TANGOS PARA ARGENTINOS PARA BAILAR Y CANTAR. Con A. Moreau, H. Petasy, O. Coronel y C. Aguirre. Act. esp. del Malevo Muñoz. Danza: Alberto y Juanita. Dir. Gral.: Héctor Caraballo.

EL VIEJO ALMACEN. Balcace esq. Independencia. 362-1453/3503/3602/3923. EL VIEJO ALMACEN. JOSE COLANGELO y su Gran Orquesta. ALBERTO PODESTA. EDMUNDO "Muni" RIVERO. Actuación especial: LOS DINZEL y Gran Elenco. Show: 22.30 hs. Abierto todos los días. \$ 35 - Canilla Libre - Tarj. Crédito.

FINISTERRA. Paraguay 3532. 824-7113. Juev. a las 21: "La renuencia de Tarzán" Humor grotesco con

Beto Campos. Vie. y Sáb. a las 22: María Lorente en: "Cuentería", narración de cuentos latinoamericanos. Vie. a las 23.30: Agora Sim con Bibi Vogel y Loni Rosa. Sáb. a las 23.30: Todo se vuelve canción con Silvina Blat y Esteban Morgado. Sáb. a la 1.30: Ariel Prat y los testigos de Baez Cumbia, murga y rock. Dgo. a las 21: Susana Campo Folklore.

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852. 71-8795. 862-5215. Sáb. a las 0.30: En exclusiva: CELESTE CARBALLLO. Sáb. 19: Sandra Mihanovich. Juev. 24: Silvina Garré. Vie. 25: Ignacio Copani. Sáb. 26: Marilina Ross. Sonríe el Conde te ama.

LA CUMPARSITA. Chile y Balcace. 361-6880. Lun. a Dgos. dde. las 22.30: CAFE CONCERT DE TANGOS. Con A. Hidalgo, R. Guerra, R. Martín, P. Lasala y elenco. Danza con Paula y Adrián Beiró, Pochi y Baby. Dir. Gral.: Juan Atanás.

LA PLAZA. Konzert-Café. Corrientes 1660. 49-8781. Miér. a las 22: "Los Tres Chanchitos". Salsa y Maracas. Juev. a las 22: "El Gardel de Medellín". Espectáculo de Tango. Vie. a las 0.30: "Trio Amado. Boleros. Sáb. a las 22 y 24: (Dos Ultimas Funciones): RUDY CHERNICOFF en "El Señor del Baño '92". El unipersonal argentino más visto en el mundo. Loc. en via.

LIBERARTE. Av. Corrientes 1555. 40-7098. Vie. a las 0.00: Octubre Rojo. Concierto de Rock y Blues. Sáb. a la 1: Manal Javi-Pasquali. El Blues Porteño con los clásicos temas de MANAL y los nuevos de Javier Martínez. Puro y su banda.

MOZART CAFE THEATRE. Esmeralda 753. 322-3273. Martes a las 21: "Poesía", de Nilda Alvarez. Hispanoamericana y Española. Juev. a las 19: En Música de Cámara: Coro Cantoría de Buenos Aires. Dir.: Eduardo Pugliese. A las 22: "Jazz Experimental" Rodolfo

Alchourrón con el Grupo Talismán. Vie. a las 21.30: La Portaña Jazz Band. Vie. y Sáb. a las 23: Salgán-De Lio en El Amor en Tres Tangos. Quinteto de Walter Rios en Tributo a Piazzolla.

OLIVERIO. Paraná 328. Vie. a las 22.30: Mono Fontana Trio (Jazz fusión). Vie. a las 0.30 y Sáb. a la 1.30: El mejor Blues de Las Blancas. Sáb. a las 23.30: Folletines Argentinos Músico Invitado: Juan C. Baglietto. Dgo. a las 22: Luis Salinas y su Banda.

SAO BAR BAILABLE. Cabrera 4241. Palermo. 381-6010. Vie. y Sáb. dde. las 23: Fiesta Cubana de Salsa y Ron. Hasta las 0.30 loc. c/dcto. Sáb.: Presentación de A. Batista (ex saxo de Pablo Milanes). Loc. \$ 5 (Sáb. \$ 6).

TACONEANDO. Balcace 725. 362-9596/99. Viernes y Sábados a las 23.30: BAILE Y DIVIERTASE. Tango, Jazz, Boleros y Tropical con la actuación de Beba Bidart.

Historieta
Fotogalería
Literatura
Ecología
Agenda

mensuario del gran Ba As

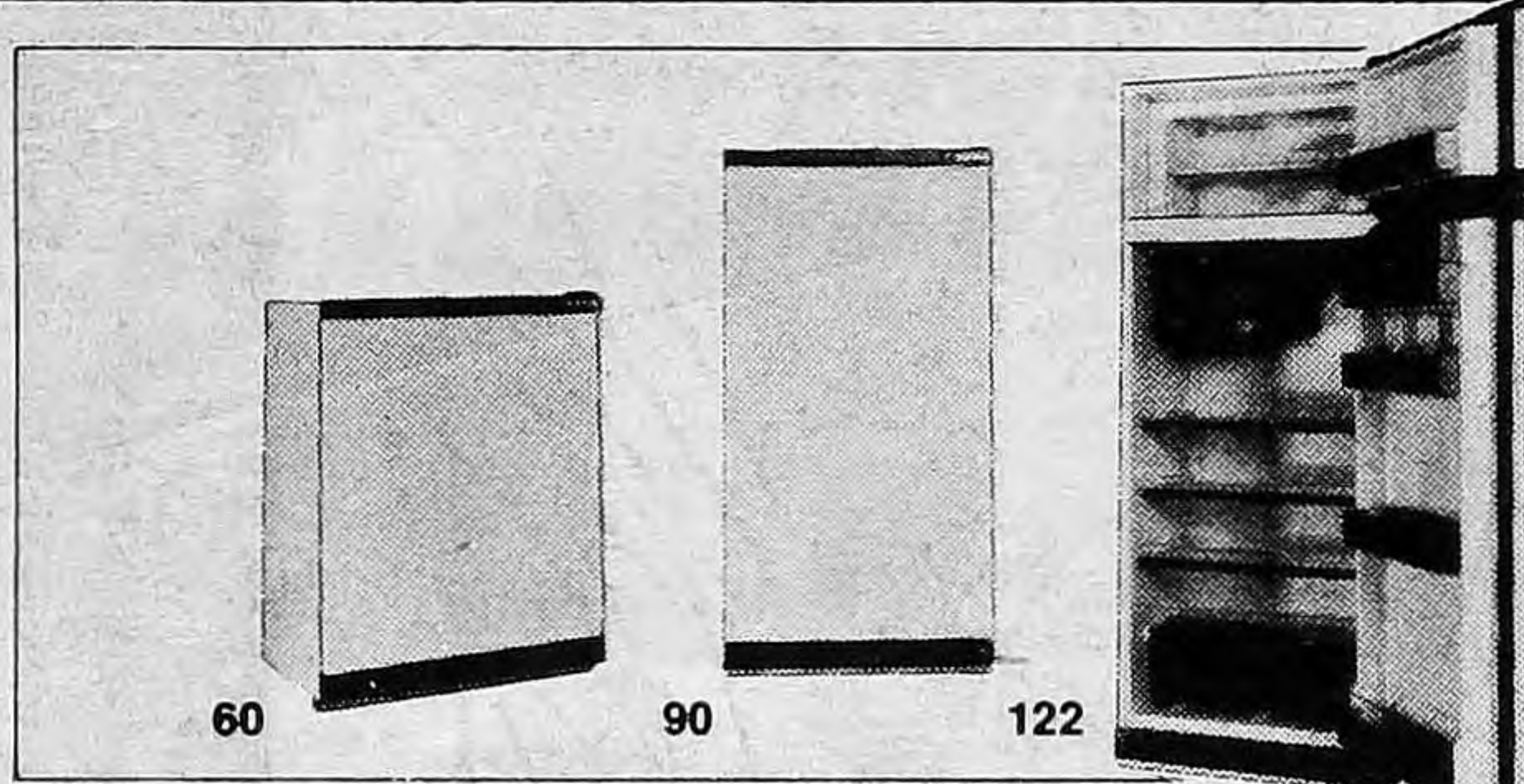
CONTRA BANDO
un Pensamiento de Frontera

DOSSIER
VIOLENCIA en el CONURBANO

• Rodolfo Livingston • Lucio Cerdá • Julio Cupeta



- Altura Mod. 60: 84,6 cm.
- Altura Mod. 90: 1,18 m.
- Altura Mod. 122: 1,52 m.
- Dos estrellas.
- Tropical.
- Control de temperatura de 7 niveles.
- Generoso espacio interior.
- Garantía AURORA.



Enfrían sus alimentos y la cuenta de la luz.

SIAM 60, 90 y 122. Las heladeras de menor consumo que tienen un record: 12°C bajo cero en sus congeladores, la temperatura más baja en heladeras de su tipo.

Para enfriar sin culpa



6.00
ATC - MUY BUENAS, BUENAS ARGENTINA. Con J. C. Mareco

7.00
ATV - DESPERTAR AL PAÍS.
ATC - HORA SIETE.

9.00
ATC - LA MAÑANA
ATC - FEMENINA.

10.00
ATV - DIBUJUEGOS
10.30
9 - DIBUJOS ANIMADOS

11.00
ATC - ZIG ZAG. Infantil

11.30
9 - SOCIOS PARA LA AVENTURA. Infantil

12.00
ATV - HIJOS DE VALERIE. Serie
ATC - ATC 24. Noticiero
9 - NUEVEDIARIO. 1ª edición
11 - TELEFE NOTICIAS
13 - EL SHOW DE LOS TRES CHIFLADOS

12.30
ATV - MR. BELVEDERE. Serie
13 - VIENDO A BIONDI

13.00
ATV - AMERICA NOTICIAS

ATC - ROBOCOPIA
9 - ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND
11 - LAS DOS DIANAS.
13 - 3.60 TODO PARA VER

14.00
ATV - DE MUJERES. Telenovela
11 - HOLA, SUSANA... TE ESTAMOS LLAMANDO.

14.30
ATC - METETE.

15.00
ATV - DIBUJITOS ANIMADOS
9 - INDISCRECIONES.
11 - UTILISIMA.
13 - ANTONELLA. Telenovela

16.00
ATV - NATACHA. Telenovela
ATC - MI PEQUEÑA SOLEDAD.
9 - YO ME QUIERO CASAR... ¿Y USTED? Conduce R. Galán
11 - EL SHOW DE LOS PITUFOS
13 - BIENVENIDAS

17.00
ATV - VECINAS. Femenino
ATC - ANDREA CELESTE.
9 - EL INFIEL. Telenovela
11 - EL SHOW DE XUXA
13 - MARIA DE NADIE.

18.00
ATV - LA PEQUEÑA HECHIZADA. Serie
ATC - BUMERANG.
9 - PRINCESA. Telenovela
11 - JUGATE CONMIGO. Entretenimientos. Con C. Morena
13 - EL AGUJERITO SIN FIN. Infantil

18.30
ATV - PEQUEÑA MARAVILLA.

19.00
ATV - CLIPS. Musical
ATC - LOS CAZAFANTASMAS.
9 - FLAVIA CORAZON DE TIZA. Con F. Palmiero
11 - TELEFE NOTICIAS
13 - FAX. Con N. Repetto

19.30
ATC - PANORAMA 24. Noticias

20.00
ATV - AMERICA NOTICIAS
ATC - PANORAMA DE NOTICIAS
9 - NUEVEDIARIO. 2ª edición
11 - EL MUNDO DE DISNEY
13 - TELENOCHÉ

20.30
ATC - VOY A PAGAR LA LUZ.

21.00
ATV - HISTORIAS PARA SIEMPRE. Cuentos infantiles
9 - EL PAJARO CANTA HASTA MORIR.
11 - AMIGOS SON LOS AMIGOS.
13 - LA BANDA DEL GOLDEN ROCKET

22.00
ATV - TREINTA Y PICO. Serie
ATC - CINE. Hoy: "Hazlo de corazón", con C. Plummer
9 - EL PRECIO DEL PODER.
11 - TIEMPO NUEVO '92. Conduce B. Neustadt
13 - PEOR ES NADA. Con J. Guinzburg y H. Fontova

23.00
ATV - SIMPLEMENTE FUTBOL
13 - ZONA DE RIESGO III. AGUAS PODRIDAS. Miniserie

23.30
9 - LA TV ATACA.

24.00
ATV - RESUMEN DE NOTICIAS
ATC - ATC 24
11 - VIDEOMATCH
13 - EN SINTESIS. Informativo

0.15
13 - ESE AMIGO DEL ALMA.

1.00
ATC - CINE. Hoy: "Pantalones cortos", con M. C. César
9 - DIOS ES NUESTRO DESCANSO

3.00
ATC - CINE. Hoy: "La vida secreta de mi madre", con L. Anderson

CABLE VISION

16.00
25 - UNA PATOTA, UN TREN.
31 - DIBUJUEGOS. M. Wirths

17.00
20 - JORNADA ALEGRE.

17.30
17 - HOCKEYVISION
23 - RETORNO AL LOTE DE

SALEM. Con M. Marty

18.00
5 - JAKE Y EL GORDO. Serie
25 - TRAJES DE BAÑO.

19.00
5 - EL ARBOL FAMILIAR.

19.15
23 - FORBIDDEN DANCE.

19.30
22 - ALF

20.00
20 - CHIPS. Serie
21 - SPECIAL 21. U2
25 - CONTRA EL HAMP DE CHINATOWN. Con G. Peppard

20.30
22 - AZABACHE. Serie

21.00
3 - CVN ECONOMICO.
5 - BEVERLY HILLS 90210.
20 - MAGNUM. Serie
22 - MARTILLO HAMMER.
23 - MIRA QUIEN HABLA.

21.30
17 - CABLEVISION DEPORTES

22.00
5 - MARMOL NEGRO.
20 - LA LUZ QUE AGONIZA.
25 - NOVECIENTO II.
31 - EL PELOTON CHIFLADO. Con B. Murray

23.00
23 - COUPE DE VILLE. Con P. Dempsey

23.30
15 - AGENDA TEATRO COLON

24.00
5 - BUSCADO VIVO O MUERTO. Con P. Hauer
20 - HOMER. Con D. Scardino

VIDEO CABLE

17.00
14 - ROSA DE LEJOS.
15 - SPECIAL 21. Musical
17 - EL ENGAÑO Comedia

18.00
14 - AMANDOTE II. Telenovela
22 - TRAJES DE BAÑO.
26 - CASABLANCA. Drama

19.00
34 - CHIPS. Serie

19.30
5 - MAMA MALONE. Serie

20.00
14 - BELLISIMA. Telenovela
22 - CONTRA EL HAMP EN CHINATOWN. Acción
34 - MAGNUM. Serie

20.30
3 - VCC DEPORTE CON TODO
4 - LA TIERRA PERDIDA. Serie

21.00
5 - CABLENOTICIAS
34 - LA LUZ QUE AGONIZA.

21.30
23 - AGENDA TEATRO COLON

22.00
5 - HOT MONEY. Economía

14 - PANTANAL. Telenovela
17 - LA IMAGEN. Drama
22 - NOVECIENTO II. Drama
25 - MURPHY EL IMPLACABLE. Acción
26 - LOCADEMIA FUNERARIA.

22.30
4 - LOS SIMPSONS. Serie

23.00
5 - HORA DE CIERRE (Sin censura). Periodístico
14 - ROSA DE LEJOS.
34 - HOMER. Comedia

23.30
4 - COMENZANDO DE NUEVO.

23.45
5 - CABLENOTICIAS

24.00
4 - MAXIMILIANE II. Miniserie
14 - AMANDOTE II. Telenovela
17 - PLEGARIA PARA UN ASESINO. Suspense
22 - TEMPORADA FUGAZ.

0.30
4 - MAMA MALONE. Serie

1.00
34 - JORNADA ALEGRE.

2.00
14 - AMANDOTE II. Telenovela
25 - MURPHY EL IMPLACABLE. Acción

3.00
14 - LA TRAIIDORA. Telenovela
34 - EJERCITO DE CINCO.

4.00
17 - PLEGARIA PARA UN ASESINO. Suspense

H O Y

Tiempo pronosticado: Bueno y cálido. Vientos leves del sur; luego variables.

Mínima: 15° - **Máxima:** 29°.

△ △ △ △

11.00: Beatriz Matar dictará seminarios de actuación y desarrollo de la creatividad, durante enero y febrero. Informes e inscripción al teléfono 952-7554.

• Está abierta la inscripción al CUBALLET'93, el curso práctico internacional de la Escuela Cubana de Ballet, que dirige Alicia Alonso. Se desarrollará entre el 17 de febrero y el 10 de marzo. Informes en Avenida Santa Fe 1240, teléfono 812-5273.

14.00: Semana de Prestrenos Internacionales, organizada por la Asociación de Cronistas Cinematográficos de la Argentina: *Quiero volar*, film de Maurizio Nichetti y Guido Manuli. Cine Metro, Cerrito 570.

18.00: Muestra Itinerante de Video Latinoamericano: proyección de *Galeano: memoria, mito, Dios y mensaje*, video ecuatoriano. Instituto de Cooperación Iberoamericana, Florida 943.

19.00: Ciclo de poetas, narradores y críticos. Participan Leonardo Martínez, Santiago Espel, Enrique Banchart y María Colombo. Paraguay 2060.

19.30: Presentación del libro *El modernismo reaccionario*, de Jeffrey Herf, sobre tecnología, cultura y política en Weimar y el Tercer Reich. Participan Eduardo Grüner, Ricardo Ibarlucía y Marcos Mayer. Foro Gandhi, Montevideo 453.

20.30: *Orígenes y sueños*. Espectáculo integral de música y danza, con el guitarrista Quique Sinesi. Manzana de las Luces, Perú 294.

21.00: Jazz + Taiko (Tambores del Japón). Yamashita Yosuke, New Trio Plus, junto al Taiko Group. Teatro Coliseo, Marcelo T. de Alvear 1125.

• *Rescate emotivo*, obra teatral sobre textos de Shakespeare, Lorca, Borges, Asturias, Girondo y Benedetti. Dirigida por Roberto Municoy, con la actuación de Pablo Finamore. Babilonia, Guardia Vieja 3360.

• Muestra Anual del Taller de Danza Contemporánea del Teatro Municipal General San Martín, dirigido por Norma Binaghi. Sala Casacuberta. Corrientes 1530.

(Por Antonio Dal Masetto) Me da un poco de pena la señora Raquel, perdió al marido hace un año y siempre que me encuentra me pregunta si estoy enterado, le digo que no, me hago el sorprendido, porque sé que necesita hablar del asunto, y entonces me cuenta una historia diferente cada vez, aunque, igual que las anteriores, siempre está cargada de un poco de rencor, y esto tal vez solamente se deba a que la señora Raquel no termina de resignarse y sobre todo no le perdona al marido haberla dejado sola. Ahí va la última versión:

"Lo peor no es que se haya ido, sino la forma en que lo hizo, no debería hablar más del asunto porque hasta me da un poco de vergüenza, pero necesito desahogarme y por eso no me canso de repetir la historia, al fin y al cabo una no es una roca, es un ser humano, y si se guarda todo es peor, usted sabe que Pedro era muy obstinado, decir obstinado es poca cosa, era el hombre más cabeza dura que yo haya visto en mi vida y eso que tengo unos cuantos años y viajé un poco y conocí toda clase de gente y le aseguro que andan por ahí unos tipos que son más obcecados que una mula, muy bien, todos esos tipos juntos son menos obstinados que mi marido, cuando lo cuento la gente no lo quiere creer, me dice que, en realidad, parecía un hombre amable, tranquilo, servicial, pacífico, calladito, sí, le digo yo, de la puerta para afuera, pero de la puerta para adentro era algo que no se puede contar, las apariencias engañan, no quiero exagerar y menos ahora que él ya no está, pero mi vida al lado de ese hombre fue peor que el suplicio del Gólgota, y todo por su obstinación, cuarenta y nueve años no es un día, los defectos que vienen de familia son los más difíciles de combatir, todos eran así en su familia, hay una sobrina suya que es capaz de hacerse matar antes que dar el brazo a torcer, muy rebelde, muy cabeza dura, no hay forma de manejarla, se tira al suelo y empieza a temblar y corcovear y después se pone dura como una tabla y hasta llegar a echar espuma por la boca y le tienen que meter trapos para que no se muerda la lengua, con eso le digo todo, cuanto más le pegan peor se pone, nunca falta un vecino que se meta donde no debe y entonces empiezan los comentarios raros y que la chica es epiléptica y que pobre chica y que esto y que lo otro, pero yo que los conozco le digo que es obstinada, caprichosa y obstinada, nada más que eso, igual que Pedro, y ahora le cuento la última, la de la despedida, en el hospital donde lo habían internado, no digo que haya sido la peor de todas, pero no quiso darme el gusto de que lo viera

OBSTINADO

irse en paz, todo el día al lado de él, cuidándolo, hablándole, y ese día se encaprichó y no quiso comer más, ni una palabra, no dijo nada, cerró la boca, apretó los dientes y se negó a comer, le había comprado una presa de pollo en la rotisería de la esquina y ahí estaba, con el tenedor en la mano pidiéndole que comiera un poco, abrí la boca Pedro, es pechuga, un bocadito, Pedro abrí la boca, y nada, nada de nada, no había argumento que lo hiciera cambiar, mire cómo sería la cosa que hasta los demás enfermos, los de las camas vecinas y las visitas, trataban de colaborar, se habían puesto de acuerdo y todos decían dele Pedro, no sea así, dele el gusto a su señora que lo quiere y lo cuida tanto, es por su bien, abra la boca, todo el mundo pendiente

de él, todos preocupados, y nada, nada de nada, los dientes bien apretados y la mirada al frente, si le conociera esa mirada, de vez en cuando le pegaba un poco con el tenedor en los dientes para que los abriera, pero no había caso, caprichoso como él solo y la gente mirando, imagínese la situación, aquello duró un rato largo, yo ya no sabía qué hacer, al final vino una enfermera y la enfermera fue a buscar al médico y cuando el médico llegó me preguntó: ¿qué problema tiene señora? Le expliqué que Pedro se había encaprichado en no comer y que entre todos estábamos tratando de convencerlo, entonces el médico lo tocó, le tomó el pulso y me dijo: señora, no insista más, hace por lo menos media hora que este hombre está muerto, yo no lo podía creer, prefirió morirse antes que dar el brazo a torcer, ¿se imagina el disgusto? ¿Tenía que hacerme eso?, obstinado, obstinado, igual que su sobrina, igual que toda su familia, a mí me tocó esa carga, a cada cual su cruz."



CARTAS

Fallo ejemplar

A fines de noviembre una jueza del estado de Nueva York, Hellen Freedman, dictó un fallo original, que puede ser calificado de ejemplar y digno de ser imitado por sus pares en la Argentina.

La jueza norteamericana condenó, por haber demostrado negligencia y desinterés, a funcionarios municipales (de la Oficina de Recursos Humanos de la Alcaldía neoyorquina) encargados de buscar soluciones para el grave problema de los "homeless"; equivalente a los "sin techo" argentinos.

La sentencia fue realmente original. Condenó a 4 altos funcionarios (entre ellos un vicealcalde, según la información periodística) a dormir con los desamparados.

Sin duda, compartir sus problemas, sus vidas, es la mejor manera de tomar conciencia sobre sus angustias y dificultades.

Si el ministro Cavallo, que necesita 10.000 pesos mensuales para que su familia no sufra en la "indigencia", según declaraciones suyas y ciertos funcionarios y miembros del Parlamento, que últimamente han adquirido mansiones suntuosas, compartieran la vida de los millones de jubilados que reciben escasos 150 pesos mensuales o las penurias diarias de los "sin techo" (niños "de la calle" y adultos sin vivienda), de los desempleados, y de los llamados pobres "estructurales" (los miserables de siempre) y los nuevos pobres provenientes de capas medias pauperizadas, comprenderían mejor sus penurias y quizá se esforzarían por buscar soluciones o, al menos, paliativos.

No es que me oponga a que funcionarios con responsabilidades ciertas reciban adecuada remuneración, pero es indudable que resulta obscena la exhibición de un tren de vida rumboso o más que confortable, mientras existe una gran masa de la población que *sí está en la indigencia*.

¿Habrá jueces como la del estado neoyorquino en nuestro país?

Renée S. de Epelbaum

Auxilio

por Rep

